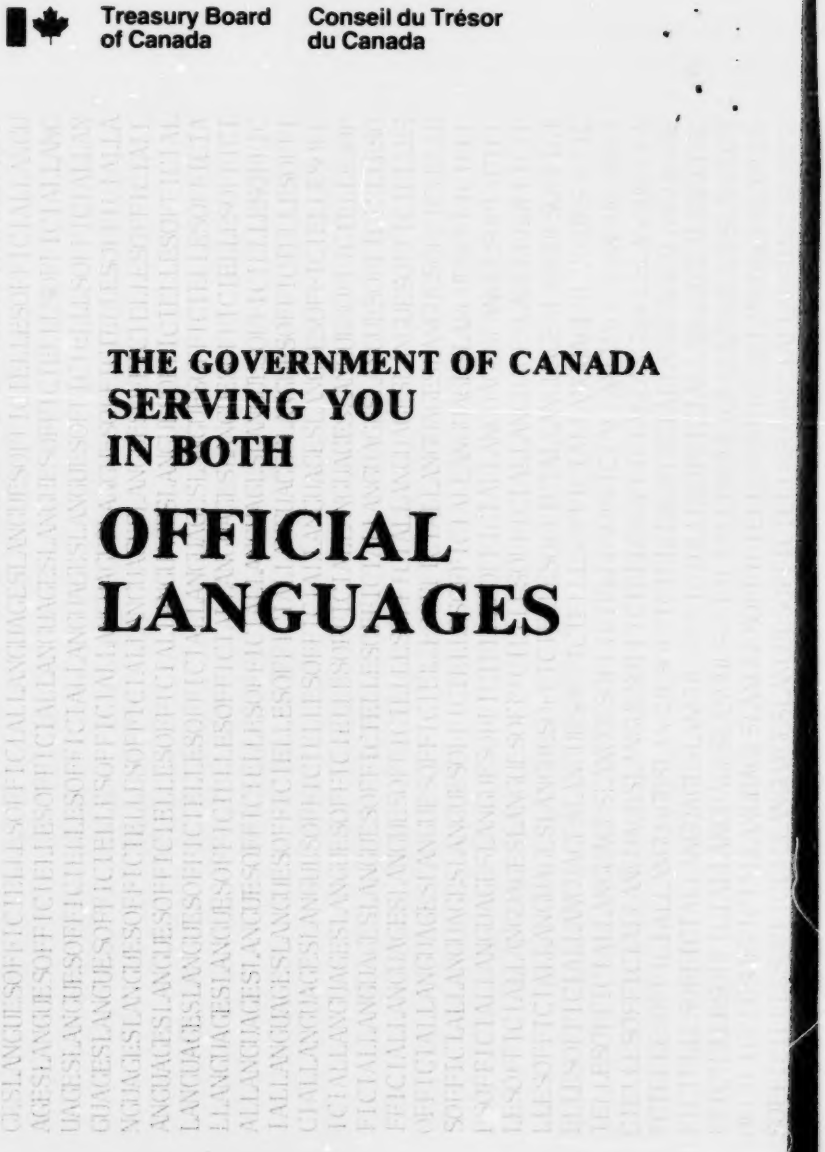


Treasury Board of Canada
Conseil du Trésor du Canada

THE GOVERNMENT OF CANADA
SERVING YOU
IN BOTH

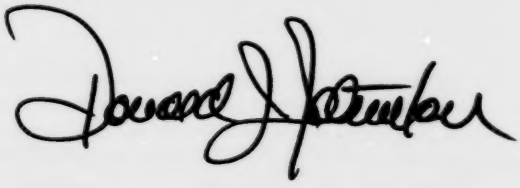
OFFICIAL LANGUAGES

Canada

FOREWORD

In the pursuit of its efforts to actively provide services to the public in both official languages, in all areas where there is a significant demand, the Government of Canada is pleased to issue this directory of the locations of offices with an established bilingual capacity.

The Government of Canada invites you to take advantage of its services in the official language of your choice.



Donald J. Johnston
President of the Treasury Board
of Canada

INTRODUCTION

This directory lists the locations of offices of those federal departments and agencies which have a full-time capacity to provide services to the public in both official languages. Offices are grouped into sections, one for head offices and one for each province and territory from east to west. Within each section, office locations are listed alphabetically by name of department or agency, and then by city or town, also arranged alphabetically. The spelling of geographical names is based on the *Canada Gazetteer Atlas*, 1980 edition. Addresses, postal codes and telephone numbers are those in effect as of April 1, 1982.

Departments and agencies will publish notices for seasonal and part-time services, such as those offered in some national parks, and will advise the public as changes are made to the availability of their full-time services. Crown corporations, such as Canada Post and Air Canada, will publish their own listings of offices providing services in both official languages, therefore they have not been included in this directory.

HEAD OFFICES

AGRICULTURAL STABILIZATION BOARD

930 Carling Avenue,
Ottawa, Ontario K1A 0C5
994-1610

AGRICULTURE CANADA

930 Carling Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0C5
995-5222

ARSENALS CANADA

5 Montée des Arsenaux
Le Gardeur, Québec J5Z 2P4
581-3080

ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

270 Albert Street
Ottawa, Ontario K1P 5S9
995-6941

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Radiochemical Company
Highway 17
Kanata, Ontario K2A 3W3
592-2790

Engineering Company
Sheridan Park
Mississauga, Ontario L5K 1B2
823-9040

International Company
6711 Mississauga Road
Mississauga, Ontario L5N 3B3
821-4340

Chemical Company
Golden Rod Street
Ottawa, Ontario K1Y 4G1
725-3671

Corporate Office
275 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0S4
237-3270

Research Company
275 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 1E5
236-6444

AUDITOR GENERAL OF CANADA

240 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0G6
995-3766

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0X8
995-1043

CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION

112 Kent Street, 17th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E9
996-0034

CANADIAN DAIRY COMMISSION

2197 Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0Z2
998-9490

CANADIAN FILM DEVELOPMENT CORPORATION

800 Victoria Square, Room 2220
Montréal, Québec H4Z 1A8
283-6363

CANADIAN GRAIN COMMISSION

303 Main Street, Room 600
Winnipeg, Manitoba R3C 3G8
949-2770

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

257 Slater Street, 4th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E1
995-1151

CANADIAN INTER-GOVERNMENTAL CONFERENCE SECRETARIAT

66 Slater Street
Ottawa, Ontario K1N 8V5
995-2341

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

200 Promenade du Portage
Hull, Québec K1A 0G4
997-5456

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

1 Promenade du Portage
Hull, Québec K1A 0N2
997-0313

CANADIAN SALTFISH CORPORATION

240 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0E6
996-0459

CANADIAN TRANSPORT COMMISSION

15 Eddy Street, Room 1908
Hull, Québec K1A 0N9
997-0344

CHIEF ELECTORAL OFFICER

440 Coventry Road
Ottawa, Ontario K1A 0M6
993-2975

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

66 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0T8
996-6368

COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS

66 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 1E3
593-7909

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

300 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0C8
995-8883

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS CANADA

50 Victoria Street
Hull, Québec K1A 0C9
997-2938

CORRECTIONAL SERVICE CANADA

340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P9
992-5891

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

450 Rideau Street
Ottawa, Ontario K1G 3J8
995-3237

DEFENCE CONSTRUCTION CANADA

2323 Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K3
998-9548

ECONOMIC COUNCIL OF CANADA

333 River Road, 16th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5V6
993-1052

ECONOMIC DEVELOPMENT, MINISTRY OF STATE FOR

122 Bank Street
Ottawa, Ontario K1A 1E7
996-4055

EMERGENCY PLANNING CANADA

141 Laurier Avenue West, 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0W6
992-9988

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

140 Promenade du Portage
Hull, Québec K1A 0J9
994-6013

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

580 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E4
995-3065

ENVIRONMENT CANADA

10 Wellington Street
Hull, Québec K1A 0H3
997-2800

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
996-9134

FEDERAL COURT OF CANADA

Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0H9
996-6795 and 992-4238

FEDERAL-PROVINCIAL RELATIONS OFFICE

59 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3
995-6084

FINANCE CANADA

160 Elgin Street
Ottawa, Ontario K1A 0G5
992-1573

FISHERIES AND OCEANS

240 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0E6
995-2041

FITNESS AND AMATEUR SPORT CANADA

365 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0X6
996-4510

FOREIGN INVESTMENT REVIEW AGENCY

240 Sparks Street, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1P 6A5
995-9449

GOVERNMENT HOUSE

1 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0A1
749-5933

HARBOURS BOARD CANADA

320 Queen Street
Ottawa, Ontario K1A 0N6
996-6400

HEALTH AND WELFARE CANADA

De la Colombine Boulevard
Ottawa, Ontario K1A 0K9
996-4950

HOUSE OF COMMONS

Parliament Buildings
Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A6
992-4793

IMMIGRATION APPEAL BOARD

116 Lisgar Street
Ottawa, Ontario K1A 0K1
995-6486

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS CANADA

10 Wellington Street
Hull, Québec K1A 0H4
997-0060 (Indian and Inuit Affairs)
994-1200 (Native Claims)
997-0011 (Northern Affairs)

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Industry, Trade and Commerce
235 Queen Street
Ottawa, Ontario K1A 0H5
995-5771

Regional Economic Expansion
200 Promenade du Portage, 6th Floor
Hull, Québec K1A 0M4
997-6529

INSURANCE CANADA

140 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1A 0H2
996-8671

JUSTICE CANADA

Kent and Wellington Streets
Ottawa, Ontario K1A 0H8
995-2569

LABOUR CANADA

165 Hôtel-de-Ville Street
Hull, Québec K1A 0J2
997-2617

LAW REFORM COMMISSION OF CANADA

130 Albert Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0L6
996-7844

LIBRARY OF PARLIAMENT

Parliament Buildings
Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A9
992-1561

LIVESTOCK FEED BOARD OF CANADA

5180 Queen Mary Road, Room 500
Montréal, Québec H3X 3T4
283-7505

MEDICAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

De L'Églantine Street
Ottawa, Ontario K1A 0W9
996-8182

NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

390 de Bernières Avenue
Québec, Québec G1R 2L7
694-3506

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

161 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1P 6J6
992-4231

NATIONAL DEFENCE

101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K2
992-4581

NATIONAL ENERGY BOARD

473 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 0E5
992-4370

NATIONAL FILM BOARD

150 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 0M9
992-3615

NATIONAL LIBRARY OF CANADA

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N4
593-4724

NATIONAL MUSEUMS OF CANADA

300 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0M8
995-9832

NATIONAL PAROLE BOARD

340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0R1
995-1308

NATIONAL RESEARCH COUNCIL CANADA

Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0R6
993-9101 (General Services)
993-3995 (Technical Information)

NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0R6
993-3659

NORTHERN CANADA POWER COMMISSION

7909 51st Avenue
Edmonton, Alberta T6C 4J8
465-3377

NORTHERN PIPELINE AGENCY CANADA

140 Wellington Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5R5
992-9652

OFFICE OF THE COMPTROLLER GENERAL OF CANADA

160 Elgin Street
Ottawa, Ontario K1A 1E4
996-2880

PRIVY COUNCIL OFFICE

Elgin and Wellington Streets
Ottawa, Ontario K1A 0A3
992-1949

PUBLIC ARCHIVES CANADA

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N3
995-5138

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

300 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0M7
996-5010

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

140 O'Connor Street, 4th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5V2
992-5012

PUBLIC WORKS CANADA

Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0M2
998-9560

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Mackenzie Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0L5
593-6104

REVENUE CANADA – TAXATION

875 Heron Road
Ottawa, Ontario K1A 0L8
996-8340

ROYAL CANADIAN MINT

355 River Road
Ottawa, Ontario K1A 0G8
992-2348

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

1200 Alta Vista Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2
993-9590

SCIENCE AND TECHNOLOGY CANADA

270 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 1A1
995-3093

SCIENCE COUNCIL CANADA

100 Metcalfe Street
Ottawa, Ontario K1P 5M1
996-1729

SECRETARY OF STATE

15 Eddy Street
Hull, Québec K1A 0M5
997-0055

SOCIAL DEVELOPMENT, MINISTRY OF STATE FOR

171 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 1G3
593-6333

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

255 Albert Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1P 6G4
995-9330

SOCILITOR GENERAL CANADA

340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P8
995-1032

STATISTICS CANADA

Holland and Scott Streets
Ottawa, Ontario K1A 0T6
593-7276 (Publications)
992-2959 (Statistics)

STATUS OF WOMEN CANADA

151 Sparks Street, Room 1210
Ottawa, Ontario K1A 1C3
995-9397

SUPPLY AND SERVICES CANADA

Departmental Services
11 Laurier Street
Hull, Québec K1A 0S5
997-6363

Cheque Redemption Centre
150 Dion Boulevard
Matane, Québec G4W 3P7
562-5820

SUPREME COURT OF CANADA

Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0J1
995-4330

TARIFF BOARD

365 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0G7
996-8541

TAX REVIEW BOARD

381 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 0M1
995-9045

TRANSPORT CANADA

330 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0N5
996-5861

TREASURY BOARD OF CANADA

160 Elgin Street
Ottawa, Ontario K1A 0R5
995-6141

VETERANS AFFAIRS CANADA

War Veterans Allowance Board
Queen and Richmond Streets
Charlottetown, P.E.I. C1A 8M9
894-5072

Veterans Land Administration
Veterans Services
199 Grafton Street
Charlottetown, P.E.I. C1A 8M9
894-5081

Pension Review Board
473 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 0P4
995-7464

284 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0P4
995-6136 (Bureau of Pensions Advocates)
995-6467 (Departmental Services)
992-4304 (Pension Commission)

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

AGRICULTURE CANADA

Food Production and Inspection
Post Office Box 1088
Channel-Port aux Basques A0M 1C0
695-2136 and 695-2822

Food Production and Inspection
Post Office Box 5609
St John's A1C 5W8
737-5030

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

Federal Building
Main Street
Corner Brook A2H 6H6
634-7032

Sir Humphrey Gilbert Building
Duckworth Street
St John's A1C 5W1
772-4889

ENVIRONMENT CANADA

Weather Office
Post Office Box 370
Gander A1V 1W7
256-3815

Terra Nova National Park
Glovertown A0G 2L0
533-2801

Castle Hill National Historic Park
Post Office Box 10
Placentia Bay A1G 5X4
737-5365

Gros Morne National Park
Post Office Box 130
Rocky Harbour A0K 4N0
458-2417

Forest Research Centre
Post Office Box 6028
St John's A1C 5X8
737-4683

Signal Hill National Historic Park
Post Office Box 5879
St John's A1C 5X4
737-5365

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
354 Water Street, 4th Floor
St John's A1C 1C4
737-4616

PUBLIC SERVICE COMMISSION

354 Water Street, 2nd Floor
St John's A1A 1C4
737-4812

PUBLIC WORKS CANADA

Goose Bay Project
Post Office Box 520, Station A
Happy Valley – Goose Bay A0P 1S0
896-5191

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

165 Duckworth Street
St John's A1C 5X8
737-5548

REVENUE CANADA – TAXATION

165 Duckworth Street
St John's A1C 5X6
737-5050 and 1-737-5060 for toll-free long distance calls from all areas in Newfounland and Labrador

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 820
Channel-Port aux Basques A0M 1C0
695-2149

Post Office Box 789
Corner Brook A2H 6G7
634-8236

Post Office Box 10
Forteau A0K 2P0
931-2790

Airport Detachment
Post Office Box 415
Gander A1V 1W8
256-4977

Post Office Box 40
Grand Bank A0E 1W0
832-1260

Post Office Box 490
Labrador City A2V 2K7
944-2661

Post Office Box 160
Lourdes A0N 1R0
642-5316

B Division
Post Office Box 9700, Station B
St John's A1A 3T5
737-5438

Highway Patrol
Post Office Box 12030, Station A
St John's A1B 3T5
737-5415

Post Office Box 179
Stephenville A2N 2Y9
643-2118

SECRETARY OF STATE

Sir Humphrey Gilbert Building
Duckworth Street
St John's A1C 5W2
737-5521 (Citizenship Court)
737-5566 (Newfoundland and Labrador Office)

Community Services Council
Post Office Box 5116
St John's A1C 5V3
753-9860

TRANSPORT CANADA

Gander International Airport
Post Office Box 400
Gander A1V 1W8
256-4417 (Information Desk)

Marine Transportation – Regional Office
Southside Road
St John's A1C 5N5
737-2267

Wabush Airport
Post Office Box 880
Wabush A0R 1B0
282-5412

NOVA SCOTIA

AGRICULTURE CANADA[4]

Research Branch
1888 Brunswick Street, Room 708
Halifax B3J 3J8
426-7111

Agricultural Centre
Research Station
Kentville B4N 1J5
678-2171

Regional Development and
International Affairs
Federal Building, Room 203
Truro B2N 5E5
895-1623

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

5675 Spring Garden Road, Room 212
Halifax B3J 3J2
426-8380

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Barrington Tower, 4th Floor
Scotia Square
Halifax B3J 2A8
426-7997

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

6009 Quinpool Road, 9th Floor
Halifax B3K 5J7
426-3810

66 Wentworth Street, 2nd Floor
Sydney B1P 6T4
539-6152

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Bankruptcy
45 Alderney Drive, 17th Floor
Darthmouth B2Y 2N6
426-2900

1000 Windmill Road
Halifax B3B 1L7
426-6080 (Competition Policy)
426-6055 (Consumer Services)

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy
5151 George Street, Room 503
Halifax B3J 1M5
426-8606

ENVIRONMENT CANADA

Fort Anne National Historic Park
St George Street
Annapolis Royal B0S 1A0
532-5197

Alexander Graham Bell National
Historic Park
Post Office Box 159
Baddeck B0E 1B0
295-2069

1496 Bedford Highway
Bedford B4N 1E5
835-3971 (Atlantic Weather Centre)
835-9328 (Atmospheric Environment)

45 Alderney Drive, 5th Floor
Dartmouth B2Y 2N6
426-2576 (Environmental Emergency)
426-3593 (Environmental Protection)
426-6050 (Inland waters)
426-4196 (Lands)
426-7155 (Regional Office)

Grand Pré National Historic Park
Grand Pré B0S 1A0
532-5197

Historic Properties of the Port of Halifax
Upper Water Street
Halifax B3J 1S9
426-3457

Halifax Citadel, Martello Tower, and York Redoubt National Historic Parks
Post Office Box 1480
Halifax B3K 5H7
426-5080

Cape Breton Highlands National Park
Ingonish Beach B0C 1L0
285-2270

Fortress of Louisbourg National Historic Park
Post Office Box 160
Louisbourg B0A 1M0
733-2280

Kejimkujik National Park
Post Office Box 36
Maitland Bridge B0T 1N0
242-2770

Port Royal Habitation National Historic Park
Annapolis Royal
Port Royal B0A 1A0
532-5197

Fort Edward National Historic Site
Windsor B0S 1A0
532-5197

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
Barrington Tower, Suite 1210
Scotia Square
Halifax B3J 1P3
426-2770

FISHERIES AND OCEANS

Post Office Box 485
Chéticamp B0E 1H0
224-3664

Bedford Institute of Oceanography
Post Office Box 1006
Dartmouth B2Y 4A2
426-3251

Fisheries Management
Post Office Box 550
Halifax B3J 2S7
426-3550

Post Office Box 147
Meteghan B0W 2J0
645-2662

Wedgeport B0W 2B0
663-2841

215 Main Street
Yarmouth B5A 1C6
742-9144

HEALTH AND WELFARE CANADA

Health Promotion
5409 Rainnie Drive
Halifax B3J 1P8
426-2700

Health Protection
1557 Hollis Street, 5th Floor
Halifax B3J 1V5
426-2160

Medical Services
1557 Hollis Street, 4th Floor
Halifax B3J 1V6
426-7392

New Horizons
5670 Spring Garden Road
Halifax B3J 1H6
426-2741

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Industry, Trade and Commerce
5251 Duke Street, Room 1124
Halifax B3J 1P3
426-7540

JUSTICE CANADA

1791 Barrington Street, 12th Floor
Halifax B3J 3L1
426-3164

NATIONAL DEFENCE

Information Services
Halifax B3K 2X0
426-5589 and 426-5680

Recruitment Centre
1256 Barrington Street
Halifax B3J 1Y6
422-5185

Recruitment Centre
320 Esplanade Street
Sydney B1P 6G8
539-3895

NATIONAL FILM BOARD

Distribution Office
1572 Barrington Street
Halifax B3J 1Z6
426-6001

NATIONAL RESEARCH COUNCIL CANADA

Research Laboratory
1411 Oxford Street
Halifax B3H 3Z1
426-8332

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

5161 George Street
Halifax B3J 1M8
426-2990

PUBLIC WORKS CANADA

1190 Barrington Street
Halifax B3J 3C9
426-2687

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Customs
Passenger Terminal
Halifax International Airport
Elmsdale
861-3669

Customs
5670 Spring Garden Road
Halifax B3J 3G6
426-2911

REVENUE CANADA – TAXATION

District Office
1557 Hollis Street
Halifax B3J 2T5
426-2210 and 1-426-3360 for toll-free long distance calls from within Nova Scotia excluding Cape Breton Island

60 Dorchester Street
Sydney B1P 6K3
539-2150 and 1-539-5361 for residents of Cape Breton Island

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 700
Amherst B4H 4B8
667-3859

4 Fairview Street
Antigonish B2G 1R3
863-6500

Post Office Box 9
Arichat B0E 1A0
226-2533

Post Office Box 340
Bridgetown B0S 1C0
665-4481

130 Dominion Street
Bridgewater B4V 2K5
543-7841

Post Office Box 45
Chéticamp B0E 1H0
224-2050

Post Office Box 2062
Dartmouth B2W 1L3
426-8130

Post Office Box 1149
Digby B0V 1A0
245-2579

Halifax International Airport
Elmsdale B0N 1M0
861-2793

Post Office Box 2286
Halifax B3J 3E1
426-3614

Security Services
3139 Oxford Street
Halifax B3J 3E1
426-7485

1004 Jones Street
Kentville B4N 3N1
678-3213

Post Office Box 325
Kingston B0P 1R0
765-3317

Post Office Box 446
Lower Sackville B4A 2X2
865-6080

Post Office Box 88
Meteghan B0W 2J0
645-2326

Post Office Box 758
Port Hawkesbury B0E 2V0
625-2220

Post Office Box 339
Shelburne B0T 1W0
875-2490

Post Office Box 2320
Stellarton B0K 1S0
775-4141

Post Office Box 1280
Sydney B1P 6J9
539-5710

Post Office Box 748
Truro B2N 5G9
895-1526

Post Office Box 2290
Windsor B0N 2T0
798-2209

Post Office Box 668
Yarmouth B5A 4B6
742-9111

SECRETARY OF STATE

5281 Duke Street
Halifax B3J 3M1
426-2148 (Citizenship Court)
426-6227 (Local Office)
426-6330 (Regional Office)

STATISTICS CANADA

1256 Barrington Street, 3rd Floor
Halifax B3J 1Y6
426-3110 and 1-800-565-7192 to call toll-free from anywhere in Nova Scotia

SUPPLY AND SERVICES CANADA

2 Morris Drive
Dartmouth B2Y 4A8
426-3881

TRANSPORT CANADA

Air Transportation
Public Affairs
46 Portland Street
Dartmouth B2Y 3Z7
426-3589

Canadian Coast Guard
46 Portland Street
Dartmouth B2Y 3Z7
426-2176 (Receptionist)
426-3939 (Aids and Waterways)
426-6030 (Circulation Centre)
426-3699 (Emergency Operations)
426-6146 (Fleet Systems)
426-2292 (Search and Rescue)

426-2060 (Ship Safety)
426-3668 (Telecommunications)
426-2588 (Terminal Facilities)

Halifax International Airport
Post Office Box 40
Elmsdale B0N 1M0
861-3184 (Information Desk)

Canadian Coast Guard
Post Office Box 863
Sydney B1P 6J1
539-0456 (Telecommunications)

Canadian Coast Guard
Post Office Box 143
Yarmouth B5A 4B1
742-9161

PRINCE EDWARD ISLAND

AGRICULTURE CANADA

Regional Development and International Affairs
Post Office Box 2949
Charlottetown C1A 8C5
566-5651

Research Station
Post Office Box 1210
Charlottetown C1A 7M8
892-5461

Veterinary Inspection
Queen Street
Charlottetown C1A 7M8
894-4527

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

97 Queen Street, 3rd Floor
Charlottetown C1A 4A9
892-4271

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Consumer Services
97 Queen Street, 3rd Floor
Charlottetown C1A 4A9
894-5524

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy
98 Water Street
Summerside C1N 4N6
436-7283

ENVIRONMENT CANADA

Prince Edward Island National Historic Park
Post Office Box 487
Charlottetown C1A 7L1
672-2211

FISHERIES AND OCEANS

Post Office Box 117
Tignish C0B 2B0
882-2155

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Regional Economic Expansion
98 Water Street
Summerside C1N 4N6
436-3118

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
134 Kent Street
Charlottetown C1A 1N2
892-3469

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

97 Queen Street, 2nd Floor
Charlottetown C1A 7K1
892-0387

PUBLIC WORKS CANADA

Dominion Building, 2nd Floor
Charlottetown C1A 7M8
892-5455

REVENUE CANADA – TAXATION

90 Richmond Street
Charlottetown C1A 8L3
894-5556 and 1-892-4291 to call toll-free from anywhere in Prince Edward Island

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

General Delivery
Borden C0B 1X0
855-2222

450 University Avenue
Charlottetown C1A 7N1
892-2451

Post Office Box 610
Souris C0A 2B0
687-2027

337 Central Street
Summerside C1N 4K4
436-9244

SECRETARY OF STATE

Local Office
97 Queen Street
Charlottetown C1A 4A9
892-0188

TRANSPORT CANADA

Ports and Harbours
Post Office Box 1270
Charlottetown C1A 7M8
892-2491

VETERANS AFFAIRS CANADA

Finance and Administration
Pension Commission
Veterans Services
War Veterans Allowance Board
Dominion Building
Charlottetown C1A 8M9

Pension Review Board
134 Kent Street
Charlottetown C1A 7M8

Veterans Lands Administration Office
199 Grafton Street
Charlottetown C1A 8M9

NEW BRUNSWICK

AGRICULTURE CANADA

Senator Hervé J. Michaud
Experimental Farm
Post Office Box 667
Buctouche E0A 1G0
743-2464

Veterinary Inspection
Post Office Box 36
Edmundston E3V 3K7
735-5263

Food Production and Inspection
Post Office Box 6
Florenceville E0J 1K0
392-5223

Regional Development and
International Affairs
Veterinary Inspection
Research Station
Fredericton E3B 4Z7
452-3260

Food Production and Inspection
Post Office Box 337
Fredericton E3B 4Z9
452-3260 Extension 278

Food Production and Inspection
Federal Building
Grand Falls E0J 1M0
473-1162

Food Production and Inspection
1222 Main Street, 5th Floor
Moncton E1C 9A7
388-7400

Personnel Administration
1222 Main Street, 4th Floor
Moncton E1C 8R2
388-6575

Veterinary Inspection
1222 Main Street, 5th Floor
Moncton E1C 8L4
388-7400

Veterinary Inspection
Post Office Box 6698, Station "A"
Saint John E2L 4S2
648-4987

Veterinary Inspection
Post Office Box 429
Woodstock E0J 2B0
328-2172

CANADIAN TRANSPORT COMMISSION

Railway Transport Committee
1222 Main Street, 4th Floor
Moncton E1C 1H6
388-7040

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Post Office Box 1125
Moncton E1C 8P6
388-7047 (Collect calls accepted)

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

159 Main Street
Bathurst E2A 3Z2
546-9948

1222 Main Street
Moncton E1C 8R2
388-6525 (District Office)
388-6522 (Regional Office)

189 Prince William Street
Saint John E2L 4S6
648-4890

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Consumer Services
633 Queen Street, 2nd Floor
Fredericton E3B 1C3
452-3040

Competition Policy
Consumer Services
1222 Main Street, 3rd Floor
Moncton E1C 1H6
388-6633

EMERGENCY PLANNING CANADA

633 Queen Street
Fredericton E3B 5A6
452-3020

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

Nicholas Denys Building
Harbourview Boulevard
Bathurst E2A 1R6
548-7951 (Employment Centre)
548-7985 (Immigration Centre)

Employment Development
786 King Avenue
Bathurst E2A 4H8
548-9845

Employment Centre
37 Roseberry Street
Campbellton E2N 3L3
753-3323

Employment Centre
480 Adelaide Street
Dalhousie E0K 1B0
684-3367

Immigration Centre
12 Bridge Street
Edmundston E3V 3K9
735-5192

Regional Office
565 Priestman Street
Fredericton E3B 5V6
452-3710

Employment Centre
Grand Falls Shopping Mall
Grand Falls E0J 1M0
473-1873

1075 Main Street
Moncton E1C 1H2
388-6775 (Employment Development)
388-6861 (Sub-Regional Office)

77 Vaughan Harvey Boulevard
Moncton E1C 8R5
388-6678 and 388-6686 (Employment Centre)
388-6780 (Immigration Centre)

Employment Centre
Place Cartier
Richibucto E0A 2M0
523-4437

Immigration Centre
Dupont Street
St-Léonard E0L 1M0
423-6462

Employment Centre
Centre-Ville Mall
Shediac E0A 3G0
532-6633

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy
835 Champlain Street
Dieppe E1A 1P6
388-6070 and 1-800-332-3908 for long distance toll-free calls from elsewhere in New Brunswick

ENVIRONMENT CANADA

Fundy National Park
Alma E0A 1B0
887-2000

Weather Office
Post Office Box 634
Charlo E0B 1M0
684-3235

Maritime Forest Research Centre
College Hill
Fredericton E3B 5P7
452-3508

Kouchibouguac National Park
Kouchibouguac E0A 2A0
876-2443

Weather Office
Moncton Airport
Moncton E1C 8R2
388-6600

Inland Waters Directorate
1075 Main Street
Moncton E1C 8N6
388-6606

Canadian Wildlife Service
Post Office Box 1590
Sackville E0A 3C0
536-3025

Parks Canada
454 Whipple Street
Saint John E2M 2R3
536-0720

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
440 King Street, Room 601
Fredericton E3B 5H8
452-3900 and 452-3902

FISHERIES AND OCEANS

Post Office Box 240
Baie-Ste-Anne E0C 1A0
228-4263

Post Office Box 1208
Bathurst E2A 4J1
546-2305

Post Office Box 8
Buctouche E0A 1G0
743-2274

Post Office Box 1024
Caraquet E0B 1K0
727-2234

Post Office Box 328
Dalhousie E0K 1B0
684-2202

121 Church Street
Edmundston E3V 1J9
735-6283

Post Office Box 306
Grand Falls E0J 1M0
473-2775

Post Office Box 129
Kedgwick E0K 1C0
284-2312

Post Office Box 157
Lamèque E0B 1V0
344-2253

1222 Main Street
Moncton E1C 8L4
388-6040

Memramcook Institute
Post Office Box 5030
Moncton E1C 9B6
758-9044

Post Office Box 30
Neguac E0C 1S0
776-3307

Post Office Box 296
Petit-Rocher E0B 2E0
783-3837

Post Office Box 427
Richibucto E0A 2M0
523-4435

Rural Route 1
Robichaud E0A 2S0
577-4019

Biological Research Station
St Andrews E0G 2X0
529-8854

Conservation and Protection
Post Office Box 1478
Shediac E0A 3G0
532-6631

Inspection
Post Office Box 370
Shediac E0A 3G0
532-4407

Post Office Box 358
Shippagan E0B 2P0
336-8712

Post Office Box 39
Tabusintac E0C 2A0
779-4442

Zone Office
Post Office Box 1670
Tracadie E0C 2B0
395-5478

HEALTH AND WELFARE CANADA

Income Security
121 Church Street, Room 301
Edmundston E3V 1J9
735-8431

Income Security
633 Queen Street
Fredericton E3B 4Z6
452-3300

Medical Services
500 Beaverbrook Court
Fredericton E3B 5X4
452-3017

1222 Main Street,
Moncton E1C 1H6
388-7000 (Income Security)
388-7007 (New Horizons)

Medical Services – Environmental Health
1133 St George Boulevard, Room 335
Moncton E1E 4E1
388-7011

Health Protection
189 Prince William Street, Room 517
Saint John E2L 4R8
658-4860

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS CANADA

500 Beaverbrook Court
Fredericton E3B 5E5
452-3350

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Regional Economic Expansion
270 Douglas Avenue
Bathurst E2A 3Z6
548-8907

Industry, Trade and Commerce
440 King Street, Room 642
Fredericton E3B 5H8
452-3190

Regional Economic Expansion
590 Brunswick Street
Fredericton E3B 5A6
452-3102

Regional Economic Expansion
770 Main Street
Moncton E1C 1P9
388-6400

LABOUR CANADA

633 Queen Street
Fredericton E3B 5C8
452-3191

100 Arden Street, 6th Floor
Moncton E1C 4B7
388-6640

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
195 Main Street
Bathurst E2A 1A7
548-3192

Recruitment Centre
1100 Main Street, 2nd Floor
Moncton E1C 1H4
854-8630

Recruitment Centre
189 Prince William Street
Saint John E2L 4S7
648-6973

NATIONAL FILM BOARD

1222 Main Street
Moncton E1C 1H6
388-6101 (Distribution Office)
388-6104 (Production Office)

Distribution Office
1 Market Square
Saint John E2L 1E7
658-4996

NATIONAL PAROLE BOARD

1222 Main Street
Moncton E1C 8T6
388-6349

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

860 Main Street, Room 603
Moncton E1C 1G2
388-6616

PUBLIC WORKS CANADA

189 Prince William Street,
4th and 5th Floors
Saint John E2L 4J4
658-4523

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

475 King Avenue
Bathurst E2A 1P6
546-3655

Post Office Box 145
Caraquet E0B 1K0
727-3184

Centreville E0J 1H0
276-3519

Clair E0L 1B0
992-2124

12 Bridge Street
Edmundston E3V 1K5
735-7114

Forest City E0H 1K0
894-2452

Rural Route 1
Fosterville E0H 1C0
894-2281

Four Falls E0J 1B0
273-2528

Post Office Box 1300
Grand Falls E0J 1M0
473-3553

Rural Route 1
McAdam E0H 1K0
784-2225 and 784-3121

Customs
11 St George Street
Moncton E1C 8R9
388-7020

Excise
77 Vaughan Harvey Boulevard
Moncton E1C 8P2
388-7015

305 Pleasant Street
Newcastle E1V 3M5
622-0275

Perth-Andover E0J 1V0
273-2073

St-Léonard E0L 1M0
423-6282

Milltown Boulevard
St Stephen E3L 2X1
466-2345

Woodstock Road
Woodstock E0J 2B0
328-9988

REVENUE CANADA – TAXATION

786 King Avenue
Bathurst E2A 1R5
548-4407 and 1-800-332-3936 to call toll-free from elsewhere in New Brunswick

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

1370 Johnson Avenue
Bathurst E2A 3T7
548-8844

Post Office Box 818
Bathurst E2A 4A5
548-9246

Post Office Box 219
Buctouche E0A 1G0
743-2488

31 Roseberry Street
Campbellton E3N 2G3
743-7656

General Delivery
Cap-Pelé E0A 1J0
577-4343

Post Office Box 390
Caraquet E0B 1K0
727-3439

Post Office Box 218
Chipman E0E 1C0
339-6649

General Delivery
Doaktown E0C 1G0
365-7953

135 Martin Street
Edmundston E3V 2N3
735-5581

Post Office Box 24
Florenceville E0J 1K0
392-5513

Post Office Box 3900
Fredericton E3B 4Z8
452-3456 (Headquarters)
452-3467 (Telecommunications)

1149 Smythe Street
Fredericton E3B 4Z8
452-3490

Post Office Box 100
Gagetown E0G 1V0
488-2273

Condon Road
Grand Falls E0J 1M0
473-3137 and 473-5046

General Delivery
Grand Manan E0G 1X0
662-8484

General Delivery
Hampton E0G 1Z0
832-5566

General Delivery
Hillsborough E0A 1X0
734-2310

Post Office Box 100
Jacquet River E0B 1T0
237-2816

Post Office Box 231
McAdam E0H 1K0
784-2295

Post Office Box 159
Minto E0E 1J0
327-3351

Airport Detachment
Moncton E1C 8R2
388-7121

391 Coverdale Road
Moncton E1B 3J6
386-8824

100 Arden Street
Moncton E1C 8R2
388-6171 (Commercial Crimes)

161 McBeath Avenue
Moncton E1C 8R2
388-6175 (Drugs)
388-6180 (General Inquiries)
388-6157 (Highway Patrol)
388-6167 (Security Services)
388-6155 (Support Services)
388-6161 (Telecommunications)

General Delivery
Neguac E0C 1S0
776-3396

Post Office Box 454
Newcastle E1V 3M6
622-3460

Post Office Box 175
Oromocto E2V 2G4
357-8471

Post Office Box 279
Perth-Andover E0J 1V0
273-2990

General Delivery
Petitcodiac E0A 2H0
756-3378

Post Office Box 510
Plaster Rock E0J 1W0
356-2632

Post Office Box 89
Port Elgin E0A 2K0
538-2311

Post Office Box 130
Richibucto E0A 2M0
523-4411

Post Office Box 300
Rogersville E0A 2T0
775-6542

Post Office Box 1020 (Crime Detection Laboratory)
Post Office Box 1320 (Detachment)
Sackville E0A 3C0
536-1527 (Crime Detection Laboratory)
536-0681 (Detachment)

Post Office Box 456
St Andrews E0G 2X0
529-3638

Post Office Box 390
St George E0G 2Y0
775-3308

Gault Road
Saint John E2M 4X6
672-8812

General Delivery
St-Quentin E0K 1J0
235-2149

41 Lisgar Street
St Stephen E3L 2T6
466-2477

Post Office Box 458
Shediac E0A 3G0
532-2496

Post Office Box 93
Shippagan E0B 2P0
336-2210

Post Office Box 370
Sussex E0E 1P0
433-2571

113 Stiles Street
Woodstock E0J 2B0
328-9911

SECRETARY OF STATE

860 Main Street
Moncton E1C 1G2
388-7050 (Citizenship Court)
388-7066 (Regional Office)

SOLICITOR GENERAL CANADA

1075 Main Street, Suite 205
Moncton E1C 1H2
388-6368

SUPPLY AND SERVICES CANADA

1075 Main Street
Moncton E1C 1H0
388-6020

189 Prince William Street, Room 229
Saint John E2L 2B9
648-4895

TRANSPORT CANADA

Canadian Coast Guard
Post Office Box 1207
Bathurst E2A 4J1
546-2321

Post Office Box 177
Charlo E0B 1M0
684-5507 (Airport)
684-3821 (Telecommunications Station)

Fredericton Airport
Fredericton E3B 4X2
357-8727

Canadian Coast Guard
Lighthouse Station
Miscou Island E0B 1Y0
344-2329

Moncton Airport
Post Office Box 5006
Moncton E1C 8R2
388-7172

Civil Aviation
1133 St George Boulevard
Moncton E1C 8K6
388-7219

Air Transportation
1081 Main Street
Moncton E1C 8K6
388-7303 (Personnel)
388-7314 (Public Affairs)
388-7212 (Regional Office)
388-7252 (Telecommunications and Electronics)

Air Transportation
Post Office Box 42
Moncton E1C 8K6
388-7200 (Administration)
388-7340 (Airports and Properties)
388-7350 (Construction)
388-7296 (Finance)

Telecommunications
222 Old Coach Road
Moncton E1B 4G2
388-7150

Ports and Harbours
Henry Street
Newcastle E1V 3M2
622-0918

Canadian Coast Guard
Post Office Box 7730, Station "A"
Saint John E2L 4X6
648-4696 (Fundy Traffic Centre)
648-4701 (Saint John Base)

Canadian Coast Guard
Post Office Box 7293, Station "A"
Saint John E2L 4S7
648-4748 (Ship Safety)

VETERANS AFFAIRS CANADA

Veterans Services
157 Water Street, Room 501
Campbellton E3N 3G7

Pension Commission
Post Office Box 1406, Station "B"
Saint John E2L 4J7

War Veterans Allowance Board
580 Main Sreet
Saint John E2K 1J5

Bureau of Pensions Advocates
Pension Review Board
War Veterans Land Administration
189 Prince William Street
Saint John E2L 4J7

Veterans Services
600 Main Street
Saint John E2L 4J7

QUÉBEC

AGRICULTURE CANADA

Veterinary Inspection
438 Sud Street
Cowansville J2K 2X7
263-4384

Veterinary Inspection
165 Hôtel-de-Ville Street
Hull J8X 3X1
997-2919

Veterinary Inspection
27 Prince Street
Huntingdon J0S 1H0
264-5400

Veterinary Inspection
580 Main Street
Lachute J8H 1Y7
562-6001

Veterinary Inspection
Highway 15
Lacolle J0J 1J0
246-3261

Research Station and Library
Post Office Box 90
Lennoxville J1M 1Z3
565-4702

Veterinary Inspection
Montréal International Airport
(Mirabel)
Mirabel J7N 1A2
476-3275

Food Production and Inspection
150 St-Paul Street West
Montréal H2Y 1Z6
283-5686

Personnel Administration
4221 Ste-Catherine Street West,
Room 200
Montréal H3Z 1P6
283-2158

Research Branch – Regional Office
1254 Bishop Street, 4th Floor
Montréal H3G 2E3
283-7661

Veterinary Inspection
Regional Office
685 Cathcart Street
Montréal H3B 1M7
283-5663

Veterinary Inspection
Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A2
636-3382

Champlain Harbour Station
Champlain Boulevard
Québec G1K 4K1
694-7373 (Food Production and
Inspection)
694-3030 (Veterinary Inspection)

Regional Development and
International Affairs
2815 Laurier Boulevard, Room 107
Québec G1V 2L9
694-4775

Research Station and Library
2560 Hochelaga Boulevard
Québec
694-4017 (Library)
694-4814 (Research Station)

Veterinary Inspection
5 Carpenter Street
Richmond J0B 2H0
826-2466

180 De la Cathédrale Avenue
Rimouski G5L 7C9
722-3036 (Food Production and
Inspection)
722-7323 (Veterinary Inspection)

3100 Laframboise Boulevard,
Room 206
St-Hyacinthe J2S 4Z4
773-6639 (Food Production and Inspection)
773-0524 (Veterinary Inspection)

Research Station and Library
90 Lajeunesse Street
St-Jean J3B 6Z8
346-4494

Veterinary Inspection
246 Champlain Street
St-Jean J3B 6Z1
347-1669

50 Couture Street
Sherbrooke J1H 5L1
565-4707 (Food Production and Inspection)
565-4719 (Veterinary Inspection)

ATOMIC ENERGY OF CANADA LTD

Engineering Company
1600 Dorchester Boulevard West
Montréal H3H 1P9
934-4811

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

1000 Sherbrooke Street West,
Suite 1912
Montréal H3A 2P2
283-3258

CANADIAN FILM DEVELOPMENT CORPORATION

Head Office
800 Victoria Square, Suite 2220
Montréal H4Z 1A8
283-6363

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Grain Inspection Division
410 St-Nicolas Street, Room 1200
Montréal H2Y 2P5
283-7695

624 Conseil Sreet
Sherbrooke J1G 1K5
562-1385

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

2021 Union Avenue, Room 1115
Montréal H3A 2S9
283-5218

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

1410 Stanley Street, 10th Floor
Montréal H3A 1P8
283-6607

CANADIAN TRANSPORT COMMISSION

Railway Transport Committee
685 Cathcart Street, Room 702
Montréal H3B 1M7
283-5722

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

615 Dorchester Boulevard West
Montréal H3B 1P5
283-4996 (Collect calls accepted)

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

2085 Union Avenue
Montréal H3A 2C3
283-5682 (District Office)
283-2307 (Regional Office)

2 Place Québec, Suite 436
Québec G1R 2B5
694-3880

140 St-Germain Street West,
Room 206
Rimouski G5L 4B5
722-8833

32 Frédéric-Hébert Street
Rouyn-Noranda J9X 1V2
764-6196

701 Laure Boulevard, 2nd Floor
Sept-Îles G4R 1X8
962-6970 and 962-6999

1650 King Street West
Sherbrooke J1J 2C3
565-4917

1285 Notre-Dame Street
Trois-Rivières G9A 5E3
376-1232

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Consumer Services,
940 Chabanel Street
Chicoutimi G7H 5W2
549-0488

Consumer Services
45 Sacré-Coeur Boulevard, Room 2215
Hull K1A 0C9
994-0237

Consumer Services
2025 Fullum Street
Montréal H2R 3N5
283-6549

1410 Stanley Street, Suite 1100
Montréal H3A 1P8
283-6459 (Bankruptcy)
283-7712 (Competition Policy)
283-7713 (Consumer Services)

800 Place d'Youville, 18th Floor
Québec G1R 3P4
694-4280 (Bankruptcy)
694-3939 (Competition Policy)
694-4491 (Consumer Services)

Consumer Services
640 St-Jean Street
Québec G1R 1P8
694-4968

Consumer Services
640 St-Germain Street, Room 403
Rimouski G5L 1C2
724-6813

Bankruptcy
Consumer Services
1335 King Street West, Room 402
Sherbrooke J1J 2B8
565-4723

Consumer Services
225 Des Forges Street, Room 201
Trois-Rivières G9A 2G7
374-9912

EMERGENCY PLANNING CANADA

250 Grande Allée West, Suite 802
Québec G1R 2H4
694-3111

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

Employment Centre
280 1st Avenue
Asbestos J1T 3N1
879-5491

Employment Centre
71 Principale Street
Bedford J0J 1A0
248-7284

Employment Centre
101 MacLaren Street
Buckingham J8L 1J9
986-3383

Employment Centre
Front Street
Campbell's Bay J0X 1K0
648-2146

Employment Centre
1465 Industriel Boulevard
Chambly J3L 4C4
658-0643

Employment Centre
12 Place Valencia
Châteauguay J6K 4N4
691-7320

Employment Centre
109 Commerciale Street West
Chandler G0C 1K0
683-3371

Employment Centre
57 Main Street East
Coaticook J1A 1N1
849-2757

Employment Centre
224 Sud Street
Cowansville J2K 2X4
263-0505

Employment Centre
35 St-Charles Street
Dorion J7V 7K8
455-5717

Employment Centre
61 Laurier Street
East-Angus J0B 1R0
832-2443

Employment Centre
360 Principale Street East
Farnham J2N 1L7
293-7484

Employment Centre
Place Jacques-Cartier
Gaspé G0C 1R0
368-5517

Employment Centre
1100 Maloney Boulevard
Gatineau J8P 7E3
568-4135

Employment Centre
200 Sacré-Coeur Boulevard,
3rd Floor
Hull J8X 3X2
778-0511

Immigration Centre
165 Hôtel-de-Ville Street
Hull J8X 3X2
997-2911

Employment Centre
CEGEP de l'Outaouais
333 de la Cité-des-Jeunes Boulevard
Hull J8Y 6M5
770-4012

Employment Development
200 Promenade du Portage, 4th Floor
Hull J8X 4C2
997-2491

Employment Centre
27 Prince Street
Huntingdon J0S 1H0
264-3031

Employment Centre
505 Béthanie Street, Room 320
Lachute J8H 4A6
562-3791

Employment Centre
3 Place Laval
Laval H7N 1A3
667-9425

Employment Centre
CEGEP Champlain
Lennoxville J1M 1Z7
569-9551 ext. 235

Employment Centre
371 St-Jean Street
Longueuil J4H 2X9
463-2750

Employment Centre
100 Place Charles-Lemoyne
Room 200
Longueuil J4K 2T4
670-6360

Immigration Centre
101 Place Charles-Lemoyne
Longueuil J4K 4Z1
651-8020

Employment Centre
CEGEP Edouard-Montpetit
945 Chambly Road
Longueuil J4H 3M6
679-2630

Employment Centre
67 Principale Street East
Magog J1X 5B9
843-7193

Employment Centre
116 King Street
Maniwaki J9E 2L3
449-4987

Employment Centre
9275 Clark Street
Montréal H2N 2H3
384-4772

Employment Centre
3730 Crémazie Boulevard East,
3rd Floor
Montréal H2A 1B5
374-2461

Employment Centre
5250 Ferrier Street, Suite 1511
Montréal H4P 1L4
735-4781

Employment Centre
Immigrant Placement
1000 Guy Street, 2nd Floor
Montréal H3H 2K3
283-4702

Employment Centre
790 Laurentien Boulevard
Montréal H4M 2M6
735-3671

Employment Centre
3450 Ontario Street East
Montréal H1W 1R3
283-7729 and 283-4515

Employment Centre
4060 Ste-Catherine Street West,
5th Floor
Montréal H3Z 2Z3
283-6655 and 283-8171

Employment Centre
4205 St-Denis Street
Montréal H2J 2K9
283-4525 and 283-2839

Employment Centre
5800 St-Denis Street
Montréal H2S 3L7
273-3311 and 273-2871

Employment Centre
9310 St-Laurent Boulevard, Suite 1001
Montréal H2N 1N5
389-8249

Employment Centre
6850 Sherbrooke Street East
Montréal H1N 3L9
255-3613

Employment Centre
2085 Union Avenue, 2nd & 3rd Floors
Montréal H3A 2C5
283-3464 and 283-4444

Employment Centre
2920 Notre-Dame Street
Montréal (Lachine) H8S 2H1
637-4479

Employment Centre
189 Hymus Boulevard
Montréal (Pointe-Claire) H9R 1E9
697-7101

Employment Centre
1055 Galt Street
Montréal (Verdun) H4G 2R1
769-9604 and 769-2781

Employment Centre
CEGEP André-Laurendeau
1111 Lapierre Street
Montréal (LaSalle) H8N 2J4
364-3320

Employment Centre
CEGEP Ahuntsic
9155 St-Hubert Street
Montréal H2N 1Y8
381-1757

Employment Centre
CEGEP Bois-de-Boulogne
10555 De Bois-de-Boulogne Avenue
Montréal H4N 1L3
332-3000

Employment Centre
CEGEP Dawson
350 Selby Street, 8th Floor
Montréal (Westmount) H3Z 1W7
931-8731

Employment Centre
CEGEP Maisonneuve
3800 Sherbrooke Street East
Montréal H1X 2A2
254-7131

Employment Centre
CEGEP Marie-Victorin
7000 Marie-Victorin Street
Montréal H1G 2J6
325-0150

Employment Centre
CEGEP de Rosemont
6400, 16th Avenue
Montréal H1X 2S9
376-1620 ext. A-214

Employment Centre
CEGEP de St-Laurent
625 Ste-Croix Boulevard
Montréal H4L 3X7
747-6521

Employment Centre
CEGEP Vanier
871 Ste-Croix Boulevard
Montréal H4L 3X9
333-3954

Employment Centre
CEGEP du Vieux-Montréal
255 Ontario Street East
Montréal H2X 3M8
284-7155

Employment Centre
Concordia University
Loyola Campus
6935 Sherbrooke Street West
Montréal H4B 1R6
489-3885

Employment Centre
Concordia University
Sir George Williams Campus
1455 de Maisonneuve Boulevard West
Montréal H3T 1M8
283-5177

Employment Centre
École des hautes études commerciales
5255 Decelles Avenue
Montréal H3T 1V6
343-4950

Employment Centre
École polytechnique
Montréal H3C 3A7
343-6157

Employment Centre
McGill University
3637 Peel Street, Room 308
Montréal H0A 1C0
283-4401

Employment Centre
Université de Montréal
2101 Édouard-Montpetit Boulevard
Montréal H3T 1J3
343-6736

Employment Development
105 McGill Street, Suite 800
Montréal H2Y 2E7
283-3777

Immigration Centre
1616 Dorchester Boulevard West, 2nd Fl
Montréal H3H 1P8
283-5408

Immigration Centre
980 Guy Street, 2nd Floor
Montréal H3H 2K3
283-5409

Immigration Centre
5167 Jean-Talon Street
Montréal H1S 3A5
283-5167

Immigration Centre
Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A1
636-5983

Employment Centre
128 Perron Boulevard West
New-Richmond G0C 2B0
392-5041

Employment Centre
15 Carpenter Street
Richmond J0B 2H0
826-3729

Immigration Centre
25 Principale Street
Rock-Island J0B 2K0
876-2774 and 876-2081

Employment Centre
CEGEP John Abbott
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 3L9
457-6610

Employment Centre
McDonald College Campus
11 Maple Street
Ste-Anne-de-Bellevue H0A 1C0
457-2000

Employment Centre
367 Sauvé Boulevard
St-Eustache J7P 2B1
473-7090

Employment Centre
437 King Street
Sherbrooke J1G 1B7
565-4943 and 565-4796

299 Olivier Street
Sherbrooke J1H 1X4
565-4725 (Employment Centre)
565-4213 (Employment Development)
565-4822 (Immigration Centre)

Employment Centre
CEGEP de Sherbrooke
475 Paré Street
Sherbrooke J1H 5M7
564-6118

Employment Centre
Université de Sherbrooke
Sherbrooke J1K 2R1
565-4820

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy Office
605 Dorchester Boulevard West
Montréal H3B 1P4
283-5644

Explosives Branch
1262 Maguire Avenue
Québec G1T 2R8
694-7702

Surveys and Mapping Branch
1141 De l'Église Road, 2nd Floor
Québec G1V 4C5
694-4325

Map Sales Office
1535 Ste-Foy Road
Québec G1S 2P1
694-3325

ENVIRONMENT CANADA

Québec Airport Weather Office
Ancienne-Lorette G2G 3L9
872-9562

Parks Canada
1369 Bourgogne Street
Chambly J3L 1Y4
932-8321 (Lachine Canals)
658-0684 (Québec Canals)

Airport Weather Office
Chibougamau G8P 2K5
748-4272

Forillon National Park
Post Office Box 1220
Gaspé G0C 1R0
368-5505

Inland Waters Directorate
1021 Pierre-Dupuy Street, Room 300
Longueuil J4K 1A1
283-4190

Weather Office
Montréal International Airport (Mirabel)
Mirabel J7W 1A3
476-3029

Environmental Protection
1550 de Maisonneuve Boulevard West
Room 410
Montréal H3G 1N2
283-6461 (Emergency Centre)
283-7377 (Regional Office)

Weather Office
100 Alexis-Nixon Boulevard
3rd Floor
Montréal H4M 2N6
333-3000

Weather Office
Montréal International Airport (Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3305

Artillery National Historic Park
2 d'Auteuil Street
Québec G1K 7R3
694-4205

Cartier-Brébeuf National Historic Park
175 de l'Espinay Street
Québec G1L 4V8
694-4038

Parks Canada -- Regional Office
1141 De l'Église Road
Québec G1V 3W5
694-4177

Laurentian Forest Research Centre
1080 Du Vallon Road
Québec G1V 4C7
694-3957

Canadian Wildlife Service
2700 Laurier Boulevard
Québec G1V 4H5
694-3914

Inland Waters Directorate
2700 Laurier Boulevard, 4th Floor
Québec G1V 4H5
694-3921

Lands Directorate
2700 Laurier Boulevard, 5th Floor
Québec G1V 4H5
694-3964

Regional Office
2700 Laurier Boulevard, 5th Floor
Québec G1V 4H5
694-4077

The Fortifications of Québec
2 d'Auteuil Street
Québec G1K 7R8
694-4205

Airport Weather Office
5680 Airport Road
St-Hubert J3Y 5K2
678-1153

Airport Weather Office
Sept-Îles G4R 4K2
962-8247

Mauricie National Park
Post Office Box 758
Shawinigan G0S 1N0
536-2638

Weather Office
27 King Street West
Sherbrooke J1H 1N4
565-4207

Les Forges-du-Saint-Maurice National Historic Park
10150 Des Forges Boulevard
Trois-Rivières G9C 1B1
378-4576

Weather Office
1436 Notre-Dame Street
Trois-Rivières G9A 4X5
373-0393

Airport Weather Office
Post Office Box 846
Val-d'Or J9P 4P8
824-4553

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
1080 Beaver Hall Hill, 1st Floor
Montréal H2Z 1S8
283-2152

Regional Passport Office
2535 Laurier Boulevard South,
Québec G1V 4M3
694-4990

FISHERIES AND OCEANS

Fisheries District Office
Post Office Box 179
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-2095

Montée Wakeham
Gaspé G0C 1R0
368-4347 (Conservation and Protection)
368-3397 (Fishing Vessel Insurance)
368-5359 (Inspection)

Fisheries District Office
1001 Pierre-Dupuy Street
Longueuil J4K 1A1
283-4967

Fisheries Services
901 Cap Diamant Street
Québec G1K 7Y7
694-3010 (District Office)
694-7086 (Small Craft Harbours)

Oceans Services
901 Cap Diamant Street
Québec G1K 7Y7

Fisheries Services
Arctic Biological Station
Post Office Box 400
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 3L6
457-3660

Fisheries District Office
202 Brochu Street, 2nd Floor
Sept-Îles G4R 2W3
962-6314

HEALTH AND WELFARE CANADA

Income Security
30 Racine Street East, 2nd Floor
Chicoutimi G7B 1P5
549-7412

Income Security
400 St-Georges Street, Suite 105
Drummondville J2C 4H4
478-4611

Income Security
149 De la Savanne Road
Gatineau J8T 5C1
561-1155

Health Protection
200 Sacré-Coeur Boulevard, Room 219
Hull J8X 4C6
997-3035

Income Security
2525 Daniel-Johnson Street, Suite 175
Laval H7T 1S9
687-8444

Health Protection – Regional Office
1001 St-Laurent Street West
Longueuil J4K 1C7
283-5497

Income Security
101 Place Charles-Lemoyne, Suite 217
Longueuil J4K 2Z1
283-2650

Medical Services – Indian Health
Maniwaki Clinic
314 Hill Street
Maniwaki J9E 2G7

Health Promotion
1255 University Street, 5th Floor
Montréal H3B 3V8
283-4587

Income Security
422 Church Avenue
Montréal (Verdun) H4G 2M4
768-6611

Income Security
1255 University Street, 4th Floor
Montréal H3B 3B6
283-5750

Income Security
5167 Jean-Talon Street East, 3rd Floor
Montréal H1S 1K8
376-0280

Medical Services
300 Léo-Pariseau, 2nd Floor
Montréal H2W 2S2
283-4410 (Environmental Health Centre)
283-4817 (Regional Office)

New Horizons
1255 University Street, Suite 402
Montréal H3B 3B6
283-7306

Medical Services – Indian Health
Notre-Dame-du-Nord J0Z 3B0
627-2260

Health Protection
901 Cap Diamant Street, Suite 259
Québec G1K 4K1
694-3670

Income Security
15 Henderson Street
Québec G1K 7L5
694-3332

Medical Services – Indian Health
14 Riverside Street
Restigouche G0C 2R0
788-2155

Income Security
205 De la Cathédrale Avenue
Rimouski G5L 5J1

Medical Services – Indian Health
Health Centre
Schefferville G2S 2T0
585-3664

Income Security
402 Brochu Avenue
Sept-Îles C4R 2W8
962-7116

Health Protection
50 Couture Street, Suite 316
Sherbrooke J1H 4G9
565-4916

Income Security
1335 King Street East, Suite 303
Sherbrooke J1J 2B3
565-4950

Income Security
1350 Royale Avenue
Trois-Rivières G9A 4J4
373-2585

Income Security
888 3rd Avenue, Suite 305
Val-d'Or J9P 5E6
825-2867

Medical Services – Indian Health
Winneway J0Z 2J0
722-2440

IMMIGRATION APPEAL BOARD

Montréal Regional Office
1550 de Maisonneuve Boulevard West
Montréal H3G 1M2
283-7733

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS CANADA

Indian and Inuit Affairs
Montréal Service Centre
1134 Ste-Catherine Street West
Montréal H3B 1H4
283-7722

Indian and Inuit Affairs
Pointe-Bleue District
151 Principale Street
Pointe-Bleue G0W 2H0
275-2866

Indian and Inuit Affairs
Sept-Îles District
701 Laure Boulevard, Level 2
Sept-Iles G4R 3X2
962-6596

Indian and Inuit Affairs
Abitibi Service Centre
851 3rd Avenue
Val-d'Or J9P 1T2
825-4131

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Regional Economic Expansion
170 St-Joseph Street South
Alma G8B 3E8
668-3084

Industry, Trade and Commerce
685 Cathcart Street
Montréal H3B 3K9
283-6254

Regional Economic Expansion
800 Victoria Square, Room 4328
Montréal H4Z 1E8
283-7413

Industry, Trade and Commerce
2 Place Québec, Suite 620
Québec G1R 2B5
694-4726

Regional Economic Expansion
220 Grande Allée East, Suite 820
Québec G1R 2J1
694-4451

Regional Economic Expansion
1335 King Street West, Room 401
Sherbrooke J1J 2B8
565-4264

Regional Economic Expansion
888 3rd Avenue
Val-d'Or J9P 5E6
825-5260

JUSTICE CANADA

500 Place d'Armes, 28th Floor
Montréal H2Y 3V4
283-4934

LABOUR CANADA

Port of Montréal Building
Cité du Havre
Montréal H3C 3R5
283-7382

390 Dorchester Street, 2nd Floor
Québec G1K 6Y7
694-7707

LAW REFORM COMMISSION OF CANADA

1010 de La Gauchetière Street
Montréal H3B 2N2
283-4283

NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

390 de Bernières Avenue
Québec G1R 2L7
694-3506

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

100 Scott Road
Old-Chelsea J0X 1N0
827-2711

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
114 Racine Street East
Chicoutimi G7H 1R1
543-7927

Recruitment Centre
165 Hôtel-de-Ville Street
Hull J8X 3X2
994-4337

Recruitment Centre
1420 Ste-Catherine West
Montréal H3G 1R3
866-8791

Recruitment Centre
1048 St-Jean Street
Québec G1R 1R6
694-3636

Recruitment Centre
38 St-Germain Street East
Rimouski G5L 1A2
722-3273

Recruitment Centre
125 Principale Street
Rouyn J9X 4P1
762-0851

Information Services
Canadian Forces Base
St-Hubert J3Y 5T4
671-3711

Recruitment Centre
324 Labelle Street
St-Jérôme J7Z 5L3
436-8126

Recruitment Centre
50 Couture Street
Sherbrooke J1H 4G9
565-4212

Recruitment Centre
700 Laure Boulevard
Sept-Îles G4R 1X8
968-6201

Recruitment Centre
1285 Notre-Dame Street
Trois-Rivières G9A 4Z2
376-0582

NATIONAL FILM BOARD

Distribution Office
550 Sherbrooke Street West
Montréal H3A 1B9
283-4753

Distribution Office
2 Place Québec
Québec G1R 2B5
694-3176

Distribution Office
315 King Street West
Sherbrooke J1H 1R2
565-4915

NATIONAL PAROLE BOARD

505 Sherbrooke Street East, 2nd Floor
Montréal H2L 4N3
283-4584

NATIONAL RESEARCH COUNCIL CANADA

Industrial Materials Research Institute
750 Bel-Air Street
Montréal H4C 2K3
935-8513

Technical Information Service
2535 Cavendish Boulevard
Montréal H4B 2Y5
482-0651

Technical Information Service
1535 Ste-Foy Road
Québec G1S 2P1
694-3419

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

685 Cathcart Street, Room 300
Montréal H3B 2R1
283-5776

1126 St-Louis Road, Room 205
Québec G1S 1E5
694-3230

PUBLIC WORKS CANADA

2001 University Street
Montréal H3A 1K3
283-6565

901 Cap Diamant Street
Québec G1K 4K2
694-3815

180 De la Cathédrale Avenue
Rimouski G5L 7C7
722-5144

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Highway 139
Abercorn J0E 1B0
538-2334

22 1st Avenue West
Amos J9T 1T8
732-3641

164 Lasalle Boulevard
Baie-Comeau G4Z 1S4
296-2548

1 Principale Street
Beebe-Plain J0B 1E0
876-2119

510 Frontenac Street
Berthierville J0K 1A0
836-4250

Post Office Box 389
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-3480

109 Commerciale Street West
Chandler G0C 1K0
689-3575

Chartierville J0B 1K0
656-2262

Customs
222 Racine Street East
Chicoutimi G7H 1R9
543-1545

Excise
282 Ste-Anne Avenue, 2nd Floor
Chicoutimi G7J 2M4
543-7988

Clarenceville J0J 1B0
294-2288

224 Sud Street
Cowansville J2K 2X4
263-2282

Daaquam G0R 1K0
244-6353

165 St-Jean Street
Drummondville J2B 5L1
478-2122

Dundee J0S 1L0
264-5709

Highway 253
East-Hereford J0B 1S0
844-2243

120 Principale Street East
Farnham J2N 1L4
293-4443

Rural Route 1
Frelighsburg J0J 1C0
298-5050

Montée Wakeham
Gaspé G0C 1R0
368-3204

Rural Route 4
Glen-Sutton J0E 1X0
538-3234

297 Principale Street
Granby J2G 2W1
372-6691

696 5th Avenue
Grand-Mère G9T 2M6
538-3580

Rural Route 1
Hemmingford J0L 1H0
247-2090

165 Hôtel-de-Ville Street
Hull J8X 3X2
997-3601

27 Prince Street
Huntingdon J0S 1H0
264-5335

585 Archambault Street
Joliette J6E 2W7
756-4747

411 1st Street
La Baie G7B 2H1
544-2525

375 St-Joseph Street
La Tuque G9X 3P6
523-3844

3576 Stearns Boulevard
Lac-Mégantic G6B 2G8
583-1826

580 Principale Street
Lachute J8H 1Y7
562-5995

Highway 15
Lacolle J0J 1J0
246-3932

160 Commerciale Street
Lévis G6V 3P5
694-3186

Linière G0M 1J0
597-3395

50 St-Aimé Street
Louiseville J5V 2A7
228-4794

Rural Route 4
Mansonville J0E 1X0
292-5995

1445 Du Pont Street
Marieville J0L 1J0
460-7411

Customs – Passenger Terminal
Montréal International Airport
(Mirabel)
Mirabel

115 De la Gare Avenue
Montmagny G5V 2T2
248-2708

Customs – Passenger Terminal
Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval)

Excise
50 Crémazie Boulevard West
Suite 700
Montréal H2P 2T4
382-2434 (Montréal East)
382-2700 (Montréal West)

400 Place d'Youville
Montréal H2Y 2C2
283-2953 (Customs)
283-3407 (Excise)

Customs – Passenger Terminal
Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval)

Highway 225
Noyan J0J 1B0
294-2851

1 Notre-Dame Boulevard
Paspébiac G0C 2K0
752-3266

Highway 133
Philipsburg J0J 1N0
248-2877

Pohénégamook G0L 1J0
859-2201

Principale Street
Pointe-au-Pic G0T 1M0
665-3117

Customs
2 St-André Street
Québec G1K 7P6
694-3708

Excise
410 Charest Boulevard East
Québec G1K 7M9
694-4376

15 Carpenter Street
Richmond J0B 2H0
826-2686

182 De la Cathédrale Avenue
Rimouski G5L 5H9
722-3034

75 Hôtel-de-Ville Street
Rivière-du-Loup G5R 1L7
862-4922

Highway 55
Rock-Island J0B 2K0
876-5354

163 Portage Avenue
Rouyn-Noranda J9X 4M6
762-4886

2050 Girouard Street
St-Hyacinthe J2S 3A6
774-5818

109 Richelieu Street
St-Jean J3B 6X2
346-5590

380 Labelle Street
St-Jérôme J7Z 5L3
438-3646

701 Laure Boulevard
Sept-Îles G4R 1X8
962-2632

395 De la Station Avenue
Shawinigan G9N 1V8
536-3331

50 Couture Steet
Sherbrooke J1H 5L5
565-4910

80 George Street
Sorel J3P 5N7
743-3678

Stanhope J0B 3C0
849-4414

14 Notre-Dame Street North
Thetford-Mines G6G 2J7
335-6600

1285 Notre-Dame Street
Trois-Rivières G9A 5K2
374-8947

1100 6th Street
Val-d'Or J9P 3W6
824-4043

4 St-Laurent Street
Valleyfield J6S 2L9
373-3113

108 Olivier Street
Victoriaville G6P 6V6
752-2050

REVENUE CANADA – TAXATION

305 Dorchester Boulevard West
Montréal H2Z 1A6
283-5300 and Zenith 0-4000 for
toll-free long distance calls

165 Dorchester Street South
Québec G1K 7L3
694-3180 and 1-800-463-4421 for
toll-free long distance calls from
area code 418 and 1-800-463-4413
from area code 819

11 Du Terminus Street East
Rouyn-Noranda J9X 3B5
764-5171 and Zenith 0-4000 for
toll-free long distance calls

District Office
50 Couture Street
Sherbrooke J1H 5L8
565-4888 and 1-800-567-6184 for
toll-free long distance calls

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Québec Airport
Ancienne-Lorette G2E 3L9
872-2808

52 Parc d'Iberville Avenue
Baie-Comeau G4Z 2G8
296-2243

12 Fortin Street
Bedford J0J 1A0
248-3344

Post Office Box 386
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-4124

12 Tracadièche Street East
Carleton G0C 1J0
364-3877

751 Tracy Street
Chicoutimi G7H 5B7
549-2090 (Local detachment)
549-8337 (Security Services)

240 Roy Street
Coaticook J1A 2S9
849-4446

4 Newton Street
Drummondville J2B 6W3
472-1189

Jacques-Cartier Street
Gaspé G0C 1R0
368-2543

1 St-Antoine Street North
Granby J2G 5G2
378-0191

525 Lachapelle Street
Hemmingford J8L 1H0
247-2788

152 Bernard Street
Joliette J6E 2C5
759-1645

Montréal International Airport
(Mirabel)
Mirabel J7N 1A3
476-3131

Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3354

295 Laviolette Street
Mont-Laurier J9L 2H7
623-1100

4225 Dorchester Boulevard West
Montréal (Westmount) H3Z 2T4
283-6000 (Information)
283-6140 (Security Services)

870 Ernest-Gagnon Street
Québec G1T 2R5
694-3733

394 Doucet Street
Rimouski G5L 7C5
722-3030

19 St-François-Xavier Street
Rivière-du-Loup G5R 3Y8
862-2359

243 Murdoch Avenue
Rouyn-Noranda J9X 5B1
764-9561

695 Chambly Road
St-Hyacinthe J2S 6V4
773-5021

550 Dorchester Boulevard
St-Jean J3B 4Z8
348-1138

810 1st Boulevard
St-Jérôme J7Z 5V3
438-3562

637 Dequen Street
Sept-Îles G4R 4K3
962-2061 (Local Detachment)
375-2465 (Security Services)

50 Couture Street
Sherbrooke J1H 4G9
565-4770

14 Notre-Dame Street North
Thetford-Mines G6G 2J7
335-2790

3110 Anjou Street
Trois-Rivières G9A 5G4
374-2465

913 Bérard Avenue
Val-d'Or J9P 4P6
824-9629

2003 Ste-Marie Boulevard
Valleyfield J6T 3B5
371-7177

SECRETARY OF STATE

1080 Beaver Hall Hill
Montréal H2Z 1S8
283-5656 (Citizenship Court)
283-5667 (Regional Office)

Citizenship Court
5167 Jean-Talon Street East, Room 100
Montréal H1S 1K8
283-6817

Local Office
300 Léo-Pariseau Street
Montréal
283-5994

Citizenship Court
6420 St-Denis Street
Montréal H2S 2B7
283-4314 and 283-3943

Citizenship Court
Local Office
900 Place d'Youville
Québec G1R 3P7
694-3831

SOLICITOR GENERAL CANADA

Consultation Centre
666 Sherbrooke Street West,
Suite 201
Montréal H3A 1E7
283-7362

STATISTICS CANADA

1500 Atwater Avenue, 7th Floor
Montréal H3Z 1Y2
283-5724

SUPPLY AND SERVICES CANADA

800 Du Golf Road
Montréal H3E 1G9
283-2430

1040 Belvédère Avenue
Québec K1S 4N1
694-3151

TRANSPORT CANADA

Québec Airport
Ancienne-Lorette G2E 3L9
872-2304 (Airport)
872-2262 (Control Unit)
872-2121 (Telecommunications and Electronics)

Baie-Comeau Airport
Baie-Comeau G4Z 2H3
589-8285 (Airport
589-9238 (Control Tower)
589-2612 (Telecommunications Maintenance)

Canadian Coast Guard
Ship Safety
Baie-Comeau G4Z 2L6
296-3524

Îles de la Madeleine Airport
Cap-aux-Meules G0B 1K0
969-4337 (Flight Service Station)

Canadian Coast Guard
Telecom Station
Post Office Box 234
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-2740

Ports and Harbours
Post Office 250
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-3785

Flight Service Station
Post Office Box 1510
Gagnon G0G 1K0
532-6262

Flight Service Station
Post Office Box 2310
Gaspé G0C 1R0
368-5661

Gatineau Airport
Post Office Box 3052
Gatineau J8P 7G7
643-2026 (Flight Service Station)

Flight Service Station
Inoucdjouac J0M 1M0
254-8908

Fort-Chimo Airport
Kuujjuaq J0M 1C0
964-2822 (Airport)
964-2623 (Flight Service Station)

La Grande Airport
La Grande J0Y 2V0
638-8513 (Flight Service Station)

Flight Service Station
Post Office Box 878
Matagami J0Y 2A0
739-2222

Montréal International Airport (Mirabel)
Mirabel J7N 1A4
476-3010 (Administration)
476-2849 (Public Affairs)

Mont-Joli Airport
Mont-Joli G0J 3L9
775-3347 (Airport)
775-7862 (Flight Service Station)

Canadian Coast Guard
Telecommunications and Electronics Station
Post Office Box 423
Mont-Joli G5H 3L2
775-5392

Air Transportation Administration
Public Affairs
1000 Sherbrooke Street West
25th Floor
Montréal H3A 2R3
283-4658

Air Transportation Administration
Montréal International Airport (Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1B9
636-3283 (Public Affairs)
636-5943 (Regional Office)
636-5921 (Terminal Building)

Canadian Coast Guard
Telecom and Electronics Station
Montréal International Airport
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3189 and 636-3192

Canadian Coast Guard
Cité du Hâvre
Montréal H3C 3R5
283-5881 (District Office)
283-7056 (Ship Safety)

Canadian Coast Guard
Ship Safety
Post Office Box 8
Port-Cartier G0G 2J0
766-2758

Flight Service Station
Poste-de-la-Baleine J0M 1G0
929-3403

Canadian Coast Guard
101 Champlain Boulevard
Québec G1K 4H9
694-3234 (District Office)
694-7282 (Electronic Workshop)
694-5194 (Electronic Workshop
Installations)
694-3420 (Ship Safety)
694-3273 (Telecom and Electronics
Station)

Canadian Coast Guard
2 Place Québec, Room 212
Québec G1R 2B5
694-7060 (Public Affairs)
694-4337 (Regional Office)

Canadian Coast Guard
Telecommunications and Electronics
4 Place Québec, Room 403
Québec G1R 4X3
694-3825

Canadian Coast Guard
Ship Safety
189 De la Cathédrale Avenue
Rimouski G5L 7C5
722-3040

Canadian Coast Guard
Telecom and Electronics Station
Post Office Box 100
Rivière-au-Renard G0E 2A0
269-5686

Roberval Airport
Post Office Box 4
Roberval G8H 2N9
275-4546 (Flight Service Station)

Canadian Coast Guard
Lightstation
Rochers aux Oiseaux
986-4644

Rouyn Airport
Rural Route 1
Rouyn-Noranda J9X 5B7
764-5427 (Flight Service Station)

Control Tower
St-Honoré G0V 1L0
673-4582

St-Hubert Airport
5700 Airport Road
St-Hubert J3Y 5K2
678-6030 (Airport)
658-1716 (Control Tower)

St-Jean Airport
St-Jean J0J 1R0
347-4664 (Control Tower)

Flight Service Station
Post Office Box 1330
Schefferville G0G 2T0
585-2621

Sept-Îles Airport
Post Office Box 2001
Sept-Îles G4R 4L9
962-8211 (Airport)
962-8244 (Control Tower)
962-8233 (Telecommunications)

Canadian Coast Guard
402 Brochu Street
Sept-Îles G4R 2W8
968-4991 (Ship Safety)
968-3123 (Telecom and
Electronics Station)

Sherbrooke Airport
Rural Route 4
Sherbrooke (Cookshire) J0B 1R0
832-2255 (Flight Service Station)

Canadian Coast Guard
Ship Safety
26 Place de l'Entraide
Sorel J3P 4J4
743-1259

Port Installations
12 Prince Street
Sorel J3P 4H4
743-5548

Val-d'Or Airport
Post Office Box 2000
Val-d'Or J9P 4P4
825-6963 (Airport)
825-2920 (Control Tower)
825-3767 (Telecommunications and Maintenance)

VETERANS AFFAIRS CANADA

Veterans Services
War Veterans Allowance Board
358-B Maloney Boulevard East
Gatineau J8P 1E4

Bureau of Pensions Advocates
Pension Commission
Pension Review Board
Veterans Land Administration
Veterans Services
War Veterans Allowance Board
4545 Queen Mary Road
Montréal H3W 1W4

Bureau of Pensions Advocates
Pension Review Board
Veterans Services
War Veterans Allowance Board
2700 Laurier Boulevard
Québec G1V 4K5

Pension Commission
2705 Laurier Boulevard
Québec G1V 4G2

Veterans Services
Ste-Anne's Hospital
305 St-Pierre Street
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 1Y9

Veterans Services
War Veterans Allowance Board
31 King Street West
Sherbrooke G1H 1N5

ONTARIO

AGRICULTURE CANADA

Food Production and Inspection
228 Dundas Street East, Room 221
Belleville K8N 5B6
968-6437

Veterinary Inspection
45 2nd Street East
Cornwall K6N 5V1
933-5825

95 Meridian Avenue
Haileybury P0J 1K0
672-3031 (Food Production and Inspection)
672-2089 (Veterinary Inspection)

Experimental Farm
Kapuskasing P5N 2X9
335-6148

Veterinary Inspection
101 Worthington Street East
North Bay P1B 8J1
472-9570

Food Production and Inspection
101 Worthington Street East
Room 458
North Bay P1B 8G8
474-3290

Food Production and Inspection
1301 Baseline Road
Ottawa K2C 0A7
998-9926

Library
930 Carling Avenue
Ottawa K1A 0C5
995-7851

Personnel Administration
355 River Road, 7th Floor
Ottawa K1A 0C5
993-0230

Research Branch
Carling Avenue and Maple Drive
Ottawa K1A 0C6
995-3104

Research Station
Hort Building
Ottawa K1A 0C6
995-8775 and 995-5362

Veterinary Inspection
1400 Merivale Road
Ottawa K2C 3N7
998-8785

Food Production and Inspection
Veterinary Inspection
Toronto International Airport
Toronto L5P 1A2
676-2545

Food Production and Inspection
4900 Yonge Street, Suite 1220
Toronto M2N 6G6
226-9262

Personnel Administration
4900 Yonge Street, Penthouse 3
Toronto M2N 6B9
226-9262

Regional Development and International Affairs
102 Bloor Street West, Room 420
Toronto M5S 1M8
966-8172

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Research Company
Nuclear Laboratories
Chalk River K0J 1J0
687-5581

Nuclear Energy Information Centre
55 Bloor Street West
Toronto M4W 1A5
961-4434

Information Office
19 Lisgar Street
Sudbury P3E 3L5
674-4151

CANADIAN FILM DEVELOPMENT CORPORATION

111 Avenue Road, Suite 602
Toronto M5R 3J8
966-6436

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Grain Inspection
Federal Building, Room 219
Chatham N7M 5K3
352-8800

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

55 St Clair Avenue East, Room 623
Toronto M4T 1M2
966-5527

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

127 Cedar Street, 6th Floor
Sudbury P3E 1B1
675-0656 (Collect calls accepted)

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

30 Duke Street West, 5th Floor
Kitchener N2H 3W5
745-3082 and 745-7722

451 Talbot Street, Room 1112
London N6A 5C9
679-4336

473 Albert Street
Ottawa K1R 5B4
992-4677

421 Bay Street
Sault Ste Marie P6A 5N3
254-7411

19 Lisgar Street
Sudbury P3E 4S6
675-0658

55 St Clair Avenue East, 9th Floor
Toronto M4T 1M2
966-8215

880 Ouellette Avenue, Room 803
Windsor N9A 1C7
254-4335

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Consumer Services
228 Dundas Street East
Belleville K8N 1E4
962-3439

Bankruptcy
240 Bank Street
Ottawa K1P 6A8
995-2994

Consumer Services
240 Bank Street
Ottawa K2P 1X2
995-0853

Bankruptcy
767 Barrydown Road
Sudbury P3A 3T6
566-6770

Consumer Services
1283 Sparks Street
Sudbury P3A 2C7
566-0951 and 675-0633

Consumer Services
1859 Leslie Street
Toronto M3B 2M1
445-4130

Consumer Services
25 St Clair Avenue East, 7th Floor
Toronto M4T 1M2
966-8125

Consumer Services
4900 Yonge Street, 6th Floor
Toronto M2N 6B8
224-4031

Consumer Services
5075 Yonge Street
Toronto M2N 6C6
224-3950

Consumer Services
3223-B Sandwich Street
Windsor N9C 1A9
254-5543

EMERGENCY PLANNING CANADA

Study Centre
Baskin Drive
Arnprior K7S 3H2
996-5970

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

Employment Centre
Rayside-Balfour Mall
Chelmsford P0M 1L0
855-4517

Employment Centre
146 6th Avenue
Cochrane P0L 1C0
272-5229

Employment Centre
340 Pitt Street, 3rd Floor
Cornwall K6J 5B2
933-4260

Immigration Centre
45 2nd Street East
Cornwall K6H 5Z3
932-2201

Employment Centre
10 Elizabeth Walk
Elliot Lake P5A 1Z3
848-2231

Employment Centre
Espanola Mall
Espanola P0P 1C0
869-4552

Employment Centre
212 Main Street
Hawkesbury K6A 1A4
632-2759

Employment Centre
60 9th Street
Hearst P0L 1N0
362-4207

Employment Centre
8 Queen Street
Kapuskasing P5N 1G7
335-2337

Employment Centre
15 Government Road East
Kirkland Lake P2N 3J8
567-9205

Employment Centre
83 Whitewood Avenue
New Liskeard P0J 1P0
647-6741

Employment Centre
101 Worthington Street East
North Bay P1B 1G5
472-3700

Employment Centre
25 McArthur Road
Ottawa K1L 6R3
993-9810

Employment Centre
300 Laurier Avenue West, Room 575
Ottawa K1A 0J6
235-1851

Employment Centre
1355 Bank Street, 4th Floor
Ottawa K1G 4A5
998-9420

Employment Centre
1400 Merivale Road
Ottawa K1G 4A4
998-9860

Immigration Centre
150 Kent Street, 9th Floor
Ottawa K1P 5P4
995-8644

Employment Development
207 Queen Street, 1st Floor
Ottawa K1P 5C9
995-1774

Employment Centre
390 Bay Street
Sault Ste Marie P6A 5N9
254-5101

Employment Centre
48 William Street
Sturgeon Falls P0R 2G0
753-0800

Employment Centre
880 LaSalle Boulevard
Sudbury P3A 1X6
566-4521

Employment Centre
144 Pine Street
Sudbury P3C 1X3
673-2211

Employment Development
140 Durham Street South
Sudbury P3E 3M7
675-0730

Immigration Centre
19 Lisgar Street, Room 311
Sudbury P3E 3L3
673-4155

120 Cedar Street South
Timmins P4N 7C1
267-6271 (Employment Centre)
267-7101 (Employment Development)
264-3104 (Immigration Centre)

Employment Centre
20 Eglinton Avenue West, 21st Floor
Toronto M4R 2G2
487-2427

Employment Development
55 St Clair Avenue East, 8th Floor
Toronto M4T 1M2
966-6142

Immigration Centre
480 University Avenue, 3rd Floor
Toronto M5G 1V2
598-4444

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy
2242 Lakeshore Boulevard West
Toronto M8V 1A5
252-5866

ENVIRONMENT CANADA

Fort Malden National Historic Park
100 Laird Avenue
Amherstburg N9V 2Z2
736-5416

Petawawa National Forestry Institute
Chalk River K0J 1J0
589-2880

Great Lakes/St Lawrence Study Office
45 2nd Street East, Room 200
Cornwall K6H 5R8
932-4325

Parks Canada – Regional Office
132 2nd Street East
Cornwall K6H 5V4
933-7951

Inland Waters Directorate
75 Farquhar Street
Guelph N1H 3N4
821-0110

Georgian Bay Islands National Park
Post Office Box 28
Honey Harbour P0E 1E0
756-2415

Bellevue House National Historic Park
35 Centre Street
Kingston K7L 4E5
542-3858

Woodside National Historic Park
528 Wellington Street North
Kitchener N2H 5L5
742-5273

Point Pelee National Park
Rural Route 1
Leamington N8H 3V4
326-3204

St Lawrence Islands National Park
Rural Route 3
Mallorytown Landing K0E 1R0
923-5241

Wildlife Interpretation Centre
Post Office Box 100
Midland L4R 4K6
526-7809

Weather Office
Ottawa International Airport
Ottawa K1V 9B4
521-0850

Canadian Wildlife Service
1725 Woodward Drive
Ottawa K1A 0E7
998-4693

Parks Canada – Trent-Severn Waterway
Post Office Box 567
Peterborough K9J 6Z6
742-9267

Sault Ste Marie Canal
Sault Ste Marie P6A 1P0
253-1143

Forest Research Centre
1219 Queen Street East
Sault Ste Marie P6A 5M7
949-9461

Rideau Canal Office
12 Maple Avenue, North
Smiths Falls K7A 1Z5
283-5170

Weather Office
Airport
Sudbury P0M 1V0
693-4540

Information Services
4905 Dufferin Street
Toronto M3H 5T4
667-4551

Atmospheric Environment Service
25 St Clair Avenue East
Toronto M4T 1M2
966-5624

Weather Service
Toronto International Airport
Toronto L5P 1B1
676-4539 (Weather Office)
676-3019 (Weather Forecasting Centre)

Weather Office
Airport
Rural Route 1
Windsor N9A 6J3
969-2740

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
20 Hughson Street, Room 1006
Hamilton L8N 2A1
523-2831

Regional Passport Office
451 Talbot Street, Room 709
London N6A 5C9
679-4366

Regional Passport Office
125 Sussex Drive
Ottawa K1A 0G3
995-8481

Regional Passport Office
Royal Trust Tower, Suite 1012
King and Bay Streets
Toronto M5K 1K2
369-3251

Regional Passport Office
4900 Yonge Street
Toronto M2N 6A6
224-4411

Regional Passport Office
100 Ouellette Avenue, Room 504
Windsor N9A 6T3
253-3507

FISHERIES AND OCEANS

Small Craft Harbours Branch
3050 Harvester Road
Burlington L7N 3J1
637-4597

HEALTH AND WELFARE CANADA

Health Protection
2323 Riverside Drive, 11th Floor
Ottawa K1A 0L2
998-3845

Income Security
414 Cooper Street
Ottawa K1A 0L4
996-6644

Medical Services
370 Catherine Street
Ottawa K1A 0L3
995-6361

19 Lisgar Street
Sudbury P3E 3L4
674-1032 (Health Protection)
674-7501 (Income Security)

Medical Services
111 Larch Street, Room 3
Sudbury P3E 4T5
675-0608

Medical Services
34 Cumberland Street, 6th Floor
Thunder Bay P7A 4L3
345-2527

Income Security
38 Pine Street North
Timmins P4N 6K6
264-9537

Health Promotion
102 Bloor Street West, Room 410
Toronto M5S 1M8
966-6483

Health Protection
2301 Midland Avenue
Toronto M1P 4R7
291-4231

Income Security
789 Don Mills Road, 5th Floor
Toronto M3C 1T5
423-6900

Medical Services
55 St Clair Avenue East
Toronto M1H 1M2
362-6241

New Horizons
2300 Yonge Street, Room 1104
Toronto M4P 1E4
481-5183

Income Security
880 Ouellette Avenue, Room 210
Windsor N9A 1C7
252-3438

IMMIGRATION APPEAL BOARD

102 Bloor Street West
Toronto M5S 1M8
966-6035

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

1760 Regent Street South
Sudbury P3E 3Z8
522-5100

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Regional Economic Expansion
128 Larch Street, Suite 603
Sudbury P3E 1E8
675-0711

Industry, Trade and Commerce
1 First Canadian Place, Suite 4840
Toronto M5X 1B1
369-4951

Regional Economic Expansion
55 St Clair Avenue East, 7th Floor
Toronto M4T 1M2
966-6004

Industry, Trade and Commerce
880 Ouellette Avenue
Windsor N9A 1C7
252-1169

JUSTICE CANADA

Toronto-Dominion Centre
King and Bay Streets
Toronto M5K 1E7
369-3315

LABOUR CANADA

2323 Riverside Drive, 11th Floor
Ottawa K1H 8L5
998-9083

19 Lisgar Street, 3rd Floor
Sudbury P3E 3L4
675-0616

4900 Yonge Street, Room 200
Toronto M2N 6C3
224-3820

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

161 Laurier Avenue West
Ottawa K1P 6J6
992-4231

NATIONAL DEFENCE

Information Services
Canadian Forces Base
Hornell Heights P0H 1P0
474-6600

Recruitment Centre
159 Main Street
North Bay P1B 1A9
472-3711

Recruitment Centre
260 Laurier Avenue West
Ottawa K1P 5K3
996-1659

Recruitment Centre
81 Larch Street
Sudbury P3E 1B8
674-0838

4900 Yonge Street, 6th Floor
Toronto M2N 6A4
224-4087 (Information Service)
224-4014 (Recruitment Centre)

NATIONAL FILM BOARD OF CANADA

Distribution Office
195 1st Avenue West
North Bay P1B 3B8
472-4740

Distribution Office
150 Kent Street, Room 642
Ottawa K1A 0M9
996-4259

Distribution Office
1 Lombard Street
Toronto M5C 1J6
369-4094

Production Office
65 Adelaide Street East, 2nd Floor
Toronto M5C 1K6
369-2225

NATIONAL PAROLE BOARD

86 Clarence Street
Kingston K7L 4X1
549-3890

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

400 Cooper Street, 3rd Floor
Ottawa K1A 0M7
996-9676

180 Dundas Street West, Room 1100
Toronto M5G 2A8
369-3122

PUBLIC WORKS CANADA

101 Worthington Street East
North Bay P1B 8J5
472-8440

140 O'Connor Street
Ottawa K1A 0M3
992-8336

19 Lisgar Street
Sudbury P3E 3L4
675-0641

4900 Yonge Street
Toronto M2N 6A6
224-4361

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

20 Silver Street
Cobalt P0J 1C0
679-5581

146 6th Avenue
Cochrane P0L 1C0
272-5051

45 2nd Street East
Cornwall K6H 5V2
932-5875

Walnut Street
Fort Erie L2A 5N7
871-3131

10 John Street South
Hamilton L8N 3V8
523-2811

St Lawrence Street East
Lansdowne K0E 1L0
659-2444

451 Talbot Street
London N6A 5C9
679-4128

525 Dominion Avenue
Midland L4R 1P7
526-5221

4551 Zimmerman Avenue
Niagara Falls L2E 6T1
354-6733

101 Worthington Street East
North Bay P1B 8K1
472-9930 (Customs)
472-9270 (Excise)

360 Coventry Road
Ottawa K1K 2C6
993-0040

Customs
Passenger Terminal
Ottawa International Airport
Ottawa
998-3326

901 3rd Avenue East
Owen Sound N4K 5N9
376-0684

292 Centre Street
Prescott K0E 1T0
925-2933

105 South Christina Street
Sarnia N7T 7J7
344-7351

Bridge Plaza
Sault Ste Marie P6A 1R3
949-2316

1855 LaSalle Boulevard
Sudbury P3A 4S1
560-1486

Customs
Passenger Terminals 1 and 2
Toronto International Airport
Toronto

55 Bloor Street West
Toronto M5W 1A3
966-8022 (Customs)

25 St Clair Avenue East
Toronto M4T 2L7
966-6561 (Excise)

185 Ouellette Avenue
Windsor N9A 4H7
254-9202

REVENUE CANADA – TAXATION

11 Station Street
Belleville K8N 2S3
962-8611 and 1-800-267-2130 for toll-free long distance calls

150 Main Street West
Hamilton L8N 3E1
522-8671 and 1-800-263-9200 for toll-free calls within regional code 416 and 1-800-263-9210 within regional code 519

385 Princess Street
Kingston K7L 1C1
542-2831 and 1-800-267-0922 for toll-free long distance calls

166 Frederick Street
Kitchener N2G 4N1
579-2250 and 1-800-265-2530 for toll-free long distance calls

451 Talbot Street
London N6A 5E5
679-4211 and 1-800-265-4900 for toll-free long distance calls

360 Lisgar Street
Ottawa K1A 0L9
996-8340 and 1-800-267-8440 for toll-free calls from within regional code 613 and 1-800-267-4435 within regional code 819

32 Church Street
St Catharines L2R 3B9
688-4000 and 1-800-263-5672 for toll-free long distance calls

201 North May Street
Thunder Bay P7C 3P5
623-2751 and 1-800-465-6981 for toll-free long distance calls

36 Adelaide Street East
Toronto M5C 1J7
369-3704 and 1-800-268-1100 for toll-free calls within regional codes 416, 519 and 705

185 Ouellette Avenue
Windsor N9A 5S8
252-3611 and 1-800-265-4900 for toll-free calls within Essex County

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

506 Pitt Street
Cornwall K6J 3R5
937-0137

10 Young Street
Hamilton L8N 3A1
523-2401

41 Kimberley Drive
Kapuskasing P5N 1L7
335-2253

1061 Johnson Street
Kingston K7M 2N3
544-5373

General Delivery
Kirkland Lake P2N 3H6
567-3757

Queen Elizabeth Road and Glendale Avenue
Niagara-on-the-Lake L0S 1P0
685-4314

101 Worthington Street East
North Bay P1B 8G6
472-1460

400 Cooper Street
Ottawa K1A 0R4
992-0033 ("A" Division)
992-0351 (Security Services)

Ottawa Internatonal Airport
Ottawa K1V 9B4
998-3124

679 McKay Road
Pembroke K8A 1G5
732-4022

451 Queen Street East
Sault Ste Marie P6A 5L1
949-4650

122 Norfolk Street North
Simcoe N3Y 4K7
426-7730

1310 Sparks Street
Sudbury P3E 4R6
675-0645 (Local Detachment)
675-0648 (Security Services)

339 Spruce Street North
Timmins P4N 7C4
264-4381

5945 Airport Road
Toronto L4V 1C9
676-3057

225 Jarvis Street
Toronto M5C 2M3
369-2291

6080 Riverside Drive East
Windsor N8Y 4R4
948-5287

SECRETARY OF STATE

Citizenship Court
44 Collier Street, 2nd Floor
Barrie L4M 3H1
726-4534

Citizenship Court
37 George Street North, Room 101
Brampton L6X 1R5
459-1215

150 Main Street West
Hamilton L8P 1H8
523-2361 (Citizenship Court)
523-2355 (Citizenship Development)

451 Talbot Street
London N6A 5C9
679-4334 (Citizenship Court)
679-4335 (Local Office)

Citizenship Court
44 Bond Street West
Oshawa L1G 6R2
723-1216

Citizenship Court
150 Kent Street
Ottawa K1A 0M5
992-4485

Local Office
207 Queen Street, Room 312
Ottawa K1A 0M5
996-5977

Citizenship Court
360 Church Street
St Catharines L2R 3M2
684-8501

Local Office
Citizenship Court
19 Lisgar Street
Sudbury P3E 3L4
675-0621

Citizenship Court
Local Office
33 Court Street South
Thunder Bay P7B 2W6
345-2316

Local Office
120 Cedar Street South
Timmins P4N 7G2
264-8368

25 St Clair Avenue East, 2nd Floor
Toronto M4T 1M2
966-6555 (Local Office)
966-7541 (Regional Office)

Citizenship Court
55 St Clair Avenue East, Room 216
Toronto M4T 1M2
966-6424

Citizenship Court
900 Dufferin Street
Toronto M6H 4B1
966-6433

Citizenship Court
70 King Street North
Waterloo N2J 2X1
886-3120

Citizenship Court
100 Ouellette Avenue, 9th Floor
Windsor N9A 6T3
252-7852

STATISTICS CANADA

25 St Clair Avenue East, 10th Floor
Toronto M4T 1M4
966-6586

SUPPLY AND SERVICES CANADA

215 Oak Street East, Room 203
North Bay P1B 8P8
476-4340

1010 Somerset Street West
Ottawa K1A 0T4
992-2501

295 The West Mall
Toronto M9C 5A4
622-8111

TRANSPORT CANADA

Airport
Post Office Box 280
Kapuskasing P5N 2Y4
335-2611

Airport
Post Office Box 68
North Bay P1B 8G8
474-3020

Ottawa International Airport
Ottawa K1V 9B4
998-8819

Canadian Coast Guard
363 King Street West
Prescott K0E 1T0
925-2865

Airport
Rural Route 1
Sault Ste Marie P6A 5K6
779-3031

Airport
Post Office Box 944
Timmins P4N 7H1
264-5805

Air Transportation – Public Affairs
4900 Yonge Street
Toronto M2N 6A5
224-3426

Canadian Coast Guard
1 Yonge Street, 20th Floor
Toronto M5E 1E5
369-3288 (Public Affairs)
369-3637 (Regional Office)

Toronto International Airport
Post Office Box 6003
Toronto L5P 1B5
676-3506 (Information Desk)
676-3096 (Public Affairs)

VETERANS AFFAIRS CANADA

Bureau of Pensions Advocates
Pension Review Board
Veterans Services
War Veterans Allowance Board
Worthington and Ferguson Streets
North Bay P1B 8J4

Pension Commission
National Defence Medical Centre
Alta Vista Drive
Ottawa K1A 0P5

Veterans Services
362 Smyth Road
Ottawa K1G 3H9

Bureau of Pensions Advocates
Pension Review Board
Veterans Services
2323 Riverside Drive
Ottawa K1A 0P5

Pension Commission
Post Office Box 799, Station "K"
Toronto M4P 2H2

Veterans Services
11 Front Street West
Toronto M5J 1A4

Pension Review Board
Veterans Land Administration
Veterans Services
4900 Yonge Street
Toronto M2N 6B2

MANITOBA

AGRICULTURE CANADA

Veterinary Inspection
Post Office Box 696
Boissevain R0K 0E0
534-6288

Veterinary Inspection
Post Office Box 146
Swan River R0L 1Z0
734-3295

269 Main Street
Winnipeg R3C 1B2
949-3856 (Food Production and Inspection)
949-2200 (Veterinary Inspection)

Personnel Administration
303 Main Street, Room 402
Winnipeg R3C 3G7
949-2250 and 949-2253

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Whiteshell Nuclear Research Establishment
General Delivery
Pinawa R0E 1L0
753-2311

CANADIAN GRAIN COMMISSION

303 Main Street, Room 600
Winnipeg R3C 3G8
949-2770

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

323 Portage Avenue, Room 211
Winnipeg R3B 2C1
949-2189

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

170 Marion Street
Winnipeg R2H 3B8
949-2111 (Collect calls accepted)

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

386 Broadway Avenue, 2nd Floor
Winnipeg R3C 3Y9
949-5591 (District Office)
949-4081 (Regional Office)
1-800-665-8026 for toll-free calls from all locations in Manitoba except Winnipeg

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

260 St Mary Avenue, 2nd Floor
Winnipeg R3C 0M6
949-3229 (Bankruptcy)
949-5567 (Competition Policy)
949-2366 (Consumer Services)

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION CANADA

Employment Centre
170 Marion Street
Winnipeg R2H 0T4
949-2511

Regional Office
330 Graham Avenue, Room 710
Winnipeg R3C 4B9
949-3727

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Conservation and Renewable Energy
Information Office
110 Osborne Avenue South
Room 112
Winnipeg R3L 1Y5
949-4266

ENVIRONMENT CANADA

Lower Fort Garry National Historic Park
Rural Route 3
Selkirk R1A 2A8
949-6341

Riding Mountain National Park
Wasagaming R0J 2H0
848-2811

Riel House National Historic Site
330 River Road
Winnipeg R2M 3Z8
257-1783

Parks Canada – Regional Office
391 York Avenue
Winnipeg R3C 0P4
949-2120

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
391 York Avenue, Suite 308
Winnipeg R3C 0P4
949-2190

FISHERIES AND OCEANS

501 University Crescent
Winnipeg R3T 2N6
269-7379

FITNESS AND AMATEUR SPORT CANADA

169 Pioneer Avenue, Room 502
Winnipeg R3C 0H2
949-3675

HEALTH AND WELFARE CANADA

191 Pioneer Avenue, 2nd Floor
Winnipeg R3C 3N7
949-4974 (Income Security)
949-2833 (New Horizons)

Health Promotion Branch
213 Notre Dame Avenue, Room 603
Winnipeg R3B 1N3
949-6574

Health Protection Branch
269 Main Street, Room 310
Winnipeg R3C 1B2
949-5490

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Industry, Trade and Commerce
386 Broadway Avenue, Room 507
Winnipeg R3C 3R6
949-2381

Regional Economic Expansion
185 Carlton Street, Room 400
Winnipeg R3C 2V2
949-2300

JUSTICE CANADA

310 Broadway Avenue, Room 301
Winnipeg R3C 0S6
949-2252

LABOUR CANADA

303 Main Street, Room 400
Winnipeg R3C 3G7
949-3493

NATIONAL DEFENCE

Information Services
Canadian Forces Base
Westwin R2R 0T0
832-1311 extension 277 and 352

Recruitment Centre
266 Graham Avenue
Winnipeg R3C 9Z9
949-3680

NATIONAL FILM BOARD

674 St James Street
Winnipeg R3G 3J5
949-4129 (Distribution)
949-3194 (Production)

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

286 Smith Street, Room 500
Winnipeg R3C 0K6
949-2486

PUBLIC WORKS CANADA

269 Main Street, Room 201
Winnipeg R3C 1B2
949-3731

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Highway 75
Emerson R0A 0L0
373-2342

Customs – Regional Office
269 Main Street
Winnipeg R3C 1B2
949-3558

Customs – Passenger Terminal
Winnipeg International Airport
2000 Wellington Avenue
Winnipeg R2R 0S6
949-6004

REVENUE CANADA – TAXATION

391 York Avenue
Winnipeg R3C 0P5
949-6350 and 1-800-282-8079 for toll-free long distance calls

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 1040
Brandon R7A 6A3
728-2250

182 2nd Street South East
Carman R0G 0J0
745-2441

Post Office Box 67
Crystal City R0K 0N0
873-2413

121 2nd Street North West
Dauphin R7N 1G6
638-3112

Post Office Box 421
Emerson R0A 0L0
373-2428

General Delivery
Grand Marais R0E 0T0
754-2300

General Delivery
Headingley R0H 0J0
888-8620

Post Office Box 280
Lac du Bonnet R0E 1A0
345-2311

Post Office Box 220
Lundar R0C 1Y0
762-5678

Post Office Box 159
Manitou R0G 1G0
242-2121

Post Office Box 579
Morris R0G 1K0
746-2323

634 Balsam Crescent
Oakbank R0E 1J0
444-3391

340 Lorne Avenue West
Portage la Prairie R1N 3M8
857-8767

General Delivery
Powerview R0E 1P0
367-2222

Post Office Box 40
Russell R0J 1W0
773-2105

Post Office Box 430
St Pierre R0A 1V0
433-7433

Post Office Box 419
Ste Rose du Lac R0L 1S0
447-2513

33 Eveline Street
Selkirk R1A 1K6
482-8114

Post Office Box 2018
Steinbach R0A 2A0
326-3475

Post Office Box 1708
The Pas R9A 1L5
623-6491

122 Selkirk Avenue
Thompson R8N 0M9
677-2344

Post Office Box 150
Treherne R0G 2V0
723-2345

Post Office Box 130
Virden R0M 2C0
748-2135

2000 Wellington Avenue
Winnipeg R2R 0S6
786-4153

Post Office Box 5650
Winnipeg R3C 3K2
949-5444 (Security Services)
949-5461 (Winnipeg Detachment)

SECRETARY OF STATE

Citizenship Court
303 Main Street, Room 201
Winnipeg R3C 3G7
949-3601

STATISTICS CANADA

266 Graham Avenue, Room 602
Winnipeg R3C 0K4
949-4020

SUPPLY AND SERVICES CANADA

266 Graham Avenue
Winnipeg R3C 3W6
949-6111

TRANSPORT CANADA

Air Administration
125 Garry Street
Winnipeg R3C 0P6
949-3152 (Public Affairs)
949-3202 (Regional Office)

Winnipeg International Airport
2000 Wellington Avenue, Room 127
Winnipeg R2R 0S7
786-4275 (Information Desk)

VETERANS AFFAIRS CANADA

Pension Review Board
Veterans Services
War Veterans Allowance Board
169 Pioneer Avenue
Winnipeg R3C 0H3

Pension Commission
Deer Lodge Hospital
2109 Portage Avenue
Winnipeg R3J 0L3

Veterans Services
1200 Portage Avenue
Winnipeg R3G 0T5

SASKATCHEWAN

AGRICULTURE CANADA

Veterinary Inspection
104 4th Avenue West
Assiniboia S0H 0B0
642-4197

Regional Development and
International Affairs
2050 Cornwall Street, Room 101
Regina S4P 2K5
359-5545

Research Station
Post Office Box 1030
Swift Current S9H 3X2
773-4621

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

206 Circle Drive East
Saskatoon S7K 0T5
665-4896

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Information Branch
Conservation and Renewable Energy
Office
119 4th Avenue South, Suite 706
Saskatoon S7K 5X2
665-4519 and 665-4532

ENVIRONMENT CANADA

Batoche National Historic Site
Batoche S0M 0E0
937-2621

Grasslands National Park
Post Office Box 150
Val Marie S0N 2T0
298-2257

Prince Albert National Park
Post Office Box 100
Waskesiu Lake S0J 2Y0
663-5322

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
101 22nd Street East, Room 605
Saskatoon S7K 0E1
665-5106

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Industry, Trade and Commerce
2002 Victoria Avenue, Room 980
Regina S4P 0R7
569-5020

Regional Economic Expansion
601 Spadina Street East, Suite 814
Saskatoon S7K 3G8
665-4318

JUSTICE CANADA

1901 Victoria Avenue, 8th Floor
Regina S4P 0R5
359-5080

229 4th Avenue South, Room 301
Saskatoon S7K 4E4
665-4756

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
239 5th Avenue
Saskatoon S7K 2P2
665-4020

NATIONAL FILM BOARD

Distribution Office
1917 Broad Street
Regina S4P 1Y1
359-5011

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

1867 Hamilton Street, Room 1110
Regina S4P 2C2
359-5720

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Port of Regina
1919 Rose Street
Regina S4P 3P1
359-6212

REVENUE CANADA – TAXATION

1955 Smith Street
Regina S4P 2N9
359-6015 and 1-800-522-8021 for toll-free long distance calls

201 21st Street East
Saskatoon S7K 0A8
665-4595 and 1-800-772-8727 for toll-free long distance calls

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 250
Blaine Lake S0J 0J0
497-2281

Post Office Box 610
Carlyle S0C 0R0
453-6707

Post Office Box 747
Gravelbourg S0H 1X0
648-2442

Post Office Box 127
Green Lake S0M 1B0
832-2112

4801 44th Street
Lloydminster S9V 0G1
825-2005

Post Office Box 358
Mankota S0H 2W0
478-2324

110 Maple Street
Maple Creek S0N 1N0
667-2661

Post Office Box 1209
Meadow Lake S0M 1V0
236-5612

Post Office Box 1330
Melfort S0E 1A0
752-2848

Post Office Box 990
Moosomin S0G 3N0
435-3361

1992 100th Street
North Battleford S9A 2X7
445-9441

971 104th Street
North Battleford S9A 1N1
455-9461

2020 9th Avenue West
Prince Albert S6V 5T3
763-6414

Post Office Box 518
Radville S0C 2G0
869-2292

Security Services
Post Office Box 2500
Regina S4P 3J7
359-5512

2200 South Railway
Regina S4P 0A7
359-5561

Depot Division
Post Office Box 6800
Regina S4P 3J7
359-5777

721 5th Avenue
Rosthern S0K 3R0
232-4844

1721 8th Street East
Saskatoon S7K 0T4
374-5173

Post Office Box 268
Spiritwood S0J 2M0
883-2026

Post Office Box 1650
Swift Current S9H 4G6
773-8341

Post Office Box 66
Vonda S0K 4N0
258-2116

Post Office Box 100
Wakaw S0K 4P0
233-4633

Post Office Box 8
Waskesiu S0J 2Y0
663-5444

Post Office Box 506
Wynyard S0A 4T0
554-2563

Post Office Box 340
Yorkton S3N 2W2
783-9484

SECRETARY OF STATE

2101 Scarth Street, Room 200
Regina S4P 2H9
359-5535 (Citizenship Court)
359-5540 (Regional Office)

Citizenship Court
Local Office
230 22nd Street East
Saskatoon S7K 0E9
665-4146

ALBERTA

AGRICULTURE CANADA

Personnel Administration
220 4th Avenue South East, Suite 572
Calgary T2P 3C3
231-5324

Food Production and Inspection
Veterinary Inspection
9820 107th Street
Edmonton T5K 1G2
425-9820

Veterinary Inspection
100th Street and 101st Avenue
Room 222
Grande Prairie T8V 0X9
327-5629

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

10506 Jasper Avenue, Room 416
Edmonton T5J 2W9
420-4040

COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

10506 Jasper Avenue, Room 1100A
Edmonton T5J 2W9
420-3111 (Collect calls accepted)

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

10506 Jasper Avenue, 10th Floor,
Edmonton T5J 2W9
420-2470

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Bankruptcy
2919 8th Avenue North East
Calgary T2A 4X4
231-5607

Bankruptcy
10225 100th Avenue
Edmonton T5J 0A1
420-2476

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Petroleum Incentives Program
220 4th Avenue South East
Room 332
Calgary T2P 3M2
231-5005

Conservation and Renewable Energy
22 Sir Winston Churchill Avenue
Room 200
St Albert T8N 1B4
420-4035

ENVIRONMENT CANADA

Banff National Park
Post Office Box 900
Banff T0L 0C0
762-3324

Parks Canada-Regional Office
220 11th Avenue South East
Calgary T2P 3H8
231-4745

9942 108th Street, Room 804
Edmonton T5K 2S5
420-2557 (Environmental Protection)
420-2543 and 420-2575 (Regional Office)

Elk Island National Park
Rural route 1, Site 4
Fort Saskatchewan T8L 2N7
998-3781

Jasper National Park
Post Office Box 10
Jasper T0E 1E0
852-3060 and 852-4401

Rocky Mountain House National Historic Park
Post Office Box 2130
Rocky Mountain House T0M 1T0
845-2412

Waterton Lakes National Park
General Delivery
Waterton Park T0K 2M0
859-2262

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
220 4th Avenue South East
Room 480
Calgary T2G 4X3
231-5171

Regional Passport Office
10117 Jasper Avenue, Suite 500
Edmonton T5J 1W8
420-2622

HEALTH AND WELFARE CANADA

Income Security
10055 106th Street, Room 900
Edmonton T5J 2Z6
420-2735

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE AND REGIONAL ECONOMIC EXPANSION

Industry, Trade and Commerce
9939 Jasper Avenue, Suite 500
Edmonton T5J 2W8
420-2944

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
10414 103rd Avenue
Edmonton T5J 0J1
420-3002

NATIONAL FILM BOARD

Distribution Office
222 1st Street South East
Calgary T2B 3C3
231-5338

Distribution Office
10031 103rd Avenue
Edmonton T5J 0G9
420-3010

NORTHERN CANADA POWER COMMISSION

7909 51st Avenue
Edmonton T6C 4J8
465-3377

NORTHERN PIPELINE AGENCY

400 5th Avenue South West, 4th Floor
Calgary T2P 0J4
231-5777

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

10355 Jasper Avenue, Room 300
Edmonton T5J 1Y6
420-3144

PUBLIC WORKS CANADA

9925 109th Street
Edmonton T5K 2J8
420-3175

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

220 4th Avenue South East
Calgary T2P 2M7
231-4628

Customs
9828 104th Avenue
Edmonton T5J 0J9
420-3410 and 420-3400

REVENUE CANADA – TAXATION

220 4th Avenue South East
Calgary T2G 0L1
231-4101 and 1-800-332-1410 for toll-free long distance calls

9820 107th Street
Edmonton T5K 1E8
420-3510 and 1-800-232-1966 to call toll-free from anywhere in Alberta

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 959
Banff T0L 0C0
762-2226

Post Office Box 1528
Bonnyville T0A 0L0
826-3358

920 16th Avenue North East
Calgary T2E 1K9
276-5561

2000 Airport Road North East
Calgary T2E 6W5
276-0260

Post Office Box 669
Cardston T0K 0K0
653-4931

Post Office Box 1320
Edmonton T5J 2N1
479-9399

Post Office Box 9865
Edmonton T5J 2T2
955-8331

425 Grégoire Drive
Fort McMurray T9H 1T9
743-2286 and 743-2531

10005 102nd Street
Fort Saskatchewan T8L 2C5
998-3737

Post Office Box 1229
Grand Centre T0A 1T0
594-3301

Post Office Box 665
Grande Prairie T8V 3A8
532-7785

Post Office Box 1230
High Prairie T0G 1E0
523-3378

Post Office Box 357
Jasper T0E 1E0
852-4421

Post Office Box 10
Lake Louise T0L 1E0
522-3811

Post Office Box 1306
Leduc T9E 2Y7
986-2203

Post Office Box 460
Lethbridge T1J 3Z1
328-1734

Post Office Box 419
McLennan T0H 2L0
324-3061

Post Office Box 27
Morinville T0G 1P0
939-4520

77th Avenue and 98th Street
Peace River T0H 2X0
624-2010

4300 55th Street
Red Deer T4N 5H3
347-5591

Post Office Box 234
St Albert T8N 1N1
458-7700

Post Office Box 1720
St Paul T0A 3A0
645-4431

Post Office Box 3180
Sherwood Park T8A 2A6
467-7741

Post Office Box 1170
Westlock T0G 2L0
349-4491

SECRETARY OF STATE

220 4th Avenue South East
Room 254
Calgary T2P 3C1
231-5539 (Citizenship Court)
231-5541 (Local Office)

Citizenship Court
9828 104th Avenue
Edmonton T5J 0J9
420-3355

Regional Office
10045 111th Street
Edmonton T5K 1K4
420-3350

STATISTICS CANADA

11010 101st Street, Suite 215
Edmonton T5H 4C5
420-3027 and 1-800-222-6400 to call toll-free from anywhere in Alberta

TRANSPORT CANADA

Calgary International Airport
2000 Airport Road North East
Calgary T2E 6W5
276-0251 (Information Desk)

Air Administration
9820 107th Street
Edmonton T5K 1G3
420-3810 (Public Affairs)
420-3885 (Regional Office)

Edmonton International Airport
Post Office Box 860
Edmonton T5J 2T2
955-8382 (Information Desk)

BRITISH COLUMBIA

AGRICULTURE CANADA

Research Station
Post Office Box 1000
Agassiz V0M 1A0
796-2221

Research station
8801 East Saanich Road
Sidney V8L 1H3
656-1173

Research Station
Summerland V0H 1Z0
494-7711

Food Production and Inspection
Vancouver International Airport
Vancouver V7B 1T8
270-3833

Personnel Administration
625 Howe Street, Room 350
Vancouver V6C 2T6
666-3404

Research Station
6660 North West Marine Drive
Vancouver V6T 1X2
224-4355

Regional Development and
International Affairs
1016 Johnston Street
Victoria V8V 3N7
388-0271

Veterinary Inspection
816 Government Street, Room 114
Victoria V8W 1W9
566-3618

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

1090 West Pender Street
Vancouver V6E 2N7
666-6001

CANADIAN FILM DEVELOPMENT CORPORATION

1176 West Georgia Street, Suite 1500
Vancouver V6E 4A2
684-4829

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

789 Pender Street West, Room 1002
Vancouver V6C 1H2
666-2251

COMMUNICATIONS, DEPARTMENT OF

325 Granville Street, Room 300
Vancouver V6C 1S5
666-1469

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Consumer Services
700 West Georgia Street, 25th Floor
Vancouver V7Y 1C9
666-1153

ENERGY, MINES AND RESOURCES CANADA

Information Office
Conservation and Renewable Energy
5021 Kingsway, 3rd Floor
Vancouver V5H 2E5
524-7222

ENVIRONMENT CANADA

Wildlife Interpretation Centre
Post Office Box 1849
Creston V0B 1G0
428-9383

Kootenay National Park
Post Office Box 220
Radium Hot Springs V0A 1M0
347-9615

Mount Revelstoke and Glacier National Parks
Post Office Box 350
Revelstoke V0E 2S0
837-5155

Pacific Rim National Park
Post Office Box 280
Ucluelet V0R 3A0
726-7721

Inland Waters Directorate
1001 West Pender Street, Room 502
Vancouver V6E 2M9
666-3357

St. Roch National Historic Site
1100 Chestnut Street
Vancouver V6J 3J9
732-4362

EXTERNAL AFFAIRS CANADA

Regional Passport Office
800 West Pender Street, Room 610
Vancouver V6C 2V6
666-1944

Regional Passport Office
816 Government Street, Suite 228
Victoria V8W 1W8
388-0213

FITNESS AND AMATEUR SPORT CANADA

325 Granville Street, Room 408
Vancouver V6C 1S5
666-2847

JUSTICE CANADA

1055 West Georgia Street, Room 1900
Vancouver V6E 3P9
666-3701

NATIONAL DEFENCE

Recruitment Centre
547 Seymour Street
Vancouver V6B 3H6
666-3136

NATIONAL FILM BOARD

Regional Distribution Office
1161 West Georgia Street
Vancouver V6E 3G4
666-1716

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

1575 West Georgia Street, Room 313
Vancouver V6G 3A6
666-1350

PUBLIC WORKS CANADA

1166 Alberni Street
Vancouver V6E 3Z3
666-1295

REVENUE CANADA – CUSTOMS AND EXCISE

Customs
Passenger Terminal
Vancouver International Airport
Vancouver

Excise
460 Nanaimo Street
Vancouver V5K 4X2
666-3755

REVENUE CANADA – TAXATION

277 Winnipeg Street
Penticton V2A 1N6
493-3616 and 112-493-2101 for toll-free long distance calls

1166 West Pender Street
Vancouver V6E 3H8
689-5411 and 112-800-663-9033 to call toll-free from anywhere in British Columbia

1415 Vancouver Street
Victoria V8V 3W4
388-0121 and Zenith 0-4000 for toll-free long distance calls

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

34623 South Fraser Way
Abbotsford V2S 2E1
859-1301

9060 Stormont Avenue
Burnaby V3N 4G6
526-9744

6365 Gilpin Street
Burnaby V5G 2J2
294-7922

11 Novel Street North
Chilliwack V2P 4X4
792-4611

Security Services
1280 Trans-Canada Highway West
Kamloops V2C 5Y5
373-3530

1101 Kingfisher Avenue South
Kitimat V8C 2H7
632-7111

300 Christmas Way
Port Coquitlam V3C 2M3
464-3461

999 Brunswick Street
Prince George V2L 2C3
562-3371

100 6th Avenue West
Prince Rupert V8J 3Z3
624-2136

6900 Minoru Boulevard
Richmond V6Y 1Y3
278-1212

Post Office Box 94337
Richmond V6Y 2A8
277-1171

17695 56th Avenue
Surrey V3S 1E1
574-4122

3215-1 Eby Street
Terrace V8G 2X7
635-4911

1200 73rd Avenue West
Vancouver V6P 6G6
732-4641 (Drug Detachment)
732-4511 (Judicial Inquiries)
732-4871 (V.I.P. Protection)

Security Services
Post Office Box 34230, Station "D"
Vancouver V6J 4N1
732-6111

SECRETARY OF STATE

Citizenship Court
Local Office
1433 St Paul Street, Suite 102
Kelowna V1Y 2E4
763-5322

Citizenship Court
550 Victoria Street, Room 210
Prince George V2L 2K1
564-2311

Citizenship Court
10022 King George Highway
Surrey V3T 2W4
545-7393

Citizenship Court
1075 West Georgia Street, 2nd Floor
Vancouver V6E 3E3
666-3971

Local Office
1525 West 8th Avenue
Vancouver V6J 1T5
732-4111

Citizenship Court
816 Government Street
Victoria V8W 1W9
388-3464

STATISTICS CANADA

1145 Robson Street
Vancouver V6E 3W8
666-3695

TRANSPORT CANADA

Air Transportation Administration
Vancouver International Airport
Vancouver V7B 1T6
273-2572 (Information Desk)

Air Transportation Administration
Regional Office
739 West Hastings Street
Vancouver V6C 1A2
666-6394

Marine Transportation
Regional Office
700 West Georgia Street,
Vancouver V7Y 1E1
666-8202 (Public Affairs)

NORTHWEST TERRITORIES

NORTHERN CANADA POWER COMMISSION

Frobisher Bay X0A 0H0
979-5361

PUBLIC SERVICE COMMISSION

4922 52nd Street
Yellowknife X1A 2R1
873-3545 (Northern Careers)
873-3525 (Staffing)

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 500
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5211

Post Office Box 1300
Inuvik X0E 0T0
979-2935

Post Office Box 5000
Yellowknife X0E 1H0
920-8311

TRANSPORT CANADA

Post Office Box 550
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5224

Post Office Box 280
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5247 (Flight Service Station)

YUKON TERRITORIES

ENERGY, MINES AND RESOURCES

Conservation and Renewable Energy
2078 2nd Avenue
Whitehorse Y1A 1B1
668-2828

PUBLIC SERVICE COMMISSION OF CANADA

4114 4th Avenue, Suite 301
Whitehorse Y1A 4N7
668-4487

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Post Office Box 310
Faro Y0B 1K0
994-2444

4100, 4th Avenue
Whitehorse Y1A 1H5
667-5555

SECRETARY OF STATE

Citizenship Court
Citizenship Development Branch
Local Office
308 Main Street, Room 240
Whitehorse Y1A 2B5
668-2721

NOTES

© Minister of Supply and Services Canada 1982

Cat. No. BT 23-2/2-1982

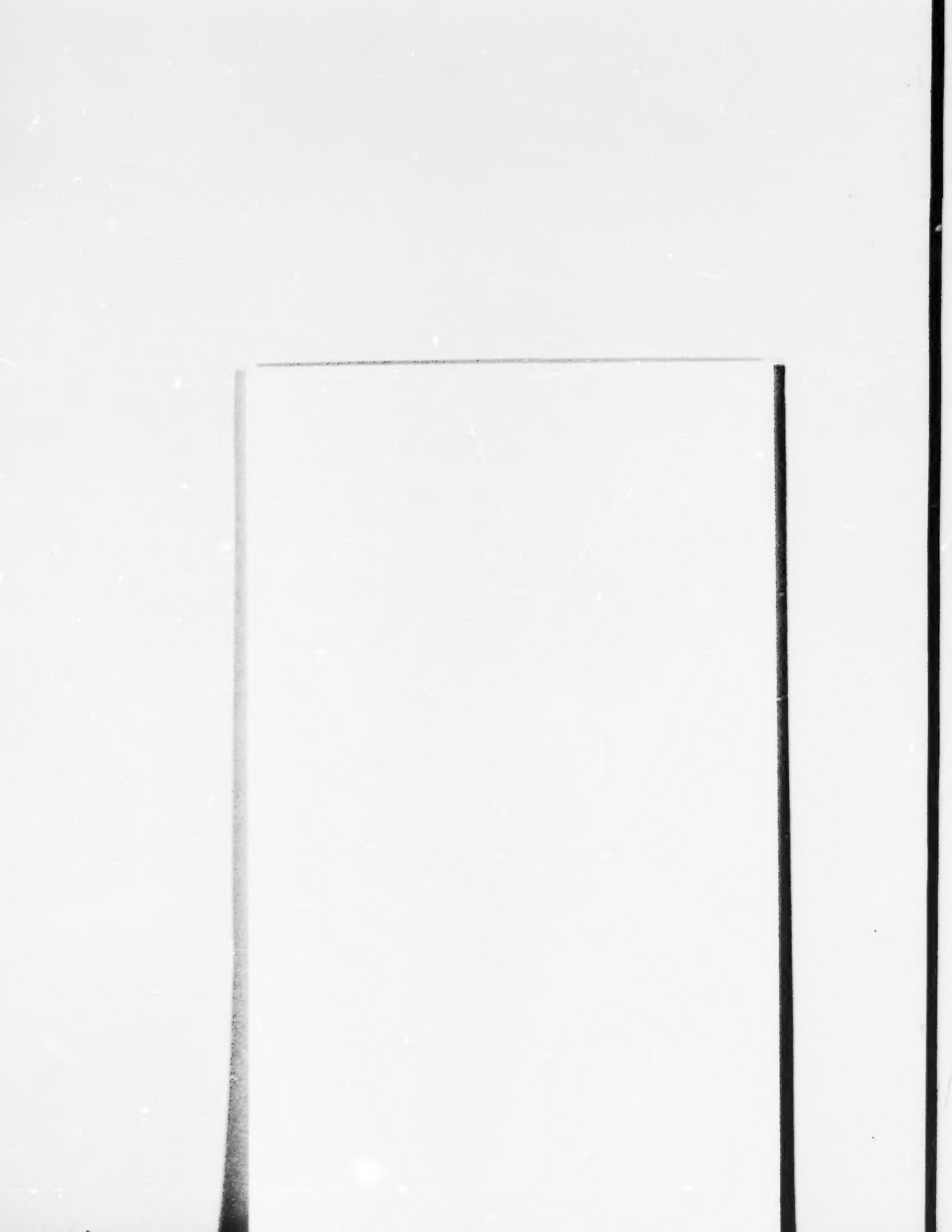
ISBN 0-662-51987-6

Conseil du Trésor du Canada
Treasury Board of Canada

LE GOUVERNEMENT DU CANADA
EST À VOTRE SERVICE
DANS LES DEUX

LANGUES OFFICIELLES

Canada

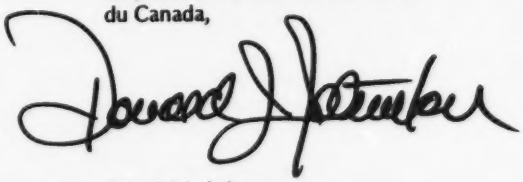


AVANT-PROPOS

Dans le cadre des efforts qu'il déploie pour dispenser des services au public dans les deux langues officielles dans toutes les régions où la demande est importante, le gouvernement du Canada a le plaisir de publier le présent répertoire des lieux où sont situés les bureaux qui peuvent fournir des services dans les deux langues officielles.

Le gouvernement du Canada vous invite à vous prévaloir de ses services dans la langue officielle de votre choix.

Le président du Conseil du Trésor
du Canada,



Donald J. Johnston

INTRODUCTION

Le présent répertoire donne la liste et les adresses des bureaux des ministères et organismes fédéraux qui sont en mesure de dispenser à temps plein des services au public dans les deux langues officielles. Il comprend une section pour les administrations centrales et une pour chaque province et territoire, de l'est à l'ouest du pays. Dans chaque section, les bureaux sont d'abord classés selon l'ordre alphabétique des ministères ou organismes, et ensuite dans l'ordre alphabétique des lieux où ils sont situés. L'orthographe des noms géographiques est conforme à celle de l'édition de 1980 du *Canada Atlas toponymique*. Les adresses, codes postaux et numéros de téléphone étaient en vigueur au 1er avril 1982.

Les ministères et organismes émettront des avis concernant les services saisonniers et à temps partiel, tels que ceux offerts dans certains parcs nationaux, et informeront le public au fur et à mesure que des changements seront apportés quant à la disponibilité des services à temps plein. Les sociétés de la Couronne, comme Postes Canada et Air Canada, publieront leur propre répertoire des bureaux qui dispensent des services dans les deux langues officielles. Conséquemment, leurs bureaux ne figurent pas dans le présent répertoire.

ADMINISTRATIONS CENTRALES

ADMINISTRATION DU PIPELINE DU NORD CANADA

140, rue Wellington, 8e étage
Ottawa (Ontario) K1P 5R5
992-9652

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS CANADA

Commission des allocations aux anciens combattants
Rues Queen et Richmond
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 8M9
894-5072

Office de l'établissement agricole des anciens combattants
Services aux anciens combattants
199, rue Grafton
Charlottetown (I.-P.-É.) C1A 8M9
894-5081

Conseil de révision des pensions
473 rue Albert
Ottawa (Ontario) K1A 0P4
995-7464

284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0P4
995-6136 (Bureau des services juridiques des pensions)
992-4304 (Commission des pensions)
995-6467 (Services ministériels)

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2
996-9134

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA

10, rue Wellington
Hull (Québec) K1A 0H4
997-0011 (Affaires du Nord)
997-0060 (Affaires indiennes et inuits)
994-1200 (Revendications des autochtones)

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

200, Promenade du Portage
Hull (Québec) K1A 0G4
997-5456

AGENCE D'EXAMEN DE L'INVESTISSEMENT ÉTRANGER

240, rue Sparks, 5e étage
Ottawa (Ontario) K1P 6A5
995-9449

AGRICULTURE CANADA

930, avenue Carling
Ottawa (Ontario) K1A 0C5
995-5222

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

Services ministériels
11, rue Laurier
Hull (Québec) K1A 0S5
997-6363

Remboursement des chèques
150, boulevard Dion
Matane (Québec) G4W 3P7
562-5820

ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

395, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0N3
995-5138

ARSENAUX CANADA

5, Montée des Arsenaux
Le Gardeur (Québec) J5Z 2P4
581-3080

ASSURANCES CANADA

140, rue O'Connor
Ottawa (Ontario) K1A 0H2
996-8671

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Édifices du Parlement
Rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0A9
992-1561

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU CANADA

395, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0N4
593-4724

BUREAU DES RELATIONS FÉDÉRALES-PROVINCIALES

59, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0A3
995-6084

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Rues Elgin et Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0A3
992-1949

BUREAU DU CONTRÔLEUR GÉNÉRAL DU CANADA

160, rue Elgin
Ottawa (Ontario) K1A 1E4
996-2880

BUREAU DU DIRECTEUR-GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

440, chemin Coventry
Ottawa (Ontario) K1A 0M6
993-2975

CHAMBRE DES COMMUNES

Édifices du Parlement
Rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
992-4793

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

66, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 0T8
996-6368

COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE FÉDÉRALE

66, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 1E3
593-7909

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

257, rue Slater, 4e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1E1
995-1151

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

303, rue Main, bureau 600
Winnipeg (Manitoba) R3C 3G8
949-2770

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

15, rue Eddy, bureau 1908
Hull (Québec) K1A 0N9
97-0344

COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

2197, promenade Riverside
Ottawa (Ontario) K1A 0Z2
998-9490

COMMISSION D'APPEL DE L'IMMIGRATION

116, rue Lisgar
Ottawa (Ontario) K1A 0K1
995-6486

COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN

7909, 51e Avenue
Edmonton (Alberta) T6C 4J8
465-3377

COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

270, rue Albert
Ottawa (Ontario) K1P 5S9
995-6941

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

161, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1P 6J6
992-4231

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

300, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M7
996-5010

COMMISSION DE RÉFORME DU DROIT DU CANADA

130, rue Albert, 8e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0L6
996-7844

COMMISSION DE RÉVISION DE L'IMPÔT

381, rue Kent
Ottawa (Ontario) K1A 0M1
995-9045

COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

390, avenue de Bernières
Québec (Québec) G1R 2L7
694-3506

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

140, rue O'Connor, 4e étage
Ottawa (Ontario) K1P 5V2
992-5012

COMMISSION DU TARIF

365, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0G7
996-8541

COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

340, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0R1
995-1308

CONDITION FÉMININE CANADA

151, rue Sparks, bureau 1210
Ottawa (Ontario) K1A 1C3
995-9397

CONDITION PHYSIQUE ET SPORT AMATEUR CANADA

365, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0X6
996-4510

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0X8
995-1043

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

1, Promenade du Portage
Hull (Québec) K1A 0N2
997-0313

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA

255, rue Albert, 8e étage
Ottawa (Ontario) K1P 6G4
995-9330

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA

Chemin de Montréal
Ottawa (Ontario) K1A 0R6
993-3659

CONSEIL DE RECHERCHES MÉDICALES DU CANADA

Rue de l'Églantine
Ottawa (Ontario) K1A 0W9
996-8182

CONSEIL DES PORTS CANADA

320, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0N6
996-6400

CONSEIL DES SCIENCES CANADA

100, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario) K1P 5M1
996-1729

CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

160, rue Elgin
Ottawa (Ontario) K1A 0R5
995-6141

CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA

333, chemin River, 16e étage
Ottawa (Ontario) K1A 5V6
993-1052

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA

Chemin de Montréal
Ottawa (Ontario) K1A 0R6
993-3995 (Information technique)
993-9101 (Services généraux)

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

50,rue Victoria
Hull (Québec) K1A 0C9
997-2938

CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA

2323, promenade Riverside
Ottawa (Ontario) K1A 0K3
998-9548

CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

112, rue Kent, 17e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1E9
996-0034

CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

450, rue Rideau
Ottawa (Ontario) K1G 3J8
995-3237

COUR FÉDÉRALE DU CANADA

Rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H9
996-6795 et 992-4238

COUR SUPRÊME DU CANADA

Rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0J1
995-4330

DÉFENSE NATIONALE

101, promenade Colonel By
Ottawa (Ontario) K1A 0K2
992-4581

DÉPARTEMENT D'ÉTAT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

122, rue Bank
Ottawa (Ontario) K1A 1E7
996-4055

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

140, Promenade du Portage
Hull (Québec) K1A 0J9
994-6013

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

Société radiochimique
Route 17
Kanata (Ontario) K2A 3W3
592-2790

Société d'ingénierie
Sheridan Park
Mississauga (Ontario) L5K 1B2
823-9040

Société internationale
6711, chemin Mississauga
Mississauga (Ontario) L5N 3B3
821-4340

Bureau central
275, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 0S4
237-3270

Société chimique
Rue Golden Rod
Ottawa (Ontario) K1Y 4G1
725-3671

Société de recherche
275, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 1E5
236-6444

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

580, rue Booth
Ottawa (Ontario) K1A 0E4
995-3065

ENVIRONNEMENT CANADA

10, rue Wellington
Hull (Québec) K1A 0H3
997-2800

FINANCES CANADA

160, rue Elgin
Ottawa (Ontario) K1A 0G5
992-1573

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

1200, promenade Alta Vista
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
993-9590

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
200, Promenade du Portage, 6e étage
Hull (Québec) K1A 0M4
997-6529

Industrie et Commerce
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
995-5771

JUSTICE CANADA

Rues Kent et Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8
995-2569

MINISTÈRE D'ÉTAT AU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

171, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 1G3
593-6333

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

300, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1A 0C8
995-8883

MONNAIE ROYALE CANADIENNE

455, chemin River
Ottawa (Ontario) K1A 0G8
992-2348

MUSÉES NATIONAUX DU CANADA

300, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M8
995-9832

OFFICE CANADIEN DU POISSON SALÉ

240, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0E6
996-0459

OFFICE DE STABILISATION DES PRIX AGRICOLES

930, avenue Carling,
Ottawa (Ontario) K1A 0C5
994-1610

OFFICE DES PROVENDES DU CANADA

5180, chemin Queen Mary,
bureau 500
Montréal (Québec) H3X 3T4
283-7505

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

473, rue Albert
Ottawa (Ontario) K1A 0E5
992-4370

OFFICE NATIONAL DU FILM

150, rue Kent
Ottawa (Ontario) K1A 0M9
992-3615

PÊCHES ET OCÉANS

240, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0E6
995-2041

PLANIFICATION D'URGENCE CANADA

141, avenue Laurier ouest, 2e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0W6
992-9988

RÉSIDENCE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL

1, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0A1
749-5933

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

Avenue Mackenzie
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
593-6104

REVENU CANADA – IMPÔT

875, chemin Heron
Ottawa (Ontario) K1A 0L8
996-8340

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Boulevard de la Colombine
Ottawa (Ontario) K1A 0K9
996-4950

SCIENCES ET TECHNOLOGIE CANADA

270, rue Albert
Ottawa (Ontario) K1A 1A1
995-3093

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

15, rue Eddy
Hull (Québec) K1A 0M5
997-0055

SECRÉTARIAT DES CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

66, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1N 8V5
995-2341

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

340, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0P9
992-5891

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE

800, square Victoria, bureau 2220
Montréal (Québec) H4Z 1A8
283-6363

SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

340, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0P8
995-1032

STATISTIQUE CANADA

Rues Holland et Scott
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
593-7276 (Publications)
992-2959 (Statistiques)

TRANSPORTS CANADA

330, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0N5
996-5861

TRAVAIL CANADA

165, rue Hôtel-de-Ville
Hull (Québec) K1A 0J2
997-2617

TRAVAUX PUBLICS CANADA

Promenade Riverside
Ottawa (Ontario) K1A 0M2
998-9560

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

240, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0G6
995-3766

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
354, rue Water, 4e étage
St John's A1C 1C4
737-4616

AGRICULTURE CANADA

Production et inspection des aliments
C.P. 1088
Channel-Port aux Basques A0M 1C0
695-2136 et 695-2822

Production et inspection des aliments
C.P. 5609
St John's A1C 5W8
737-5030

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

354, rue Water, 2e étage
St John's A1A 1C4
737-4812

ENVIRONNEMENT CANADA

Bureau météorologique
C.P. 370
Gander A1V 1W7
256-3815

Parc national de Terra Nova
Glovertown A0G 2L0
533-2801

Parc historique national de Castle Hill
C.P. 10
Placentia Bay A1G 5X4
737-5365

Parc national de Gros Morne
C.P. 130
Rocky Harbour A0K 4N0
458-2417

Centre de recherche forestière
C.P. 6028
St John's A1C 5X8
737-4683

Parc historique national de Signal Hill
C.P. 5879
St John's A1C 5X4
737-5365

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 820
Channel-Port aux Basques A0M 1C0
695-2149

C.P. 789
Corner Brook A2H 6G7
634-8236

C.P. 10
Forteau A0K 2P0
931-2790

Détachement de l'aéroport
C.P. 415
Gander A1V 1W8
256-4977

C.P. 40
Grand Bank A0E 1W0
832-1260

C.P. 490
Labrador City A2V 2K7
944-2661

C.P. 160
Lourdes A0N 1R0
642-5316

Division "B"
C.P. 9700, succursale B
St John's A1A 3T5
737-5438

Patrouille routière
C.P. 12030, succursale A
St John's A1B 3T5
737-5415

C.P. 179
Stephenville A2N 2Y9
643-2118

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Immeuble fédéral
Rue Main
Corner Brook A2H 6H6
634-7032

Immeuble Sir-Humphrey-Gilbert
Rue Duckworth
St John's A1C 5W1
772-4889

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

165, rue Duckworth
St John's A1C 5X8
737-5548

REVENU CANADA – IMPÔT

165, rue Duckworth
St John's A1C 5X6
737-5050 et 1-737-5060 pour appeler sans frais de tout endroit en Terre-Neuve et au Labrador

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Immeuble Sir-Humphrey-Gilbert
Rue Duckworth
St John's A1C 5W2
737-5566 (Bureau de Terre-Neuve et du Labrador)
737-5521 (Cour de la citoyenneté)

Conseil des services communautaires
C.P. 5116
St John's A1C 5V3
753-9860

TRANSPORTS CANADA

Aéroport international de Gander
C.P. 400
Gander A1V 1W8
256-4417 (Comptoir d'information)

Transport maritime – Bureau régional
Chemin Southside
St John's A1C 5N5
737-2267

Aéroport de Wabush
C.P. 880
Wabush A0R 1B0
282-5412

TRAVAUX PUBLICS CANADA

Programme Goose Bay
C.P. 520, succursale A
Happy Valley – Goose Bay A0P 1S0
896-5191

NOUVELLE-ÉCOSSE

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
Tour Barrington, bureau 1210
Scotia Square
Halifax B3J 1P3
426-2770

AGRICULTURE CANADA

Direction de la recherche
1888, rue Brunswick, bureau 708
Halifax B3J 3J8
426-7111

Centre d'agriculture et station de recherches
Kentville B4N 1J5
678-2171

Développement régional et affaires internationales
Immeuble fédéral, bureau 203
Truro B2N 5E5
895-1623

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

2, promenade Morris,
Dartmouth B2Y 4A8
426-3881

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

5675, chemin Spring Garden, bureau 212
Halifax B3J 3J2
426-8380

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

5161, rue George
Halifax B3J 1M8
426-2990

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Tour Barrington, 4e étage
Scotia Square
Halifax B3J 2A8
426-7997

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA

Laboratoire de recherches
1411, rue Oxford
Halifax B3H 3Z1
426-8332

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Faillites
45, promenade Alderney, 17e étage
Dartmouth B2Y 2N6
426-2900

1000, chemin Windmill
Halifax B3B 1L7
426-6055 (Consommation)
426-6080 (Politique de concurrence)

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
1256, rue Barrington
Halifax B3J 1Y6
422-5185

Services d'information
Halifax B3K 2X0
426-5589 et 426-5680

Centre de recrutement
300, rue Esplanade
Sydney B1P 6G8
539-3895

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
5151, rue George, bureau 503
Halifax B3J 1M5
426-8606

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc historique national du fort Anne
Rue St George
Annapolis Royal B0S 1A0
532-5197

Parc historique national
Alexander Graham Bell
C. P. 159
Baddeck B0E 1B0
295-2069

Centre de prévisions de l'Atlantique
1496, route Bedford
Bedford B4N 1E5
835-3971 (Centre de prévisions)
835-9328 (Environnement atmosphérique)

45, promenade Alderney, 5e étage
Dartmouth B2Y 2N6
426-7155 (Bureau régional)
426-6050 (Eaux intérieures)
426-3593 (Protection de l'environnement)
426-4196 (Terres)
426-2576 (Urgences environnementales)

Parc historique national de Grand Pré
Grand Pré B0S 1A0
532-5197

Les édifices historiques du port d'Halifax
Rue Upper Water
Halifax B3J 1S9
426-3457

Parcs historiques nationaux de la Citadelle d'Halifax, de la Tour Martello, et de la redoute York
C. P. 1480
Halifax B3K 5H7
426-5080

Parc national des hautes terres du Cap-Breton
Ingonish Beach B0C 1L0
285-2270

Parc historique national de la forteresse de Louisbourg
C. P. 160
Louisbourg B0A 1M0
733-2280

Parc national de Kejimkujik
C. P. 36
Maitland Bridge B0T 1N0
242-2770

Parc historique national de l'habitation de Port-Royal
Annapolis Royal
Port Royal B0A 1A0
532-5197

Lieu historique national du fort Edward
Windsor B0S 1A0
532-5197

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C. P. 700
Amherst B4H 4B8
667-3859

4, rue Fairview
Antigonish B2G 1R3
863-6500

C. P. 9
Arichat B0E 1A0
226-2533

C. P. 340
Bridgetown B0S 1C0
665-4481

130, rue Dominion
Bridgewater B4V 2K5
543-7841

C. P. 45
Chéticamp B0E 1H0
224-2050

C. P. 2062
Dartmouth B2W 1L3
426-8130

C. P. 1149
Digby B0V 1A0
245-2579

Aéroport international de Halifax
Elmsdale B0N 1M0
861-2793

C. P. 2286
Halifax B3J 3E1
426-3614

Services de sécurité
3139, rue Oxford
Halifax B3J 3E1
426-7485

1004, chemin Jones
Kentville B4N 3N1
678-3213

C. P. 325
Kingston B0P 1R0
765-3317

C. P. 446
Lower Sackville B4A 2X2
865-6080

C. P. 88
Meteghan B0W 2J0
645-2326

C. P. 758
Port Hawkesbury B0E 2V0
625-2220

C. P. 339
Shelburne B0T 1W0
875-2490

C. P. 2320
Stellarton B0K 1S0
775-4141

C. P. 1280
Sydney B1P 6J9
539-5710

C. P. 748
Truro B2N 5G9
895-1526

C. P. 2290
Windsor B0N 2T0
798-2209

C.P. 668
Yarmouth B5A 4B6
742-9111

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Industrie et Commerce
5251, rue Duke, bureau 1124
Halifax B3J 1P3
426-7540

JUSTICE CANADA

1791, rue Barrington, 12e étage
Halifax B3J 3L1
426-3164

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

6009, chemin Quinpool, 9e étage
Halifax B3K 5J7
426-3810

66, rue Wentworth, 2e étage
Sydney B1P 6T4
539-6152

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
1572, rue Barrington
Halifax B3J 1Z6
426-6001

PÊCHES ET OCÉANS

C. P. 485
Chéticamp B0E 1H0
224-3664

Institut Bedford d'océanographie
C.P. 1006
Dartmouth B2Y 4A2
426-3251

Gestion des pêches
C. P. 550
Halifax B3J 2S7
426-3550

C. P. 147
Meteghan B0W 2J0
645-2662

Wedgeport B0W 2B0
663-2841

215, rue Main
Yarmouth B5A 1C6
742-9144

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

Douanes – Terminus des voyageurs
Aéroport international de Halifax
Elmsdale
861-3669

Douanes
5670, chemin Spring Garden
Halifax B3J 3G6
426-2911

REVENU CANADA – IMPÔT

Bureau de district
1557, rue Hollis
Halifax B3J 2T5
426-2210 et 1-426-3360 pour les appels interurbains de tout endroit en Nouvelle-Écosse sauf l'île du Cap-Breton

60, rue Dorchester
Sydney B1P 6K3
539-2150 et 1-539-5361 pour les résidents de l'île du Cap-Breton

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Nouveaux Horizons
5670, chemin Spring Garden
Halifax B3J 1H6
426-2741

Promotion de la santé
5409, promenade Rainnie
Halifax B3J 1P8
426-2700

Protection de la santé
1557, rue Hollis, 5e étage
Halifax B3J 1V5
426-2160

Services médicaux
1557, rue Hollis, 4e étage
Halifax B3J 1V6
426-7392

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

5281, rue Duke
Halifax B3J 3M1
426-6227 (Bureau local)
426-6330 (Bureau régional)
426-2148 (Cour de la citoyenneté)

STATISTIQUE CANADA

1256, rue Barrington, 3e étage
Halifax B3J 1Y6
426-3110 et 1-800-565-7192 pour appeler sans frais de tout endroit en Nouvelle-Écosse

TRANSPORTS CANADA

Transport aérien
Affaires publiques
46, rue Portland
Dartmouth B2Y 3Z7
426-3589

Garde côtière canadienne
46, rue Portland
Dartmouth B2Y 3Z7
426-2176 (Réceptionniste)
426-3939 (Aides et voies navigables)
426-6030 (Centre de circulation)
426-2588 (Installations portuaires)
426-3699 (Opérations de secours)
426-2292 (Recherche et sauvetage)
426-2060 (Sécurité des navires)
426-6146 (Systèmes de la flotte)
426-3668 (Télécommunications)

Aéroport international d'Halifax
C.P. 40
Elmsdale B0N 1M0
861-3184 (Comptoir d'information)

Garde côtière canadienne
C. P. 863
Sydney B1P 6J1
539-0456 (Télécommunications)

Garde côtière canadienne
C. P. 143
Yarmouth B5A 4B1
742-9161

TRAVAUX PUBLICS CANADA

1190, rue Barrington
Halifax B3J 3C9
426-2687

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS CANADA

Commission des allocations
Commission des pensions
Finance et administration
Services aux anciens combattants
Immeuble Dominion
Charlottetown C1A 8M9

Conseil de révision des pensions
134, rue Kent
Charlottetown C1A 7M8

Office de l'établissement agricole
199, rue Grafton
Charlottetown C1A 8M9

AGRICULTURE CANADA

Développement régional et affaires internationales
C. P. 2949
Charlottetown C1A 8C5
566-5651

Inspection vétérinaire
Rue Queen
Charlottetown C1A 7M8
894-4527

Station de recherches
C. P. 1210
Charlottetown C1A 7M8
892-5461

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

97, rue Queen, 2e étage
Charlottetown C1A 7K1
892-0387

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Consommation
97, rue Queen, 3e étage
Charlottetown C1A 4A9
894-5524

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
134, rue Kent
Charlottetown C1A 1N2
892-3469

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
98, rue Water
Summerside C1N 4N6
436-7283

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc historique national de l'Île-du-Prince-Édouard
C. P. 487
Charlottetown C1A 7L1
672-2211

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Poste restante
Borden C0B 1X0
855-2222

450, avenue University
Charlottetown C1A 7N1
892-2451

C. P. 610
Souris C0A 2B0
687-2027

337, rue Central
Summerside C1N 4K4
436-9244

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
98, rue Water
Summerside C1N 4N6
436-3118

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

97, rue Queen, 3e étage
Charlottetown C1A 4A9
892-4271

PÊCHES ET OCÉANS

C. P. 117
Tignish C0B 2B0
882-2155

REVENU CANADA – IMPÔT

90, rue Richmond
Charlottetown C1A 8L3
894-5556 et 1-892-4291 pour appeler sans frais de tout endroit à l'Île-du-Prince-Édouard

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Bureau local
97, rue Queen
Charlottetown C1A 4A9
892-0188

TRANSPORTS CANADA

Ports et havres
C. P. 1270
Charlottetown C1A 7M8
892-2491

TRAVAUX PUBLICS CANADA

Immeuble Dominion, 2e étage
Charlottetown C1A 7M8
892-5455

NOUVEAU-BRUNSWICK

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS CANADA

Services aux anciens combattants
157, rue Water, bureau 501
Campbellton E3N 3G7

Commission des allocations
580, rue Main
Saint John E2K 1J5

Commission des pensions
C. P. 1406, succursale B
Saint John E2L 4J7

Bureau des services juridiques
des pensions
Conseil de révision des pensions
Office de l'établissement agricole
189, rue Prince William
Saint John E2L 4J7

Services aux anciens combattants
600, rue Main
Saint John E2L 4J7

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
440, rue King, bureau 601,
Fredericton E3B 5H8
452-3900 ou 452-3902

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA

500, rue Beaverbrook
Fredericton E3B 5E5
452-3350

AGRICULTURE CANADA

Ferme expérimentale
Sénateur Hervé J. Michaud
C. P. 667
Buctouche E0A 1G0
743-2464

Inspection vétérinaire
C.P. 36
Edmundston E3V 3K7
735-5263

Production et inspection des aliments
C. P. 6
Florenceville E0J 1K0
392-5223

Développement régional et affaires
internationales
Inspection véterinaire
Station de recherches
Fredericton E3B 4Z7
452-3260

Production et inspection des aliments
C.P. 337
Fredericton E3B 4Z9
452-3260 poste 278

Production et inspection des aliments
Immeuble fédéral
Grand Falls E0J 1M0
473-1162

Administration du personnel
1222, rue Main, 4e étage
Moncton E1C 8R2
388-6575

Inspection vétérinaire
1222, rue Main, 5e étage
Moncton E1C 8L4
388-7400

Production et inspection des aliments
1222, rue Main, 5e étage
Moncton E1C 9A7
388-7400

Inspection vétérinaire
C.P. 6698, succursale A
Saint John E2L 4S2
648-4987

Inspection vétérinaire
C. P. 429
Woodstock E0J 2B0
328-2172

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

1075, rue Main
Moncton E1C 1H0
388-6020

189, rue Prince William, bureau 229
Saint John E2L 2B9
648-4895

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

C. P. 1125
Moncton E1C 8P6
388-7047 (appels à frais virés acceptés)

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

Comité des transports par chemin de fer
1222, rue Main, 4e étage
Moncton E1C 1H6
388-7040

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

860, rue Main, bureau 603
Moncton E1C 1G2
388-6616

COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

1222, rue Main
Moncton E1C 8T6
388-6349

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Consommation
633, rue Queen, 2e étage
Fredericton E3B 1C3
452-3040

Consommation
Politique de concurrence
1222, rue Main, 3e étage
Moncton E1C 1H6
388-6633

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
195, rue Main
Bathurst E2A 1A7
548-3192

Centre de recrutement
1100, rue Main, 2e étage
Moncton E1C 1H4
854-8630

Centre de recrutement
189, rue Prince William
Saint John E2L 4S7
648-6973

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Immeuble Nicholas-Denys
Boulevard Harbourview
Bathurst E2A 1R6
548-7951 (Centre d'emploi)
548-7985 (Centre d'immigration)

Développement de l'emploi
786, avenue King
Bathurst E2A 4H8
548-9845

Centre d'emploi
37, rue Roseberry
Campbellton E2N 3L3
753-3323

Centre d'emploi
480, rue Adelaide
Dalhousie E0K 1B0
684-3367

Centre d'immigration
12, rue Bridge
Edmundston E3V 3K9
735-5192

Bureau régional
565, rue Priestman
Fredericton E3B 5V6
452-3710

Centre d'emploi
Centre commercial de Grand Falls
Grand Falls E0J 1M0
473-1873

1075, rue Main
Moncton E1C 1H2
388-6861 (Bureau sous-régional)
388-6775 (Développement de l'emploi)

77, boulevard Vaughan Harvey
Moncton E1C 8R5
388-6678 et 388-6686 (Centre d'emploi)
388-6780 (Centre d'immigration)

Centre d'emploi
Place Cartier
Richibucto E0A 2M0
523-4437

Centre d'immigration
Rue Dupont
St-Léonard E0L 1M0
423-6462

Centre d'emploi
Mail Centre-Ville
Shediac E0A 3G0
532-6633

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
835, rue Champlain
Dieppe E1A 1P6
388-6070 et 1-800-332-3908 pour les appels interurbains sans frais de tout endroit au Nouveau-Brunswick

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc national de Fundy
Alma E0A 1B0
887-2000

Bureau météorologique
C. P. 634
Charlo E0B 1M0
684-3235

Centre de recherche forestière des Maritimes
Côte College
Fredericton E3B 5P7
452-3508

Parc national de Kouchibouguac
Kouchibouguac E0A 2A0
876-2443

Bureau météorologique
Aéroport de Moncton
Moncton E1C 8R2
388-6600

Service des eaux intérieures
1075, rue Main
Moncton E1C 8N6
388-6606

Service canadien de la faune
C. P. 1590
Sackville E0A 3C0
536-3025

Parcs Canada
454, rue Whipple
Saint John E2M 2R3
536-0720

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

1370, avenue Johnson
Bathurst E2A 3T7
548-8844

C. P. 818
Bathurst E2A 4A5
548-9246

C. P. 219
Buctouche E0A 1G0
743-2488

31, rue Roseberry
Campbellton E3N 2G3
743-7656

Poste restante
Cap-Pelé
577-4343
E0A 1J0

C. P. 390
Caraquet
727-3439
E0B 1K0

C. P. 218
Chipman
339-6649
E0E 1C0

Poste restante
Doaktown
365-7953
E0C 1G0

135, rue Martin
Edmundston
735-5581
E3V 2N3

C. P. 24
Florenceville
392-5513
E0J 1K0

C. P. 3900
Fredericton
452-3456 (Quartier général)
452-3467 (Télécommunications)
E3B 4Z8

1149, rue Smythe
Fredericton
452-3490
E3B 4Z8

C. P. 100
Gagetown
488-2273
E0G 1V0

Chemin Condon
Grand Falls
473-3137 et 473-5046
E0J 1M0

Poste restante
Grand Manan
662-8484
E0G 1X0

Poste restante
Hampton
832-5566
E0G 1Z0

Poste restante
Hillsborough
734-2310
E0A 1X0

C. P. 100
Jacquet River
237-2816
E0B 1T0

C. P. 231
McAdam
784-2295
E0H 1K0

C. P. 159
Minto
327-3351
E0E 1J0

Détachement de l'aéroport
Moncton
388-7121
E1C 8R2

391, chemin Coverdale
Moncton
386-8824
E1B 3J6

100, rue Arden
Moncton
388-6171 (Délits commerciaux)
E1C 8R2

161, avenue McBeath
Moncton
388-6175 (Drogues)
388-6180 (Enquêtes générales)
388-6157 (Patrouille routière)
388-6155 (Services d'appui)
388-6167 (Services de sécurité)
388-6161 (Télécommunications)
E1C 8R2

Poste restante
Neguac
776-3396
E0C 1S0

C. P. 454
Newcastle
622-3460
E1V 3M6

C. P. 175
Oromocto
357-8471
E2V 2G4

C. P. 279
Perth-Andover
273-2990
E0J 1V0

Poste restante
Petitcodiac
756-3378
E0A 2H0

C. P. 510
Plaster Rock
356-2632
E0J 1W0

C. P. 89
Port Elgin
538-2311
E0A 2K0

C. P. 130
Richibucto E0A 2M0
523-4411

C. P. 300
Rogersville E0A 2T0
775-6542

C. P. 1320 (Détachement)
C. P. 1020 (Laboratoire judiciaire)
Sackville E0A 3C0
536-0681 (Détachement)
536-1527 (Laboratoire judiciaire)

C. P. 456
St Andrews E0G 2X0
529-3638

C. P. 390
St George E0G 2Y0
775-3308

Chemin Gault
Saint John E2M 4X6
672-8812

Poste restante
St-Quentin E0K 1J0
235-2149

41, rue Lisgar
St Stephen E3L 2T6
466-2477

C. P. 458
Shediac E0A 3G0
532-2496

C. P. 93
Shippagan E0B 2P0
336-2210

C. P. 370
Sussex E0E 1P0
433-2571

113, rue Stiles
Woodstock E0J 2B0
328-9911

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
270, avenue Douglas
Bathurst E2A 3Z6
548-8907

Expansion économique régionale
590, rue Brunswick
Fredericton E3B 5A6
452-3102

Industrie et Commerce
440, rue King, bureau 642
Fredericton E3B 5H8
452-3190

Expansion économique régionale
770, rue Main
Moncton E1C 8P9
388-6400

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

159, rue Main
Bathurst E2A 3Z2
546-9948

1222, rue Main
Moncton E1C 8R2
388-6525 (Bureau de district)
388-6522 (Bureau régional)

189, rue Prince William
Saint John E2L 4S6
648-4890

OFFICE NATIONAL DU FILM

1222, rue Main
Moncton E1C 1H6
388-6101 (Bureau de distribution)
388-6104 (Bureau de production)

Bureau de distribution
1, Market Square
Saint John E2L 1E7
658-4996

PÊCHES ET OCÉANS

C. P. 240
Baie-Ste-Anne E0C 1A0
228-4263

C. P. 1208
Bathurst E2A 4J1
546-2305

C. P. 8
Buctouche E0A 1G0
743-2274

C. P. 1024
Caraquet E0B 1K0
727-2234

C. P. 328
Dalhousie E0K 1B0
684-2202

121, rue Church
Edmundston E3V 1J9
735-6283

C. P. 306
Grand Falls E0J 1M0
473-2775

C. P. 129
Kedgwick E0K 1C0
284-2312

C. P. 157
Lamèque E0B 1V0
344-2253

1222, rue Main
Moncton E1C 8L4
388-6040

Institut de Memramcook
C. P. 5030
Moncton E1C 9B6
758-9044

C. P. 30
Neguac E0C 1S0
776-3307

C. P. 296
Petit-Rocher E0B 2E0
783-3837

C. P. 427
Richibucto E0A 2M0
523-4435

Route rurale nº 1
Robichaud E0A 2S0
577-4019

Station de recherche biologique
St Andrews E0G 2X0
529-8854

Conservation et protection
C. P. 1478
Shediac E0A 3G0
532-6631

Inspection
C. P. 370
Shediac E0A 3G0
532-4407

C. P. 358
Shippagan E0B 2P0
336-8712

C. P. 39
Tabusintac E0C 2A0
779-4442

Bureau de zone
C. P. 1670
Tracadie E0C 2B0
395-5478

PLANIFICATION D'URGENCE CANADA

633, rue Queen
Fredericton E3B 5A6
452-3020

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

475, avenue King
Bathurst E2A 1P6
546-3655

C. P. 145
Caraquet E0B 1K0
727-3184

Centreville
276-3519 E0J 1H0

Clair
992-2124 E0L 1B0

12, rue Bridge
Edmundston
735-7114 E3V 1K5

Forest City
894-2452 E0H 1K0

Route rurale nº 1
Fosterville
894-2281 E0H 1C0

Four Falls
273-2528 E0J 1B0

C. P. 1300
Grand Falls
473-3553 E0J 1M0

Route rurale nº 1
McAdam
784-2225 et 784-3121 E0H 1K0

Accise
77, boulevard Vaughan Harvey
Moncton
388-7015 E1C 8P2

Douanes
11, rue St George
Moncton
388-7020 E1C 8R9

305, rue Pleasant
Newcastle
622-0275 E1V 3M5

Perth-Andover
273-2073 E0J 1V0

St-Léonard
423-6282 E0L 1M0

Boulevard Milltown
St Stephen
466-2345 E3L 2X1

Chemin Woodstock
Woodstock
328-9988 E0J 2B0

REVENU CANADA – IMPÔT

786, avenue King
Bathurst E2A 1R5
548-4407 et 1-800-332-3936 pour appeler sans frais de tout endroit au Nouveau-Brunswick

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Sécurité du revenu
121, rue Church, bureau 301
Edmundston E3V 1J9
735-8431

Sécurité du revenu
633, rue Queen
Fredericton E3B 4Z6
452-3300

Services médicaux
500, rue Beaverbrook
Fredericton E3B 5X4
452-3017

1222, rue Main
Moncton E1C 1H6
388-7007 (Nouveaux Horizons)
388-7000 (Sécurité du revenu)

Services médicaux – Hygiène du milieu
1133, boulevard St George, bureau 335
Moncton E1E 4E1
388-7011

Protection de la santé
189, rue Prince William, bureau 517
Saint John E2L 4R8
658-4860

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

860, rue Main
Moncton E1C 1G2
388-7066 (Bureau régional)
388-7050 (Cour de la citoyenneté)

SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

1075, rue Main, bureau 205
Moncton E1C 1H2
388-6368

TRANSPORTS CANADA

Garde côtière canadienne
C. P. 1207
Bathurst E2A 4J1
546-2321

C. P. 177
Charlo E0B 1M0
684-5507 (Aéroport)
684-3821 (Station de télécommunications)

Garde côtière canadienne
Station de phare
Île Miscou E0B 1Y0
344-2329

Aéroport de Fredericton
Fredericton E3B 4X2
357-8727

Aéroport de Moncton
C. P. 5006
Moncton E1C 8R2
388-7172

Aviation civile
1133, boulevard St George
Moncton E1C 8K6
388-7219

Transport aérien
1081, rue Main
Moncton E1C 8K6
388-7314 (Affaires publiques)
388-7212 (Bureau régional)
388-7303 (Personnel)
388-7252 (Télécommunications et électroniques)

Transport aérien
C. P. 42
Moncton E1C 8K6
388-7200 (Administration)
388-7340 (Aéroports et biens)
388-7350 (Construction)
388-7296 (Finances)

Télécommunications
222, chemin Old Coach
Moncton E1B 4G2
388-7150

Ports et havres
Rue Henry
Newcastle E1V 3M2
622-0918

Garde côtière canadienne
C. P. 7730, succursale A
Saint John E2L 4X6
648-4701 (Base de Saint John)
648-4696 (Centre de circulation Fundy)

Garde côtière canadienne
C. P. 7293, succursale A
Saint John E2L 4S7
648-4748 (Sécurité des navires)

TRAVAIL CANADA

633, rue Queen
Fredericton E3B 5C8
452-3191

100, rue Arden, 6e étage
Moncton E1C 4B7
388-6640

TRAVAUX PUBLICS CANADA

189, rue Prince William, 4e et 5e étages
Saint John E2L 4J4
658-4523

QUÉBEC

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

Commission des allocations aux anciens combattants
Services aux anciens combattants
358-B, boulevard Maloney est
Gatineau J8P 1E4

Bureau des services juridiques des pensions
Commission des allocations aux anciens combattants
Commission des pensions
Conseil de révision des pensions
Office de l'établissement agicole
Services aux anciens combattants
4545, chemin Queen Mary
Montréal H3W 1W4

Bureau des services juridiques des pensions
Commission des allocations aux anciens combattants
Conseil de révision des pensions
Services aux anciens combattants
2700, boulevard Laurier
Québec G1V 4K5

Commission des pensions
2705, boulevard Laurier
Québec G1V 4G2

Services aux anciens combattants
Hôpital Ste-Anne
305, rue St-Pierre
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 1Y9

Commission des allocations aux anciens combattants
Services aux anciens combattants
31, rue King ouest
Sherbrooke G1H 1N5

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
1080, côte du Beaver Hall, 1er étage
Montréal H2Z 1S8
283-2152

Bureau régional des passeports
2535, boulevard Laurier sud,
Québec G1V 4M3
694-4990

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA

Affaires indiennes et Inuits
Bureau du district de Montréal
1134, rue Ste-Catherine ouest
Montréal H3B 1H4
283-7722

Affaires indiennes et Inuits
District de Pointe-Bleue
151, rue Principale
Pointe-Bleue G0W 2H0
275-2866

Affaires indiennes et Inuits
District de Sept-Îles
701, boulevard Laurier, niveau 2
Sept-Îles G4R 3X2
962-6596

Affaires indiennes et Inuits
Bureau du district de l'Abitibi
851, 3e Avenue
Val-d'Or J9P 1T2
825-4131

AGRICULTURE CANADA

Inspection vétérinaire
438, rue Sud
Cowansville J2K 2X7
263-4384

Inspection vétérinaire
165, rue Hôtel-de-Ville
Hull J8X 3X1
997-2919

Inspection vétérinaire
27, rue Prince
Huntingdon J0S 1H0
264-5400

Inspection vétérinaire
580, rue Principale
Lachute J8H 1Y7
562-6001

Inspection vétérinaire
Route 15
Lacolle J0J 1J0
246-3261

Station de recherches et bibliothèque
C.P. 90
Lennoxville J1M 1Z3
565-4702

Inspection vétérinaire
Aéroport international de Montréal (Mirabel)
Mirabel J7N 1A2
476-3275

Administration du personnel
4221, rue Ste-Catherine ouest,
Bureau 200
Montréal H3Z 1P6
283-2158

Direction de la recherche
Bureau régional
1254, rue Bishop, 4e étage
Montréal H3G 2E3
283-7661

Inspection vétérinaire
Bureau régional
685, rue Cathcart
Montréal H3B 1M7
283-5663

Inspection vétérinaire
Aéroport international de Montréal (Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A2
636-3382

Production et inspection des aliments
150, rue St-Paul ouest
Montréal H2Y 1Z6
283-5686

Développement régional et affaires internationales
2815, boulevard Laurier, bureau 107
Québec G1V 2L9
694-4775

Gare maritime Champlain
Boulevard Champlain
Québec G1K 4K1
694-3030 (Inspection vétérinaire)
694-7373 (Production et inspection des aliments)

Station de recherches et bibliothèque
2560, boulevard Hochelaga
Québec G1V 2J3
694-4017 (Bibliothèque)
694-4814 (Station de recherches)

Inspection vétérinaire
5, rue Carpenter
Richmond J0B 2H0
826-2466

180, avenue de la Cathédrale
Rimouski G5L 7C9
722-7323 (Inspection vétérinaire)
722-3036 (Production et inspection des aliments)

3100, boulevard Laframboise,
Bureau 206
St-Hyacinthe J2S 4Z4
773-0524 (Inspection vétérinaire)
773-6639 (Production et inspection des aliments)

Station de recherches et bibliothèque
90, rue Lajeunesse
St-Jean J3B 6Z8
346-4494

Inspection vétérinaire
246, rue Champlain
St-Jean J3B 6Z1
347-1669

50, rue Couture
Sherbrooke J1H 5L1
565-4719 (Inspection vétérinaire)
565-4707 (Production et inspection des aliments)

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

800, chemin du Golf
Montréal H3E 1G9
283-2430

1040, avenue Belvédère
Québec K1S 4N1
694-3151

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

615, boulevard Dorchester ouest
Montréal H3B 1P5
283-4996 (Appels à frais virés acceptés)

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

2021, avenue Union, bureau 1115
Montréal H3A 2S9
238-5218

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Division de l'inspection des céréales
410, rue St-Nicolas, bureau 1200
Montréal H2Y 2P5
283-7695

624, rue Conseil
Sherbrooke J1G 1K5
562-1385

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

Comité des transports par chemin de fer
685, rue Cathcart, bureau 702
Montréal H3B 1M7
283-5722

COMMISSION D'APPEL DE L'IMMIGRATION

1550, boulevard de Maisonneuve ouest
Montréal H3G 1M2
283-7733

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

100, chemin Scott
Old-Chelsea J0X 1N0
827-2711

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

685, rue Cathcart, bureau 300
Montréal H3B 2R1
283-5776

1126, chemin St-Louis, bureau 205
Québec G1S 1E5
694-3230

COMMISSION DE RÉFORME DU DROIT DU CANADA

1010, rue de La Gauchetière ouest
Montréal H3B 2N2
283-4283

COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

390, avenue de Bernières
Québec G1R 2L7
694-3506

COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

505, rue Sherbrooke est, 2e étage
Montréal H2L 4N3
283-4584

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

1000, rue Sherbrooke ouest,
Bureau 1912
Montréal H3A 2P2
283-3258

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

1410, rue Stanley, 10e étage
Montréal H3A 1P8
283-6607

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA

Institut de génie des matériaux
750, rue Bel-Air
Montréal H4C 2K3
935-8513

Service d'information technique
2535, boulevard Cavendish
Montréal H4B 2Y5
482-0651

Service d'information technique
1535, chemin Ste-Foy
Québec G1S 2P1
694-3419

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Consommation
940, rue Chabanel
Chicoutimi G7H 5W2
549-0488

Consommation
45, boulevard Sacré-Coeur, bureau 2215
Hull K1A 0C9
994-0237

Consommation
2025, rue Fullum
Montréal H2R 3N5
283-6549

1410, rue Stanley, bureau 1100
Montréal H3A 1P8
283-7713 (Consommation)
283-6459 (Faillites)
283-7712 (Politique de concurrence)

800, Place d'Youville, 18e étage
Québec G1R 3P4
694-4491 (Consommation)
694-4280 (Faillites)
694-3939 (Politique de concurrence)

Consommation
640, rue St-Jean
Québec G1R 1P8
694-4968

Consommation
640, rue St-Germain, bureau 403
Rimouski G5L 1C2
724-6813

Consommation
Faillites
1335, rue King ouest, bureau 402
Sherbrooke J1J 2B8
565-4723

Consommation
225, rue des Forges, bureau 201
Trois-Rivières G9A 2G7
374-9912

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
114, rue Racine est
Chicoutimi G7H 1R1
543-7927

Centre de recrutement
165, rue Hôtel-de-Ville
Hull J8X 3X2
994-4337

Centre de recrutement
1420, rue Ste-Catherine ouest
Montréal H3G 1R3
866-8791

Centre de recrutement
1048, rue St-Jean
Québec G1R 1R6
694-3636

Centre de recrutement
38, rue St-Germain est
Rimouski G5L 1A2
722-3273

Centre de recrutement
125, rue Principale
Rouyn J9X 4P1
762-0851

Services d'information
Base des Forces armées canadiennes
St-Hubert J3Y 5T4
671-3711

Centre de recrutement
324, rue Labelle
St-Jérôme J7Z 5L3
436-8126

Centre de recrutement
50, rue Couture
Sherbrooke J1H 4G9
565-4212

Centre de recrutement
700, boulevard Laure
Sept-Îles G4R 1X8
968-6201

Centre de recrutement
1285, rue Notre-Dame
Trois-Rivières G9A 4Z2
376-0582

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Centre d'emploi
280, 1ère Avenue
Asbestos J1T 3N1
879-5491

Centre d'emploi
71, rue Principale
Bedford J0J 1A0
248-7284

Centre d'emploi
101, rue MacLaren
Buckingham J8L 1J9
986-3383

Centre d'emploi
Rue Front
Campbell's Bay J0X 1K0
648-2146

Centre d'emploi
1465, boulevard Industriel
Chambly J3L 4C4
658-0643

Centre d'emploi
12, Place Valencia
Châteauguay J6K 4N4
691-7320

Centre d'emploi
109, rue Commerciale ouest
Chandler G0C 1K0
683-3371

Centre d'emploi
57, rue Main est
Coaticook J1A 1N1
849-2757

Centre d'emploi
224, rue Sud
Cowansville J2K 2X4
263-0505

Centre d'emploi
35, rue St-Charles
Dorion J7V 7K8
455-5717

Centre d'emploi
61, rue Laurier
East-Angus J0B 1R0
832-2443

Centre d'emploi
360, rue Principale est
Farnham J2N 1L7
293-7484

Centre d'emploi
Place Jacques-Cartier
Gaspé G0C 1R0
368-5517

Centre d'emploi
1100, boulevard Maloney
Gatineau J8P 7E3
568-4135

Centre d'emploi
200, boulevard Sacré-Coeur,
3e étage
Hull J8X 3X2
778-0511

Centre d'immigration
165, rue Hôtel-de-Ville
Hull J8X 3X2
997-2911

Centre d'emploi
CEGEP de l'Outaouais
333, boulevard de la Cité-des-Jeunes
Hull J8Y 6M5
770-4012

Développement de l'emploi
200, Promenade du Portage, 4e étage
Hull J8X 4C2
997-2491

Centre d'emploi
27, rue Prince
Huntingdon J0S 1H0
264-3031

Centre d'emploi
505, rue Béthanie, bureau 320
Lachute J8H 4A6
562-3791

Centre d'emploi
3, Place Laval
Laval H7N 1A3
667-9425

Centre d'emploi
CEGEP Champlain
Lennoxville J1M 1Z7
569-9551 ext. 235

Centre d'emploi
371, rue St-Jean
Longueuil J4H 2X9
463-2750

Centre d'emploi
100, Place Charles-Lemoyne
Bureau 200
Longueuil J4K 2T4
670-6370

Centre d'immigration
101, Place Charles-Lemoyne
Longueuil J4K 4Z1
651-8020

Centre d'emploi
CEGEP Édouard-Montpetit
945, chemin Chambly
Longueuil J4H 3M6
679-2630

Centre d'emploi
67, rue Principale est
Magog J1X 5B9
843-7193

Centre d'emploi
116, rue King
Maniwaki J9E 2L3
449-4987

Centre d'emploi
9275, rue Clark
Montréal H2N 2H3
384-4772

Centre d'emploi
3730, boulevard Crémazie est,
3e étage
Montréal H2A 1B5
374-2461

Centre d'emploi
5250, rue Ferrier, bureau 1511
Montréal H4P 1L4
735-4781

Centre d'emploi
Placement des immigrants
1000, rue Guy, 2e étage
Montréal H3H 2K3
283-4702

Centre d'emploi
790, boulevard Laurentien
Montréal H4M 2M6
735-3671

Centre d'emploi
3450, rue Ontario est
Montréal H1W 1R3
283-7729 et 283-4515

Centre d'emploi
4060, rue Ste-Catherine ouest,
5e étage
Montréal H3Z 2Z3
283-6655 et 283-8171

Centre d'emploi
4205, rue St-Denis
Montréal H2J 2K9
283-4525 et 283-2839

Centre d'emploi
5800, rue St-Denis
Montréal H2S 3L7
273-3311 et 273-2871

Centre d'emploi
9310, boulevard St-Laurent,
Bureau 1001
Montréal H2N 1N5
389-8249

Centre d'emploi
6850, rue Sherbrooke est
Montréal H1N 3L9
255-3613

Centre d'emploi
2085, avenue Union, 2e et 3e étages
Montréal H3A 2C5
283-3464 et 283-4444

Centre d'emploi
2920, rue Notre-Dame
Montréal (Lachine) H8S 2H1
637-4479

Centre d'emploi
189, boulevard Hymus
Montréal (Pointe-Claire) H9R 1E9
697-7101

Centre d'emploi
1055, rue Galt
Montréal (Verdun) H4G 2R1
769-9604 et 769-2781

Centre d'emploi
CEGEP André-Laurendeau
1111, rue Lapierre
Montréal (LaSalle) H8N 2J4
364-3320

Centre d'emploi
CEGEP Ahuntsic
9155, rue St-Hubert
Montréal H2N 1Y8
381-1757

Centre d'emploi
CEGEP Bois-de-Boulogne
10555, avenue de Bois-de-Boulogne
Montréal H4N 1L3
332-3000

Centre d'emploi
CEGEP Dawson
350, rue Selby, 8e étage
Montréal (Westmount) H3Z 1W7
931-8731

Centre d'emploi
CEGEP Maisonneuve
3800, rue Sherbrooke est
Montréal H1X 2A2
254-7131

Centre d'emploi
CEGEP Marie-Victorin
7000, rue Marie-Victorin
Montréal H1G 2J6
325-0150

Centre d'emploi
CEGEP de Rosemont
6400, 16e Avenue
Montréal H1K 2S9
376-1620, poste A-214

Centre d'emploi
CEGEP de St-Laurent
625, boulevard Ste-Croix
Montréal H4L 3X7
747-6521

Centre d'emploi
CEGEP Vanier
871, boulevard Ste-Croix
Montréal H4L 3X9
333-3954

Centre d'emploi
CEGEP du Vieux-Montréal
255, rue Ontario est
Montréal H2X 3M8
284-7155

Centre d'emploi
Université Concordia
Campus Loyola
6935, rue Sherbrooke ouest
Montréal H4B 1R6
489-3885

Centre d'emploi
Université Concordia
Campus Sir-George-Williams
1455, boulevard de Maisonneuve ouest
Montréal H3T 1M8
283-5177

Centre d'emploi
École des hautes études commerciales
5255, avenue Decelles
Montréal H3T 1V6
343-4950

Centre d'emploi
École polytechnique
Montréal H3C 3A7
343-6157

Centre d'emploi
Université McGill
3637, rue Peel, bureau 308
Montréal H0A 1C0
283-4401

Centre d'emploi
Université de Montréal
2101, boulevard Édouard-Montpetit
Montréal H3T 1J3
343-6736

Développement de l'emploi
105, rue McGill, bureau 800
Montréal H2Y 2E7
283-3777

Centre d'immigration
1616, boulevard Dorchester ouest,
2e étage
Montréal H3H 1P8
283-5408

Centre d'immigration
980, rue Guy, 2e étage
Montréal H3H 2K3
283-5409

Centre d'immigration
5167, rue Jean-Talon
Montréal H1S 3A5
283-5167

Centre d'immigration
Aéroport international de Montréal
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A1
636-5983

Centre d'emploi
128, boulevard Perron ouest
New-Richmond G0C 2B0
392-5041

Centre d'emploi
15, rue Carpenter
Richmond J0B 2H0
826-3729

Centre d'immigration
25, rue Principale
Rock-Island J0B 2K0
876-2774 et 876-2081

Centre d'emploi
CEGEP John-Abbott
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 3L9
457-6610

Centre d'emploi du Canada
Campus du collège McDonald
11, rue Maple
Ste-Anne-de-Belleville H0A 1C0
457-2000

Centre d'emploi
367, boulevard Sauvé
St-Eustache J7P 2B1
473-7090

Centre d'emploi
437, rue King
Sherbrooke J1G 1B7
565-4943 et 565-4796

299, rue Olivier
Sherbrooke J1H 1X4
565-4725 (Centre d'emploi)
565-4822 (Centre d'immigration)
565-4213 (Développement de l'emploi)

Centre d'emploi
CEGEP de Sherbrooke
475, rue Paré
Sherbrooke J1H 5M7
564-6118

Centre d'emploi
Université de Sherbrooke
Sherbrooke J1K 2R1
565-4820

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

Société d'ingénierie
1600, boulevard Dorchester ouest
Montréal H3H 1P9
934-4811

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
605, boulevard Dorchester ouest
Montréal H3B 1P4
283-5644

Direction des explosifs
1262, avenue Maguire
Québec G1T 2R8
694-7702

Direction des levés et de la cartographie
1141, route de l'Église, 2e étage
Québec G1V 4C5
694-4325

Bureau de vente de cartes
1535, chemin Ste-Foy
Québec G1S 2P1
694-3325

ENVIRONNEMENT CANADA

Bureau météorologique de l'aéroport
Ancienne-Lorette G2G 3L9
872-9562

Parcs Canada
1369, rue Bourgogne
Chambly J3L 1Y4
658-0684 (Canaux du Québec)
932-8321 (Canal de Lachine)

Bureau météorologique de l'aéroport
Chibougamou G8P 2K5
748-7472

Parc national Forillon
C.P. 1220
Gaspé G0C 1R0
368-5505

Service des eaux intérieures
1021, rue Pierre-Dupuy, bureau 300
Longueuil J4K 1A1
283-4190

Bureau météorologique
Aéroport international de Montréal (Mirabel)
Mirabel J7W 1A3
476-3029

Bureau météorologique
100, boulevard Alexis-Nihon, 3e étage
Montréal H4M 2N6
333-3000

Bureau météorologique
Aéroport international de Montréal (Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3305

Protection de l'environnement
1550, boulevard de Maisonneuve ouest,
Bureau 410
Montréal H3G 1N2
283-7377 (Bureau régional)
283-6461 (Centre d'urgences environnementales)

Parc historique national de l'Artillerie
2, rue d'Auteuil
Québec G1K 7R3
694-4205

Parc historique national Cartier-Brébeuf
175, rue de l'Espinay
Québec G1L 4V8
694-4038

Parcs Canada
1141, route de l'Église
Québec G1V 3W5
694-4177

Centre de recherche forestière
1080, route du Vallon
Québec G1V 4C7
694-3957

Service canadien de la faune
2700, boulevard Laurier
Québec G1V 4H5
694-3914

Service des eaux intérieures
2700, boulevard Laurier, 4e étage
Québec G1V 4H5
694-3921

Direction générale des terres
2700, boulevard Laurier 5e étage
Québec G1V 4H5
694-3964

Bureau régional
2700, boulevard Laurier, 5e étage
Québec G1V 4H5
694-4077

Les fortifications de Québec
2, rue d'Auteuil
Québec G1K 7R8
694-4205

Bureau météorologique de l'aéroport
5680, chemin de l'Aéroport
St-Hubert J3Y 5K2
678-1153

Bureau météorologique de l'aéroport
Sept-Îles G4R 4K2
962-8247

Parc national de la Mauricie
C.P. 758
Shawinigan G0S 1N0
536-2638

Bureau météorologique
27, rue King ouest
Sherbrooke J1H 1N4
565-4207

Parc historique national des Forges
du Saint-Maurice
10150, boulevard des Forges
Trois-Rivières G9C 1B1
378-4576

Bureau météorologique
1436, rue Notre-Dame
Trois-Rivières G9A 4X3
373-0393

Bureau météorologique de l'aéroport
C.P. 846
Val-d'Or J9P 4P8
824-4553

GENDARMERIE ROYALE
DU CANADA

Aéroport de Québec
Ancienne-Lorette G2E 3L9
872-2808

52, avenue du Parc d'Iberville
Baie-Comeau G4Z 2G8
296-2243

12, rue Fortin
Bedford J0J 1A0
248-3344

C.P. 386
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-4124

12, rue Tracadièche est
Carleton G0C 1J0
364-3877

751, rue Tracy
Chicoutimi G7H 5B7
549-2090 (Détachement local)
549-8337 (Services de sécurité)

240, rue Roy
Coaticook J1A 2S9
849-4446

4, rue Newton
Drummondville J2B 6W3
472-1189

Rue Jacques-Cartier
Gaspé G0C 1R0
368-2543

1, rue St-Antoine nord
Granby J2G 5G2
378-0191

525, rue Lachapelle
Hemmingford J8L 1H0
247-2788

152, rue Bernard
Joliette J6E 2C5
759-1645

Aéroport international de Montréal
(Mirabel)
Mirabel J7N 1A3
476-3131

Aéroport international de Montréal
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3354

295, rue Laviolette
Mont-Laurier J9L 2H7
623-1100

4225, boulevard Dorchester ouest
Montréal (Westmount) H3Z 2T4
283-6000 (Information)
283-6140 (Services de sécurité)

870, rue Ernest-Gagnon
Québec G1T 2R5
694-3733

394, rue Doucet
Rimouski G5L 7C5
722-3030

19, rue St-François-Xavier
Rivière-du-Loup G5R 3Y8
862-2359

243, avenue Murdoch
Rouyn-Noranda J9X 5B1
764-9561

695, chemin Chambly
Saint-Hyacinthe J2S 6V4
773-5021

550, boulevard Dorchester
St-Jean J3B 4Z8
348-1138

810, 1er Boulevard
St-Jérôme J7Z 5V3
438-3562

637, rue Dequen
Sept-Îles G4R 4K3
962-2061 (Détachement local)
375-2465 (Services de sécurité)

50, rue Couture
Sherbrooke J1H 4G9
565-4770

14, rue Notre-Dame nord
Thetford-Mines G6G 2J7
335-2790

3110, rue d'Anjou
Trois-Rivières G9A 5G4
374-2465

913, avenue Bérard
Val-d'Or J9P 4P6
824-9629

2003, boulevard Ste-Marie
Valleyfield J6T 3B5
371-7177

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
170, rue St-Joseph sud
Alma G8B 3E8
668-3084

Expansion économique régionale
800, square Victoria, bureau 4328
Montréal H4Z 1E8
283-7413

Industrie et Commerce
685, rue Cathcart
Montréal H3B 3K9
283-6254

Expansion économique régionale
220, Grande Allée est, bureau 820
Québec G1R 2J1
694 4451

Industrie et Commerce
2, Place Québec, bureau 620
Québec G1R 2B5
694-4726

Expansion économique régionale
1335, rue King ouest, bureau 401
Sherbrooke J1J 2B8
565-4264

Expansion économique régionale
888, 3e Avenue
Val-d'Or J9P 5E6
825-5260

JUSTICE CANADA

500, Place d'Armes, 28e étage
Montréal H2Y 3V4
283-4934

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

2085, avenue Union,
Montréal H3A 2C3
283-5682 (Bureau de district)
283-2307 (Bureau régional)

2, Place Québec, bureau 436
Québec G1R 2B5
694-3880

140, rue St-Germain, bureau 206
Rimouski G5L 4B5
722-8833

32, rue Frédéric-Hébert
Rouyn-Noranda J9X 1V2
764-6196

701, boulevard Laure, 2e étage
Sept-Îles G4R 1X8
962-6970 et 962-6999

1650, rue King ouest
Sherbrooke J1J 2C3
565-4917

1285, rue Notre-Dame
Trois-Rivières G9A 5E3
376-1232

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
550, rue Sherbrooke ouest
Montréal H3A 1B9
283-4753

Bureau de distribution
2, Place Québec
Québec G1R 2B5
694-3176

Bureau de distribution
315, rue King ouest
Sherbrooke J1H 1R2
565-4915

PÊCHES ET OCÉANS

Bureau de district
C.P. 179
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-2095

Montée Wakeham
Gaspé G0C 1R0
368-3397 (Assurance des bateaux de pêche)
368-4347 (Conservation et protection)
368-5359 (Inspection)

Bureau de district
1001, rue Pierre-Dupuy
Longueuil J4K 1A1
283-4967

Services des océans
901, rue Cap Diamant
Québec G1K 7Y7
694-7781

Services des pêches
901, rue Cap Diamant
Québec G1K 7Y7
694-3010 (Bureau de district)
694-7086 (Ports pour petits bateaux)

Services des pêches
Station de biologie arctique
C.P. 900
Ste-Anne-de-Bellevue H9X 3L6
457-3660

Bureau de district
202, rue Brochu, 2e étage
Sept-Îles G4R 2W3
962-6314

PLANIFICATION D'URGENCE CANADA

250, Grande Allée ouest,
Bureau 802
Québec G1R 2H4
694-3111

REVENU CANADA — DOUANES ET ACCISE

Route 139
Abercorn J0E 1B0
538-2334

22, 1ère Avenue ouest
Amos J9T 1T8
732-3641

164, boulevard Lasalle
Baie-Comeau G4Z 1S4
296-2548

1, rue Principale
Beebe-Plain J0B 1E0
876-2119

510, rue Frontenac
Berthierville J0K 1A0
836-4250

C.P. 389
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-3480

109, rue Commerciale ouest
Chandler G0C 1K0
689-3575

Chartierville J0B 1K0
656-2262

Douanes
222, rue Racine est
Chicoutimi G7H 1R9
543-1545

Accise
282, avenue Ste-Anne, 2e étage
Chicoutimi G7J 2M4
543-7988

Clarenceville J0J 1B0
294-2288

224, rue Sud
Cowansville J2K 2X4
263-2282

Daaquam G0R 1K0
244-6353

165, rue St-Jean
Drummondville J2B 5L1
478-2122

Dundee J0S 1L0
264-5709

Route 253
East-Hereford J0B 1S0
844-2243

120, rue Principale est
Farnham J2N 1L4
293-4443

Route rurale no 1
Frelighsburg J0J 1C0
298-5050

Montée Wakeham
Gaspé G0C 1R0
368-3204

Route rurale no 4
Glen-Sutton J0E 1X0
538-3234

297, rue Principale
Granby J2G 2W1
372-6691

696, 5e Avenue
Grand-Mère G9T 2M6
538-3580

Route rurale no 1
Hemmingford J0L 1H0
247-2090

165, rue Hôtel-de-Ville
Hull J8X 3X2
997-3601

27, rue Prince
Huntingdon J0S 1H0
264-5335

585, rue Archambault
Joliette J6E 2W7
756-4747

411, 1ère Rue
La Baie G7B 2H1
544-2525

374, rue St-Joseph
La Tuque G9X 3P6
523-3844

3476, boulevard Stearns
Lac-Mégantic G6B 2G8
583-1826

580, rue Principale
Lachute J8H 1Y7
562-5995

Route 15
Lacolle J0J 1J0
246-3932

160, rue Commerciale
Lévis G6V 3P5
694-3186

Linière G0M 1J0
597-3395

50, rue St-Aimé
Louiseville J5V 2A7
228-4794

Route rurale nº 4
Mansonville J0E 1X0
292-5995

1445, rue du Pont
Marieville J0L 1J0
460-7411

Douanes – Terminus des voyageurs
Aéroport international de Montréal
(Mirabel)
Mirabel

115, avenue de la Gare
Montmagny G5V 2T2
248-2708

Accise
50, boulevard Crémazie ouest,
Bureau 700
Montréal H2P 2T4
382-2434 (Montréal Est)
382-2700 (Montréal Ouest)

400, Place d'Youville
Montréal H2Y 2C2
283-2953 (Douanes)
283-3407 (Accise)

Douanes – Terminus des voyageurs
Aéroport international de Montréal
(Dorval)
Montréal (Dorval)

Route 225
Noyan J0J 1B0
294-2851

1, boulevard Notre-Dame
Paspébiac G0C 2K0
752-3266

Route 133
Philipsburg J0J 1N0
248-2877

Pohénégamook G0L 1J0
859-2201

Rue Principale
Pointe-au-Pic G0T 1M0
665-3117

Accise
410, boulevard Charest est
Québec G1K 7M9
694-4376

Douanes
2, rue St-André
Québec G1K 7P6
694-4376

15, rue Carpenter
Richmond J0B 2H0
826-2686

182, avenue de la Cathédrale
Rimouski G5L 5H9
722-3034

75, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup G5R 1L7
862-4922

Route 55
Rock-Island J0B 2K0
876-5354

163, avenue du Portage
Rouyn-Noranda J9X 4M6
762-4886

2050, rue Girouard
St-Hyacinthe J2S 3A6
774-5818

109, rue Richelieu
St-Jean J3B 6X2
346-5590

380, rue Labelle
St-Jérôme J7Z 5L3
438-3646

701, boulevard Laure
Sept-Iles G4R 1X8
962-2632

395, avenue de la Station
Shawinigan G9N 1V8
536-3331

50, rue Couture
Sherbrooke J1H 5L5
565-4910

80, rue George
Sorel J3P 5N7
743-3678

Stanhope J0B 3C0
849-4414

14, rue Notre-Dame nord
Thetford-Mines G6G 2J7
335-6600

1285, rue Notre-Dame
Trois-Rivières G9A 5K2
374-8947

1100, 6e Rue
Val-d'Or J9P 3W6
824-4043

4, rue St-Laurent
Valleyfield J6S 2L9
373-3113

108, rue Olivier
Victoriaville G6P 6V6
752-2050

REVENU CANADA – IMPÔT

305, boulevard Dorchester ouest
Montréal H2Z 1A6
238-5300 et Zenith 0-4000 pour les appels interurbains sans frais

165, rue Dorchester sud
Québec G1K 7L3
694-3180, 1-800-463-4421 et 1-800-463-4413 pour les appels interurbains sans frais à partir du code régional 418 et à partir du code régional 819

11, rue du Terminus est
Rouyn-Noranda J9X 3B5
764-5171 et Zenith 0-4000 pour les appels interurbains sans frais

50, rue Couture
Sherbrooke J1H 5L8
565-5888 et 1-800-567-6184 pour les appels interurbains sans frais

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Sécurité du revenu
30, rue Racine est, 2e étage
Chicoutimi G7B 1P5
549-7412

Sécurité du revenu
400, rue St-Georges, bureau 105
Drummondville J2C 4H4
478-4611

Sécurité du revenu
149, chemin de la Savanne
Gatineau J8T 5C1
561-1155

Protection de la santé
200, boulevard Sacré-Coeur
Bureau 219
Hull J8X 4C6
997-3035

Sécurité du revenu
2525, rue Daniel-Johnson, bureau 175
Laval H7T 1S9
687-8444

Protection de la santé – Bureau régional
1001, rue St-Laurent ouest
Longueuil J4K 1C7
283-5497

Sécurité du revenu
101, Place Charles-Lemoyne,
Bureau 217
Longueuil J4K 2Z1
283-2650

Services médicaux – Services de santé aux Indiens
314, rue Hill
Maniwaki J9E 2G7
794-1713

Promotion de la santé
1255, rue University, 5e étage
Montréal H3B 3V8
283-4587

Sécurité du revenu
422, avenue Church
Montréal (Verdun) H4G 2M4
768-6611

Sécurité du revenu
1255, rue University, 4e étage
Montréal H3B 3B6
283-5750

Sécurité du revenu
5167, rue Jean-Talon est, 3e étage
Montréal H1S 1K8
376-0280

Services médicaux
300, rue Léo-Pariseau, 2e étage
Montréal H2W 2S2
283-4817 (Bureau régional)
283-4410 (Santé du milieu)

Nouveaux Horizons
1255, rue University, bureau 402
Montréal H3B 3B6
283-7306

Services médicaux – Services de santé aux Indiens
Notre-Dame-du-Nord J0Z 3B0
627-2260

Protection de la santé
901, rue Cap Diamant, bureau 259
Québec G1K 4K1
694-3670

Sécurité du revenu
15, rue Henderson
Québec G1K 7L5
694-3332

Services médicaux – Services de santé aux Indiens
14, rue Riverside
Restigouche G0C 2R0
788-2155

Sécurité du revenu
205, avenue de la Cathédrale
Rimouski G5L 5J1
722-3025

Services médicaux – Services de santé aux Indiens
Centre de services de santé
Schefferville G2S 2T0
585-3664

Sécurité du revenu
402, avenue Brochu
Sept-Îles C4R 2W8
962-7116

Protection de la santé
50, rue Couture, bureau 316
Sherbrooke J1H 4G9
565-4916

Sécurité du revenu
1335, rue King est, bureau 303
Sherbrooke J1J 2B3
565-4950

Sécurité du revenu
1350, avenue Royale
Trois-Rivières G9A 4J4
373-2585

Sécurité du revenu
888, 3e Avenue, bureau 305
Val-d'Or J9P 5E6
825-2867

Services médicaux – Services de santé aux Indiens
Winneway J0Z 2J0
722-2440

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

1080, Côte du Beaver Hall
Montréal H2Z 1S8
283-5667 (Bureau régional)
283-5656 (Cour de la citoyenneté)

Cour de la citoyenneté
5167, rue Jean-Talon est, bureau 100
Montréal H1S 1K8
283-6817

Bureau local
300, rue Léo-Pariseau
Montréal H2W 2R1
283-5994

Cour de la citoyenneté
6420, rue St-Denis
Montréal H2S 2B7
283-4314 et 283-3943

Cour de la citoyenneté
Bureau local
900, Place d'Youville
Québec G1R 3P7
694-3831

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE

800, square Victoria, bureau 2220
Montréal H4Z 1A8
283-6363

SOLLICITEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Centre de consultations
666, rue Sherbrooke ouest, bureau 201
Montréal H3A 1E7
283-7362

STATISTIQUE CANADA

1500, avenue Atwater, 7e étage
Montréal H3Z 1Y2
283-5724

TRANSPORTS CANADA

Aéroport de Québec
Ancienne-Lorette G2E 3L9
872-2304 (Aéroport)
872-2121 (Télécommunications et électronique)
872-2262 (Unité de contrôle)

Aéroport de Baie-Comeau
Baie-Comeau G4Z 2H3
589-8285 (Aéroport)
589-2612 (Télécommunications et entretien)
589-9238 (Tour de contrôle)

Garde côtière canadienne
Sécurité des navires
Baie-Comeau G4Z 2L6
296-3524

Aéroport des Îles de la Madeleine
Cap-aux-Meules G0B 1K0
969-4332 (Station de services de vol)

Garde côtière canadienne
Station de télécommunications
C.P. 234
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-2740

Ports et havres
C.P. 250
Cap-aux-Meules G0B 1B0
986-3785

Station de services de vol
C.P. 1510
Gagnon G0G 1K0
532-6262

Station de services de vol
C.P. 2310
Gaspé G0C 1R0
368-5661

Aéroport de Gatineau
C.P. 3052
Gatineau J8P 7G7
643-2026 (Station de services de vol)

Station de services de vol
Inoucdjouac J0M 1M0
254-8908

Aéroport de Fort-Chimo
Kuijjuaq J0M 1C0
964-2822 (Aéroport)
964-2623 (Station de services de vol)

Aéroport de La Grande
La Grande J0Y 2V0
638-8513 (Station de services de vol)

Station de services de vol
C.P. 878
Matagami J0Y 2A0
739-2222

Aéroport international de Montréal
(Mirabel)
Mirabel J7N 1A4
476-3010 (Administration)
476-2849 (Affaires publiques)

Aéroport de Mont-Joli
Mont-Joli G0J 3L9
775-3347 (Aéroport)
775-9862 (Station de services de vol)

Garde côtière canadienne
Station de télécommunications et
d'électronique
Mont-Joli G4H 3L2
775-5392

Garde côtière canadienne
Cité du Havre
Montréal H3C 3R5
283-5881 (Bureau de district)
283-7056 (Sécurité des navires)

Garde côtière canadienne
Station de télécommunications et
d'électronique
Aéroport international de Montréal
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1A8
636-3189 et 636-3192

Transport aérien — Affaires publiques
1000, rue Sherbrooke ouest, 25e étage
Montréal H3A 2R3
283-4658

Transport aérien
Aéroport international de Montréal
(Dorval)
Montréal (Dorval) H4Y 1B9
636-3283 (Affaires publiques)
636-5943 (Bureau régional)
636-5921 (Terminus des voyageurs)

Garde côtière canadienne
Sécurité des navires
C.P. 8
Port-Cartier G0G 2J0
766-2758

Station de services de vol
Poste-de-la-Baleine
929-3403

Garde côtière canadienne
101, boulevard Champlain
Québec G1K 4H9
694-7282 (Atelier d'électronique)
694-3234 (Bureau de district)
694-5194 (Installations des ateliers
d'électronique)
694-3420 (Sécurité des navires)
694-3273 (Station de télécommunica-
tions et d'électronique)

Garde côtière canadienne
2, Place Québec, bureau 212
Québec G1R 2B5
694-7060 (Affaires publiques)
694-4337 (Bureau régional)

Garde côtière canadienne
Télécommunications et électronique
4, Place Québec, bureau 403
Québec G1R 4X3
694-3825

Garde côtière canadienne
Sécurité des navires
189, avenue de la Cathédrale
Rimouski G5L 7C5
722-3040

Garde côtière canadienne
Station de télécommunications et
d'électronique
C.P. 100
Rivière-au-Renard G0E 2A0
269-5686

Aéroport de Roberval
C.P. 4
Roberval G8H 2N9
275-4546 (Station de services de vol)

Garde côtière canadienne
Station de phare
Rochers aux Oiseaux G0B 1B0
986-4644

Aéroport de Rouyn
Route rurale nº 1
Rouyn-Noranda J9X 5B7
764-5427 (Station de services de vol)

Tour de contrôle
St-Honoré G0V 1L0
673-4582

Aéroport de St-Hubert
5700, chemin de l'Aéroport
St-Hubert J3Y 5K2
678-6030 (Aéroport)
656-1716 (Tour de contrôle)

Aéroport de St-Jean
St-Jean J0J 1R0
347-4664 (Tour de contrôle)

Station de services de vol
C.P. 1330
Schefferville G0G 2T0
585-2621

Aéroport de Sept-Îles
C.P. 2001
Sept-Îles G4R 4L9
962-8211 (Aéroport)
962-8233 (Télécommunications)
962-8244 (Tour de contrôle)

Garde côtière canadienne
402, rue Brochu
Sept-Îles G4R 2W8
968-4991 (Sécurité des navires)
968-3123 (Station de télécommunications et d'électronique)

Aéroport de Sherbrooke
Route rurale nº 4
Sherbrooke (Cookshire) J0B 1R0
832-2255 (Station de services de vol)

Garde côtière canadienne
Sécurité des navires
26, Place de l'Entraide
Sorel J3P 4J4
743-1259

Installations portuaires
12, rue Prince
Sorel J3P 4H4
743-5548

Aéroport de Val-d'Or
C.P. 2000
Val-d'Or J9P 4P4
825-6963 (Aéroport)
825-3767 (Télécommunications et entretien)
825-2920 (Tour de contrôle)

TRAVAIL CANADA

Immeuble du Port de Montréal
Cité du Havre
Montréal H3C 3R5
203-7382

390, rue Dorchester sud, 2e étage
Québec G1K 6Y7
694-7707

TRAVAUX PUBLICS CANADA

2001, rue University
Montréal H3A 1K3
283-6565

901, rue Cap Diamant
Québec G1K 4K2
694-3815

180, avenue de la Cathédrale
Rimouski G5L 7C7
722-5144

ONTARIO

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS CANADA

Bureau des services juridiques
des pensions
Conseil de révision des pensions
Services aux anciens combattants
Rues Worthington et Ferguson
North Bay P1B 8J4

Commission des pensions
Centre médical de la Défense nationale
Promenade Alta Vista
Ottawa K1A 0P5

Service aux anciens combattants
362, chemin Smyth
Ottawa K1G 3H9

Bureau des services juridiques
des pensions
Conseil de révision des pensions
Services aux anciens combattants
2323, promenade Riverside
Ottawa K1A 0P5

Commission des pensions
C.P. 799, succursale K
Toronto M4P 2H2

Services aux anciens combattants
11, rue Front ouest
Toronto M5J 1A4

Conseil de révision des pensions
Office de l'établissement agricole
Services aux anciens combattants
4900, rue Yonge
Toronto M2N 6B2

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
20, rue Hughson sud, bureau 1006
Hamilton L8N 2A1
523-2831

Bureau régional des passeports
451, rue Talbot, bureau 709
London N6A 5C9
679-4366

Bureau régional des passeports
125, promenade Sussex
Ottawa K1A 0G3
995-8481

Bureau régional des passeports
Tour de la Trust Royal, bureau 1012
Rues King et Bay
Toronto M5K 1K2
369-3251

Bureau régional des passeports
4900, rue Yonge
Toronto M2N 6A6
224-4411

Bureau régional des passeports
100, avenue Ouellette, bureau 504
Windsor N9A 6T3
253-3507

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA

1760, rue Regent sud
Sudbury P3E 3Z8
522-5100

AGRICULTURE CANADA

Production et inspection des aliments
228, rue Dundas est, bureau 221
Belleville K8N 5B6
968-6437

Inspection vétérinaire
45, 2e Rue est
Cornwall K6N 5V1
933-5825

95, avenue Meridian
Haileybury P0J 1K0
672-2089 (Inspection vétérinaire)
672-3031 (Production et inspection
des aliments)

Ferme expérimentale
Kapuskasing P5N 2X9
335-6148

Inspection vétérinaire
101, rue Worthington est
North Bay P1B 8J1
472-9570

Production et inspection des aliments
101, rue Worthington est, bureau 458
North Bay P1B 8G8
474-3290

Administration du personnel
355, chemin River, 7e étage
Ottawa K1A 0C5
993-0230

Bibliothèque
930, avenue Carling
Ottawa K1A 0C5
995-7851

Direction de la recherche
Avenue Carling et promenade Maple
Ottawa K1A 0C6
995-3104

Inspection vétérinaire
1400, chemin Merivale
Ottawa K2C 3N7
998-8785

Production et inspection des aliments
1301, chemin Baseline
Ottawa K2C A07
998-9926

Station de recherches
Immeuble Hort
Ottawa K1A 0C6
995-8775 et 995-5362

Administration du personnel
4900, rue Yonge
Appartment terrasse 3
Toronto M2N 6B9
226-9262

Développement régional et
affaires internationales
102, rue Bloor ouest, bureau 420
Toronto M5S 1M8
966-8172

Inspection vétérinaire
Production et inspection des aliments
Aéroport international de Toronto
Toronto L5P 1A2
676-2545

Inspection vétérinaire
Production et inspection des aliments
4900, rue Yonge, bureau 1220
Toronto M2N 6G6
226-9262

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

215, rue Oak est, bureau 203
North Bay P1B 8P8
476-4340

1010, rue Somerset ouest
Ottawa K1A 0T4
992-2501

295, The West Mall
Toronto M9C 5A4
622-8111

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

127, rue Cedar, 6e étage
Sudbury P3E 1B1
675-0656 (appels à frais virés acceptés)

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

55, avenue St Clair est, bureau 623
Toronto M4T 1M2
966-5527

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Inspection des grains
Immeuble fédéral, bureau 219
Chatham N7M 5K3
352-8800

COMMISSION D'APPEL DE L'IMMIGRATION

102, rue Bloor ouest
Toronto M5S 1M8
966-6035

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

161, avenue Laurier ouest
Ottawa K1P 6J6
992-4231

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

400, rue Cooper, 3e étage
Ottawa K1A 0M7
996-9676

180, rue Dundas ouest, bureau 1100
Toronto M5G 2A8
369-3122

COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

86, rue Clarence
Kingston K7L 4X1
549-3890

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Consommation
228, rue Dundas est
Belleville K8N 1E4
962-3439

Consommation
240, rue Bank
Ottawa K2P 1X2
995-0853

Faillites
240, rue Bank
Ottawa K1P 6A8
995-2994

Consommation
1283, rue Sparks
Sudbury P3A 2C7
566-0591 et 675-0633

Faillites
767, chemin Barrydown
Sudbury P3A 3T6
566-6770

Consommation
1859, rue Leslie
Toronto M3B 2M1
445-4130

Consommation
25, avenue St Clair est, 7e étage
Toronto M4T 1M2
966-8125

Consommation
4900, rue Yonge, 6e étage
Toronto M2N 6B8
224-4031

Consommation
5075, rue Yonge
Toronto M2N 6C6
224-3950

Consommation
3223-B, rue Sandwich
Windsor N9C 1A9
254-5543

DÉFENSE NATIONALE

Services d'information
Base de Forces armées canadiennes
Hornell Heights P0H 1P0
474-6600

Centre de recrutement
159, rue Main
North Bay P1B 1A9
472-3711

Centre de recrutement
260, avenue Laurier ouest
Ottawa K1P 5K3
996-1659

Centre de recrutement
81, rue Larch
Sudbury P3E 1B8
674-0838

4900, rue Yonge, 6e étage
Toronto M2N 6A4
224-4014 (Centre de recrutement)
224-4087 (Services d'information)

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Centre d'emploi
Centre commercial Rayside – Balfour
Chelmsford P0M 1L0
855-4517

Centre d'emploi
146, 6e Avenue
Cochrane P0L 1C0
272-5229

Centre d'emploi
340, rue Pitt, 3e étage
Cornwall K6J 5B2
933-4260

Centre d'immigration
45, 2e Rue est
Cornwall K6H 5Z3
932-2201

Centre d'emploi
10, promenade Elizabeth
Elliot Lake P5A 1Z3
848-2231

Centre d'emploi
Centre commercial Espanola
Espanola P0P 1C0
869-4552

Centre d'emploi
212, rue Main
Hawkesbury K6A 1A4
632-2759

Centre d'emploi
60, 9e Rue
Hearst P0L 1N0
362-4207

Centre d'emploi
8, rue Queen
Kapuskasing P5N 1G7
335-2337

Centre d'emploi
15, chemin Governement est
Kirkland Lake P2N 3J8
567-9205

Centre d'emploi
83, avenue Whitewood
New Liskeard P0J 1P0
647-6741

Centre d'emploi
101, rue Worthington est
North Bay K1B 1G5
472-3700

Centre d'emploi
25, chemin McArthur
Ottawa K1L 6R3
993-9810

Centre d'emploi
300, avenue Laurier ouest, bureau 575
Ottawa K1A 0J6
235-1851

Centre d'emploi
1355, rue Bank, 4e étage
Ottawa K1G 4A5
998-9420

Centre d'emploi
1400, chemin Merivale
Ottawa K1G 4A4
998-9860

Centre d'immigration
150, rue Kent, 9e étage
Ottawa K1P 5P4
995-8644

Développement de l'emploi
207, rue Queen, 1er étage
Ottawa K1P 5C9
995-1774

Centre d'emploi
390, rue Bay
Sault Ste Marie P6A 5N9
254-5101

Centre d'emploi
48, rue William
Sturgeon Falls P0R 2G0
753-0800

Centre d'emploi
880, boulevard LaSalle
Sudbury P3A 1X6
566-4521

Centre d'emploi
144, rue Pine
Sudbury P3C 1X3
673-2211

Centre d'immigration
19, rue Lisgar, bureau 311
Sudbury P3E 3L3
673-4155

Développement de l'emploi
140, rue Durham sud
Sudbury P3E 3M7
675-0730

120, rue Cedar sud
Timmins P4N 7C1
267-6271 (Centre d'emploi)
264-3104 (Centre d'immigration)
267-7101 (Développement de l'emploi)

Centre d'emploi
20, avenue Eglinton ouest, 21e étage
Toronto M4R 2G2
487-2427

Centre d'immigration
480, avenue University, 3e étage
Toronto M5G 1V2
598-4444

Développement de l'emploi
55, avenue St Clair est, 8e étage
Toronto M4T 1M2
966-6142

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

Société de recherche
Laboratoires nucléaires
Chalk River K0J 1J0
687-5581

Centre d'information
55, rue Bloor ouest
Toronto M4W 1A5
961-4434

Bureau d'information
19, rue Lisgar
Sudbury P3E 3L5
674-4151

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
2242, boulevard Lakeshore ouest
Toronto M8V 1A5
252-5866

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc historique national du fort Malden
100, avenue Laird
Amherstburg N9V 2Z2
736-5416

Institut forestier national de Petawawa
Chalk River K0J 1J0
589-2880

Centre d'étude des Grands Lacs
et du Saint-Laurent
45, 2e Rue est, bureau 200
Cornwall K6H 5R8
932-4325

Parcs Canada — Bureau régional
132, 2e Rue est
Cornwall K6H 5V4
933-7951

Service des eaux intérieures
75, rue Farquhar
Guelph N1H 3N4
821-0110

Parc national des îles de la baie
Georgienne
C.P. 28
Honey Harbour P0E 1E0
756-2415

Parc historique national de la Villa
Bellevue
35, rue Centre
Kingston K7L 4E5
542-3858

Parc historique national de Woodside
528, rue Wellington nord
Kitchener N2H 5L5
742-5273

Parc national de la Pointe Pelée
Route rurale no 1
Leamington N8H 3V4
326-3204

Parc national des Îles du Saint-Laurent
Route rurale no 3
Mallorytown Landing K0E 1R0
923-5241

Centre d'interprétation faunique
C.P. 100
Midland L4R 4K6
526-7809

Bureau météorologique
Aéroport international d'Ottawa
Ottawa K1V 9B4
521-0850

Service canadien de la faune
1725, promenade Woodward
Ottawa K1A 0E7
998-4693

Parcs Canada — Voie navigable
Trent-Severn
C.P. 567
Peterborough K9J 6Z6
742-9267

Canal de Sault Ste Marie
Sault Ste Marie P6A 1P0
253-1143

Centre de recherche forestière
1219, rue Queen est
Sault Ste Marie P6A 5M7
949-9461

Bureau du Canal Rideau
12, avenue Maple nord
Smiths Falls K7A 1Z5
283-5170

Bureau météorologique
Aéroport de Sudbury
Sudbury P0M 1V0
693-4540

Service d'information
4905, rue Dufferin
Toronto M3H 5T4
667-4551

Service de l'environnement
atmosphérique
25, avenue St Clair est
Toronto M4T 1M2
966-5624

Service météorologique
Aéroport international de Toronto
Toronto L5P 1B1
676-4539 (Bureau météorologique)
676-3019 (Centre de prévisions
météorologiques)

Bureau météorologique
Aéroport de Windsor
Route rurale nº 1
Windsor M9A 6J3
969-2740

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

506, rue Pitt
Cornwall K6J 3R5
937-0137

10, rue Young
Hamilton L8N 3A1
523-2401

41, promenade Kimberley
Kapuskasing P5N 1L7
335-2253

1061, rue Johnson
Kingston K7M 2N3
544-5373

Poste restante
Kirkland Lake P2N 3H6
567-3757

Chemin Queen Elizabeth
et avenue Glendale
Niagara-on-the-Lake L0S 1P0
685-4314

101, rue Worthington est
North Bay P1B 8G6
472-1460

400, rue Cooper
Ottawa K1A 0R4
992-0033 (Division "A")
992-0351 (Services de sécurité)

Aéroport international d'Ottawa
Ottawa K1V 9B4
998-3124

679, chemin McKay
Pembroke K8A 1G5
732-4022

451, rue Queen est
Sault Ste Marie P6A 5L1
949-4650

122, rue Norfolk nord
Simcoe N3Y 4K7
426-7730

1310, rue Sparks
Sudbury P3E 4R6
675-0645 (Détachement local)
675-0648 (Services de sécurité)

339, rue Spruce nord
Timmins P4N 7C4
264-4381

5945, chemin Airport
Toronto L4V 1C9
676-3057

225, rue Jarvis
Toronto M5C 2M3
948-5287

6080, chemin Riverside est
Windsor N8Y 4R4
948-5287

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
128, rue Larch, bureau 603
Sudbury P3E 1E8
675-0711

Expansion économique régionale
55, avenue St Clair est, 7e étage
Toronto M4T 1M2
966-6004

Industrie et Commerce
1 First Canadian Place, bureau 4840
Toronto M5X 1B1
369-4951

Industrie et Commerce
880, avenue Ouellette
Windsor N9A 1C7
252-1169

JUSTICE CANADA

Centre Toronto-Dominion
Rues King et Bay
Toronto M5K 1E7
369-3315

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

30, rue Duke ouest, 5e étage
Kitchener N2H 3W5
745-3082 et 745-7722

451, rue Talbot, bureau 1112
London N6A 5C9
679-4336

473, rue Albert
Ottawa K1R 5B4
992-4677

421, rue Bay
Sault Ste Marie P6A 5N3
254-7411

19, rue Lisgar
Sudbury P3E 4S6
675-0658

55, avenue St Clair est, 9e étage
Toronto M4T 1M2
966-8215

880, avenue Ouellette, bureau 803
Windsor N9A 1C7
254-4335

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
195, 1re Avenue ouest
North Bay P1B 3B8
472-4740

Bureau de distribution
150, rue Kent, bureau 642
Ottawa K1A 0M9
996-4259

Bureau de production
65, rue Adelaide est, 2e étage
Toronto M5C 1K6
369-2225

Bureau de distribution
1, rue Lombard
Toronto M5C 1J6
369-4094

PÊCHES ET OCÉANS

Ports pour petits bateaux
3050, chemin Harvester
Burlington L7N 3J1
637-4597

PLANIFICATION D'URGENCE CANADA

Centre d'étude
Promenade Baskin
Arnprior K7S 3H2
996-5970

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

20, rue Silver
Cobalt P0J 1C0
679-5581

146, 6e Avenue
Cochrane P0L 1C0
272-5051

45, 2e Rue est
Cornwall K6H 5V2
932-5875

Rue Walnut
Fort Erie L2A 5N7
871-3131

10, rue John sud
Hamilton L8N 3V8
523-2811

Rue St Lawrence est
Lansdowne K0E 1L0
659-2444

451, rue Talbot
London N6A 5C9
679-4128

525, avenue Dominion
Midland L4R 1P7
526-5221

4551, avenue Zimmerman
Niagara Falls L2E 6T1
354-6733

101, rue Worthington est
North Bay P1B 8K1
472-9270 (Accise)
472-9930 (Douanes)

360, chemin Coventry
Ottawa K1K 2C6
993-0040

Douanes-Terminus des voyageurs
Aéroport international d'Ottawa
Ottawa
998-3326

901, 3e Avenue est
Owen Sound N4K 5N9
376-0684

292, rue Centre
Prescott K0E 1T0
925-2933

105, rue Christina sud
Sarnia N7T 7J7
344-7351

Centre Commercial Bridge
Sault Ste Marie P6A 1R3
949-2316

1855, boulevard LaSalle
Sudbury P3A 4S1
560-1486

25, avenue St Clair est
Toronto M4T 2L7
966-6561 (Accise)

Douanes-Terminus 1 et 2
Aéroport international de Toronto
Toronto

55, rue Bloor ouest
Toronto M5W 1A3
966-9022 (Douanes)

185, avenue Ouellette
Windsor N9A 4H7
254-9202

REVENU CANADA – IMPÔT

11, rue Station
Belleville K8N 2S3
962-8611 et 1-800-267-2130 pour les appels interurbains sans frais

150, rue Main ouest
Hamilton L8N 3E1
522-8671 et 1-800-263-9200 pour appeler sans frais de l'indicatif régional 416 et 1-800-263-9210 de l'indicatif régional 519

385, rue Princess
Kingston K7L 1C1
542-2831 et 1-800-267-0922 pour les appels interurbains sans frais

166, rue Frederick
Kitchener N2G 4N1
579-2230 et 1-800-265-2530 pour les appels interurbains sans frais

451, rue Talbot
London N6A 5E5
679-4211 et 1-800-265-4900 pour les appels interurbains sans frais

360, rue Lisgar
Ottawa K1A 0L9
996-8340 et 1-800-267-8440 pour appeler sans frais de l'indicatif régional 613 et 1-800-267-4735 de l'indicatif régional 819

32, rue Church
St Catharines L2R 3B9
688-4000 et 1-800-263-5672 pour les appels interurbains sans frais

201, rue May nord
Thunder Bay P7C 3P5
623-2751 et 1-800-465-6981 pour les appels interurbains sans frais

36, rue Adelaide est
Toronto M5C 1J7
369-3704 et 1-800-268-1100 pour appeler sans frais des indicatifs régionaux 416, 519 et 705

185, avenue Ouellette
Windsor N9A 5S8
252-3611 et 1-800-265-4900 pour appeler sans frais du comté d'Essex

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Protection de la santé
2323, promenade Riverside, 11e étage
Ottawa K1A 0L2
998-3845

Sécurité du revenu
414, rue Cooper
Ottawa K1A 0L4
996-6644

Services médicaux
370, rue Catherine
Ottawa K1A 0L3
995-6361

19, rue Lisgar
Sudbury P3E 3L4
674-1032 (Protection de la santé)
674-7501 (Sécurité du revenu)

Services médicaux
111, rue Larch, bureau 3
Sudbury R3E 4T5
675-0608

Services médicaux
34, rue Cumberland, 6e étage
Thunder Bay P7A 4L3
345-2527

Sécurité du revenu
38, rue Pine nord
Timmins P4N 6K6
264-9537

Nouveaux Horizons
2300, rue Yonge, bureau 1104
Toronto M4P 1E4
481-5183

Promotion de la santé
102, rue Bloor ouest, bureau 410
Toronto M5S 1M8
966-6483

Protection de la santé
2301, avenue Midland
Toronto M1P 4R7
291-4231

Sécurité du revenu
789, chemin Don Mills, 5e étage
Toronto M3C 1T5
423-6900

Services médicaux
55, avenue St Clair est
Toronto M1H 1M2
362-6241

Sécurité du revenu
880, avenue Ouellette, bureau 210
Windsor N9A 1C7
252-3438

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Cour de la citoyenneté
44, rue Collier, 2e étage
Barrie L4M 3H1
726-4534

Cour de la citoyenneté
37, rue George nord, bureau 101
Brampton L6X 1R5
459-1215

150, rue Main ouest
Hamilton L8P 1H8
523-2361 (Cour de la citoyenneté)
523-2355 (Développement de la citoyenneté)

451, rue Talbot
London N6A 5C9
679-4335 (Bureau local)
679-4334 (Cour de la citoyenneté)

Cour de la citoyenneté
44, rue Bond ouest
Oshawa L1G 6R2
723-1216

Bureau local
207, rue Queen, bureau 312
Ottawa K1A 0M5
996-5977

Cour de la citoyenneté
150, rue Kent
Ottawa K1A 0M5
992-4485

Cour de la citoyenneté
360, rue Church
St Catharines L2R 3M2
684-8501

Bureau local
Cour de la citoyenneté
19, rue Lisgar
Sudbury P3E 3L4
675-0621

Bureau local
Cour de la citoyenneté
33, rue Court sud
Thunder Bay P7B 2W6
345-2316

Bureau local
120, rue Cedar sud
Timmins P4N 7G2
264-8368

25, avenue St Clair est, 2e étage
Toronto M4T 1M2
966-6555 (Bureau local)
966-7541 (Bureau régional)

Cour de la citoyenneté
55, avenue St Clair est, bureau 216
Toronto M4T 1M2
966-6424

Cour de la citoyenneté
900, rue Dufferin
Toronto M6H 4B1
966-6433

Cour de la citoyenneté
70, rue King nord
Waterloo N2J 2X1
886-3120

Cour de la citoyenneté
100, avenue Ouellette, 9e étage
Windsor N9A 6T3
252-7852

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE

111, chemin Avenue, bureau 602
Toronto M5R 3J8
966-6436

STATISTIQUE CANADA

25, avenue St Clair est, 10e étage
Toronto M4T 1M4
966-6586

TRANSPORTS CANADA

Aéroport de Kapuskasing
C.P. 280
Kapuskasing P5N 2Y4
335-2611

Aéroport de North Bay
C.P. 68
North Bay P1B 8G8
474-3020

Aéroport international d'Ottawa
Ottawa K1V 9B4
998-8819

Garde côtière canadienne
363, rue King ouest
Prescott K0E 1T0
925-2865

Aéroport de Sault Ste Marie
R.R. nº 1
Sault Ste Marie P6A 5K6
779-3031

Aéroport de Timmins
C.P. 944
Timmins P4N 7H1
264-5805

Aéroport international de Toronto
C.P. 6003
Toronto L5P 1B5
676-3096 (Affaires publiques)
676-3506 (Comptoir d'information)

Garde côtière canadienne
1, rue Yonge, 20e étage
Toronto M5E 1E5
369-3288 (Affaires publiques)
369-3637 (Bureau régional)

Transport aérien — Affaires publiques
4900, rue Yonge
Toronto M2N 6A5
224-3426

TRAVAIL CANADA

2323, promenade Riverside, 11e étage
Ottawa K1H 8L5
998-9083

19, rue Lisgar, 3e étage
Sudbury P3E 3L4
675-0616

4900, rue Yonge, bureau 200
Toronto M2N 6C3
224-3820

TRAVAUX PUBLICS CANADA

101, rue Worthington est
North Bay P1B 8J5
472-8440

140, rue O'Connor
Ottawa K1A 0M3
992-8336

19, rue Lisgar sud
Sudbury P3E 3L4
675-0641

4900, rue Yonge
Toronto M2N 6A6
224-4361

MANITOBA

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS CANADA

Commission des allocations
Conseil de révision des pensions
Services aux anciens combattants
169, avenue Pioneer
Winnipeg R3C 0H3

Commission des pensions
Hôpital Deer Lodge
2109, avenue Portage
Winnipeg R3J 0L3

Services aux anciens combattants
1200, avenue Portage
Winnipeg R3G 0T5

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
391, avenue York, bureau 308
Winnipeg R3C 0P4
949-2190

AGRICULTURE CANADA

Inspection vétérinaire
C.P. 696
Boissevain R0K 0E0
534-6288

Inspection vétérinaire
C.P. 146
Swan River R0L 1Z0
734-3295

Administration du personnel
303, rue Main, bureau 402
Winnipeg R3C 3G7
949-2250 et 949-2253

269, rue Main
Winnipeg R3C 1B2
949-2200 (Inspection vétérinaire)
949-3856 (Production et inspection des aliments)

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

266, avenue Graham
Winnipeg R3C 3W6
949-6111

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

170, rue Marion
Winnipeg R2H 3B8
949-2111 (appels à frais virés acceptés)

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

323, avenue Portage, bureau 211
Winnipeg R3B 2C1
949-2189

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

303, rue Main, bureau 600
Winnipeg R3C 3G8
949-2770

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

286, rue Smith, bureau 500
Winnipeg R3C 0K6
949-2486

CONDITION PHYSIQUE ET SPORT AMATEUR CANADA

169, avenue Pioneer, bureau 502
Winnipeg R3C 0H2
949-3675

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

260, avenue St Mary, 2e étage
Winnipeg R3C 0M6
949-2366 (Consommation)
949-3229 (Faillites)
949-5577 (Politique de concurrence)

DÉFENSE NATIONALE

Services d'information
Base des Forces armées canadiennes
Westwin R2R 0T0
832-1311 postes 277 et 352

Centre de recrutement
266, avenue Graham
Winnipeg R3C 9Z9
949-3680

EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

Bureau régional
330, avenue Graham, bureau 710
Winnipeg R3C 4B9
949-3727

Centre d'emploi
170, rue Marion
Winnipeg R2H 0T4
949-2511

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

Établissement de recherche nucléaire de Whiteshell
(Poste restante)
Pinawa R0E 1L0
753-2311

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
Direction des communications
110, avenue Osborne sud, bureau 112
Winnipeg R3L 1Y5
949-4266

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc historique national de Lower Fort Garry
Route rurale nº 3
Selkirk R1A 2A8
949-6341

Parc national du Mont Riding
Wasagaming R0J 2H0
848-2811

Lieu historique national de la maison Riel
330, chemin River
Winnipeg R2M 3Z8
257-1783

Parcs Canada — Bureau régional
391, avenue York
Winnipeg R3C 0P4
949-2120

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 1040
Brandon R7A 6A3
728-2250

182, 2e Rue sud-est
Carman R0G 0J0
745-2441

C.P. 67
Crystal City R0K 0N0
873-2413

121, 2e Rue nord-ouest
Dauphin R7N 1G6
638-3112

C.P. 421
Emerson R0A 0L0
373-2428

Poste restante
Grand Marais R0E 0T0
754-2300

Post restante
Headingley R0H 0J0
888-8620

C.P. 280
Lac du Bonnet R0E 1A0
345-2311

C.P. 220
Lundar R0C 1Y0
762-5678

C.P. 159
Manitou R0G 1G0
242-2121

C.P. 579
Morris R0G 1K0
746-2323

634, croissant Balsam
Oakbank R0E 1J0
444-3391

340, avenue Lorne ouest
Portage la Prairie R1N 3M8
857-8767

Poste restante
Powerview R0E 1P0
367-2222

C.P. 40
Russell R0J 1W0
773-2105

C.P. 430
St Pierre R0A 1V0
433-7433

C.P. 419
Ste Rose du Lac R0L 1S0
447-2513

33, rue Eveline
Selkirk R1A 1K6
482-8114

C.P. 2018
Steinbach R0A 2A0
326-3475

C.P. 1708
The Pas R9A 1L5
623-6491

122, avenue Selkirk
Thompson R8N 0M9
677-2344

C.P. 150
Treherne R0G 2V0
723-2345

C.P. 130
Virden R0M 2C0
748-2135

2000, avenue Wellington
Winnipeg R2R 0S6
786-4153

C.P. 5650
Winnipeg R3C 3K2
949-5461 (Détachement de Winnipeg)
949-5444 (Services de sécurité)

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Expansion économique régionale
185, rue Carlton, bureau 400
Winnipeg R3C 2V2
949-2300

Industrie et Commerce
386, avenue Broadway, Bureau 507
Winnipeg R3C 3R6
949-2381

JUSTICE CANADA

310, avenue Broadway, bureau 301
Winnipeg R3C 0S6
949-2252

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

386, avenue Broadway, 2e étage
Winnipeg R3C 3Y9
949-5591 (Bureau de district)
949-4081 (Bureau régional)
1-800-665-8026 pour appeler sans frais de tout endroit au Manitoba sauf Winnipeg

OFFICE NATIONAL DU FILM

674, rue St James
Winnipeg R3G 3J5
949-4129 (Distribution)
949-3194 (Production)

PÊCHES ET OCÉANS

501, croissant University
Winnipeg R3T 2N6
269-7379

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

Autoroute 75
Emerson R0A 0L0
373-2342

Douanes – Bureau régional
269, rue Main
Winnipeg R3C 1B2
949-3558

Douanes
Terminus des voyageurs
Aéroport international de Winnipeg
2000, avenue Wellington
Winnipeg R2R 0S6
949-6004

REVENU CANADA – IMPÔT

391, avenue York
Winnipeg R3C 0P5
949-6350 et 1-800-282-8079 pour les appels interurbains sans frais

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

191, avenue Pioneer, 2e étage
Winnipeg R3C 3N7
949-2833 (Nouveaux Horizons)
949-4974 (Sécurité du revenu)

Promotion de la santé
213, avenue Notre Dame, bureau 603
Winnipeg R3B 1N3
949-6574

Protection de la santé
269, rue Main, bureau 310
Winnipeg R3C 1B2
949-5490

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Cour de la citoyenneté
303, rue Main, bureau 201
Winnipeg R3C 3G7
949-3601

STATISTIQUE CANADA

266, avenue Graham, bureau 602
Winnipeg R3C 0K4
949-4020

TRANSPORTS CANADA

Transport aérien
125, rue Garry
Winnipeg R3C 0P6
949-3152 (Affaires publiques)
949-3202 (Bureau régional)

Aéroport international de Winnipeg
2000, avenue Wellington, bureau 127
Winnipeg R2R 0S7
786-4275 (Comptoir d'information)

TRAVAIL CANADA

303, rue Main, bureau 400
Winnipeg R3C 3G7
949-3493

TRAVAUX PUBLICS CANADA

269, rue Main, bureau 201
Winnipeg R3C 1B2
949-3731

SASKATCHEWAN

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
101, 22e Rue est, bureau 605
Saskatoon S7K 0E1
665-5106

AGRICULTURE CANADA

Inspection vétérinaire
104, 4e Avenue ouest
Assiniboia S0H 0B0
642-4197

Développement régional et affaires internationales
2050, rue Cornwall, bureau 101
Regina S4P 2K5
359-5545

Station de recherches
C.P. 1030
Swift Current S9H 3X2
773-4621

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

1867, rue Hamilton, bureau 1110
Regina S4P 2C2
359-5720

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
239, 5e Avenue
Saskatoon S7K 2P2
665-4020

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
Direction des Communications
119, 4e Avenue sud, bureau 706
Saskatoon S7K 5X2
665-4519 et 665-4532

ENVIRONNEMENT CANADA

Site historique national de Batoche
Batoche S0M 0E0
937-2621

Parc national de Grasslands
C.P. 150
Val Marie S0N 2T0
298-2257

Parc national de Prince-Albert
C.P. 100
Waskesiu Lake S0J 2Y0
663-5322

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 250
Blaine Lake S0J 0J0
497-2281

C.P. 610
Carlyle S0C 0R0
453-6707

C.P. 747
Gravelbourg S0H 1X0
648-2442

C.P. 127
Green Lake S0M 1B0
832-2112

4801, 44e Rue
Lloydminster S9V 0G1
825-2005

C.P. 358
Mankota S0H 2W0
478-2324

110, rue Maple
Maple Creek S0N 1N0
667-2661

C.P. 1209
Meadow Lake S0M 1V0
236-5612

C.P. 1330
Melfort S0E 1A0
752-2848

C.P. 990
Moosomin S0G 3N0
435-3361

1992, 100e Rue
North Battleford S9A 2X7
445-9441

971, 104e Rue
North Battleford S9A 1N1
445-9461

2020, 9e Avenue ouest
Prince Albert S6V 5T3
763-6414

C.P. 518
Radville S0C 2G0
869-2292

Services de sécurité
C.P. 2500
Regina S4P 3J7
359-5512

2200, rue Railway sud
Regina S4P 0A7
359-5561

Division de dépôt
C.P. 6500
Regina S4P 3J7
359-5777

721, 5e Avenue
Rosthern S0K 3R0
232-4844

1721, 8e Rue est
Saskatoon S7K 0T4
374-5173

C.P. 268
Spiritwood S0J 2M0
883-2026

C.P. 1650
Swift Current S9H 4G6
773-8341

C.P. 66
Vonda S0K 4N0
258-2116

C.P. 100
Wakaw S0K 4P0
233-4633

C.P. 8
Waskesiu Lake S0J 2Y0
663-5444

C.P. 506
Wynyard S0A 4T0
554-2563

C.P. 340
Yorkton S3N 2W2
783-9484

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Industrie et Commerce
2002, avenue Victoria, bureau 980
Regina S4P 0R7
569-5020

Expansion économique régionale
601, rue Spadina est, bureau 814
Saskatoon S7K 3G8
665-4318

JUSTICE CANADA

1901, avenue Victoria, 8e étage
Regina S4P 0R5
359-5080

229, 4e Avenue sud, Bureau 301
Saskatoon S7K 4E4
665-4756

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

206, promenade Circle est
Saskatoon S7K 0T5
665-4896

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
1917, rue Broad
Regina S4P 1Y1
359-5011

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

Port de Regina
1919, rue Rose
Regina S4P 3P1
359-6212

REVENU CANADA – IMPÔT

1955, rue Smith
Regina S4P 2N9
359-6015 et 1-800-522-8021 pour les appels interurbains sans frais

201, 21e Rue est
Saskatoon S7K 0A8
665-4595 et 1-800-772-8727 pour les appels interurbains sans frais

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

2101, rue Scarth, Bureau 200
Regina S4P 2H9
359-5540 (Bureau régional)
359-5535 (Cour de la citoyenneté)

Bureau local
Cour de la citoyenneté
230, 22e Rue est,
Saskatoon S7K 0E9
665-4146

ALBERTA

ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD CANADA

400, 4e Avenue sud-ouest, 4e étage
Calgary T2P 0J4
231-5777

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
220, 4e Avenue sud-est, bureau 480
Calgary T2G 4X3
231-5171

Bureau régional des passeports
10117, avenue Jasper, bureau 500
Edmonton T5J 1W8
420-2622

AGRICULTURE CANADA

Administration du personnel
220, 4e Avenue sud-est, bureau 572
Calgary T2P 3C3
231-5324

Inspection vétérinaire
Production et inspection des aliments
9820, 107e Rue
Edmonton T5K 1G2
425-9820

Inspection vétérinaire
100e Rue et 101e Avenue, bureau 222
Grande Prairie T8V 0X9
327-5629

COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

10506, avenue Jasper, bureau 1100A
Edmonton T5J 2W9
420-3111 (appels à frais virés acceptés)

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

10506, avenue Jasper, bureau 416
Edmonton T5J 2W9
420-4040

COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN

7909, 51e Avenue
Edmonton T6C 4J8
465-3377

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

10355, avenue Jasper, bureau 300
Edmonton T5J 1Y6
420-3144

CONSOMMATION ET CORPORATIONS

Faillites
2919, 8e Avenue nord-est
Calgary T2A 4X4
231-5607

Faillites
10225, 100e Avenue
Edmonton T5J 0A1
420-2476

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
10414, 103e Avenue
Edmonton T5J 0J1
420-3002

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Programme d'encouragement du secteur pétrolier
220, 4e Avenue sud-est, bureau 332
Calgary T2P 3M2
231-5005

Conservation et énergies renouvelables
22, avenue Sir Winston Churchill
Bureau 200
St Albert T8N 1B4
420-4035

ENVIRONNEMENT CANADA

Parc national de Banff
C.P. 900
Banff T0L 0C0
762-3324

Parcs Canada — Bureau régional
220, 11e Avenue sud-est
Calgary T2P 3H8
231-4745

9942, 108e Rue, bureau 804
Edmonton T5K 2S5
420-2543 et 420-2575 (Bureau régional)
420-2557 (Protection de l'environnement)

Parc national d'Elk Island
Route rurale no 1, Site no 4
Fort Saskatchewan T8L 2N7
998-3781

Parc national de Jasper
C.P. 10
Jasper T0E 1E0
852-3060 et 852-4401

Parc historique national de Rocky Mountain House
C.P. 2130
Rocky Mountain House T0M 1T0
845-2412

Parc national des Lacs Waterton
Poste restante
Waterton Park T0K 2M0
859-2262

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 959
Banff T0L 0C0
762-2226

C.P. 1528
Bonnyville T0A 0L0
826-3358

920, 16e Avenue nord-est
Calgary T2E 1K9
276-5561

2000, chemin Airport nord-est
Calgary T2E 6W5
276-0260

C.P. 669
Cardston T0K 0K0
653-4931

C.P. 1320
Edmonton T5J 2N1
479-9399

C.P. 9865
Edmonton T5J 2T2
955-8331

425, promenade Grégoire
Fort McMurray T9H 1T9
743-2286 et 743-2531

10005, 102e Rue
Fort Saskatchewan T8L 2C5
998-3737

C.P. 1229
Grand Centre T0A 1T0
594-3301

C.P. 665
Grande Prairie T8V 3A8
532-7785

C.P. 1230
High Prairie T0G 1E0
523-3378

C.P. 357
Jasper T0E 1E0
852-4421

C.P. 10
Lake Louise T0L 1E0
522-3811

C.P. 1306
Leduc T9E 2Y7
986-2203

C.P. 460
Lethbridge T1J 3Z1
328-1734

C.P. 419
McLennan T0H 2L0
324-3061

C.P. 27
Morinville T0G 1P0
939-4520

77e Avenue et 98e Rue
Peace River T0H 2X0
624-2010

4300, 55e Rue
Red Deer T4N 5H3
347-5591

C.P. 234
St Albert T8N 1N1
458-7700

C.P. 1720
St Paul T0A 3A0
645-4431

C.P. 3180
Sherwood Park T8A 2A6
467-7741

C.P. 1170
Westlock T0G 2L0
349-4491

INDUSTRIE ET COMMERCE ET EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Industrie et Commerce
9939, avenue Jasper, bureau 500
Edmonton T5J 2W8
420-2944

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

10506, avenue Jasper, 10e étage
Edmonton T5J 2W9
420-2470

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
222, 1re Rue sud-est
Calgary T2B 3C3
231-5338

Bureau de distribution
10031, 103e Avenue
Edmonton T5J 0G9
420-3010

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

220, 4e Avenue sud-est
Calgary T2P 2M7
231-4628

Douanes
9828, 104e Avenue
Edmonton T5J 0J9
420-3410 et 420-3400

REVENU CANADA – IMPÔT

220, 4e Avenue sud-est
Calgary T2G 0L1
231-4101 et 1-800-332-1410 pour les appels interurbains sans frais

9820, 107e Rue
Edmonton T5K 1E8
420-3510 et 1-800-232-1966 pour appeler sans frais de tout endroit en Alberta

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Sécurité du revenu
10055, 106e Rue, bureau 900
Edmonton T5J 2Z6
420-2735

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

220, 4e Avenue sud-est
Calgary T2P 3C1
231-5541 (Bureau local)
231-5539 (Cour de la citoyenneté)

Cour de la citoyenneté
9828, 104e Avenue
Edmonton T5J 0J9
420-3355

Bureau régional
10045, 111e Rue
Edmonton T5K 1K4
420-3350

STATISTIQUE CANADA

11010, 101e Rue, bureau 215
Edmonton T5H 4C5
420-3027 et 1-800-222-6400 pour appeler sans frais de tout endroit en Alberta

TRANSPORTS CANADA

Aéroport international de Calgary
2000, chemin Airport nord-est
Calgary T2E 6W5
276-0251 (Comptoir d'information)

Aéroport international d'Edmonton
C.P. 860
Edmonton T5J 2T2
955-8382 (Comptoir d'information)

Transport aérien
9820, 107e rue
Edmonton T5K 1G3
420-3810 (Affaires publiques)
420-3885 (Bureau régional)

TRAVAUX PUBLICS CANADA

9925, 109e Rue
Edmonton T5K 2J8
420-3175

COLOMBIE-BRITANNIQUE

AFFAIRES EXTÉRIEURES CANADA

Bureau régional des passeports
800, rue Pender ouest, bureau 610
Vancouver V6C 2V6
666-1944

Bureau régional des passeports
816, rue Government, bureau 228
Victoria V8W 1W8
388-0213

AGRICULTURE CANADA

Station de recherches
C.P. 1000
Agassiz V0M 1A0
796-2221

Station de recherches
8801, chemin Saanich est
Sidney V8L 1H3
656-1173

Station de recherches
Summerland V0H 1Z0
494-7711

Administration du personnel
625, rue Howe, bureau 350
Vancouver V6C 2T6
666-3404

Production et inspection des aliments
Aéroport international de Vancouver
Vancouver V7B 1T8
270-3833

Station de recherches
6660, promenade Marine nord-ouest
Vancouver V6T 1X2
224-4355

Développement régional et affaires internationales
1016, rue Johnston
Victoria V8V 3N7
388-0271

Inspection vétérinaire
816, rue Government, bureau 114
Victoria V8W 1W9
388-3618

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

789, rue Pender ouest, bureau 1002
Vancouver V6C 1H2
666-2251

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

1575, rue Georgia ouest, bureau 313
Vancouver V6G 3A6
666-1350

CONDITION PHYSIQUE ET SPORT AMATEUR CANADA

325, rue Granville, bureau 408
Vancouver V6C 1S5
666-2847

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

1090, rue Pender ouest
Vancouver V6E 2N7
666-6001

CONSOMMATION ET CORPORATIONS CANADA

Consommation
700, rue Georgia ouest, 25e étage
Vancouver V7Y 1C9
666-1153

DÉFENSE NATIONALE

Centre de recrutement
547, rue Seymour
Vancouver V6B 3H6
666-3136

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Bureau de renseignements
Conservation et énergies renouvelables
5021, Kingsway, 3e étage
Vancouver V5H 2E5
524-7222

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune
Centre d'interprétation faunique
C.P. 1849
Creston V0B 1G0
428-9383

Parc national de Kootenay
C.P. 220
Radium Hot Springs V0A 1M0
347-9615

Parcs nationaux de Glacier et
du Mont Revelstoke
C.P. 350
Revelstoke V0E 2S0
837-5155

Parc national de Pacific Rim
C.P. 280
Ucluelet V0R 3A0
726-7721

Service des eaux intérieures
1001, rue Pender ouest, bureau 502
Vancouver V6E 2M9
666-3357

Site historique national du St. Roch
1100, rue Chestnut
Vancouver V6J 3J9
732-4362

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

34623, chemin Fraser sud
Abbotsford V2S 2E1
859-1301

9060, avenue Stormont
Burnaby V3N 4G6
526-9744

6365, rue Gilpin
Burnaby V5G 2J2
294-7922

11, rue Novel nord
Chilliwack V2P 4X4
792-4611

Services de sécurité
1280, route Transcanadienne ouest
Kamloops V2C 5Y5
373-3530

1101, avenue Kingfisher sud
Kitimat V8C 2H7
632-7111

300, chemin Christmas
Port Coquitlam V3C 2M3
464-3461

999, rue Brunswick
Prince George V2L 2C3
562-3371

100, 6e Avenue ouest
Prince Rupert V8J 3Z3
624-2136

6900, boulevard Minoru
Richmond V6Y 1Y3
278-1212

C.P. 94337
Richmond V6Y 2A8
277-1171

17695, 56e Avenue
Surrey V3S 1E1
574-4122

3215-1, rue Eby
Terrace V8G 2X7
635-4911

1200, 73e Avenue ouest
Vancouver V6P 6G6
732-4641 (Drogues)
732-4511 (Enquêtes judiciaires)
732-4871 (Protection des personnes de marque)

Services de sécurité
C.P. 34230, succursale D
Vancouver V6J 4N1
732-6111

JUSTICE CANADA

1055, rue Georgia ouest, bureau 1900
Vancouver V6E 3P9
666-3701

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

325, rue Granville, bureau 300
Vancouver V6C 1S5
666-1469

OFFICE NATIONAL DU FILM

Bureau de distribution
1161, rue Georgia ouest
Vancouver V6E 3G4
666-1716

REVENU CANADA – DOUANES ET ACCISE

Accise
460, rue Nanaimo
Vancouver V5K 4X2
666-3755

Douanes
Terminus des voyageurs
Aéroport international de Vancouver
Vancouver

REVENU CANADA – IMPÔT

277, rue Winnipeg
Penticton V2A 1N6
493-3616 et 112-493-2101 pour les appels interurbains sans frais

1166, rue Pender ouest
Vancouver V6E 3H8
689-5411 et 112-800-663-9033 pour appeler sans frais de tout endroit en Colombie-Britannique

1415, rue Vancouver
Victoria V8V 3W4
388-0121 et Zenith 0-4000 pour les appels interurbains sans frais

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Bureau local
Cour de la citoyenneté
1433, rue St Paul, bureau 102
Kelowna V1Y 2E4
763-5322

Cour de la citoyenneté
550, rue Victoria, bureau 210
Prince George V2L 2K1
564-2311

Cour de la citoyenneté
10022, route King George
Surrey V3T 2W4
545-7393

Bureau régional
1525, 8e Avenue ouest
Vancouver V6J 1T5
732-4111

Cour de la citoyenneté
1075, rue Georgia ouest, 2e étage
Vancouver V6E 3E3
666-3971

Cour de la citoyenneté
816, rue Government
Victoria V8W 1W9
388-3464

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE

1176, rue Georgia ouest, bureau 1500
Vancouver V6E 4A2
684-4829

STATISTIQUE CANADA

1145, rue Robson
Vancouver V6E 3W8
666-3695

TRANSPORTS CANADA

Aéroport international de Vancouver
Vancouver V7B 1T6
273-2572 (comptoir d'information)

Transport aérien
Bureau régional
739, rue Hastings ouest
Vancouver V6C 1A2
666-6394

Transport maritime
Bureau régional
700, rue Georgia ouest
Vancouver V7Y 1E1
666-8202 (Affaires publiques)

TRAVAUX PUBLICS CANADA

Bureau régional
1166, rue Alberni
Vancouver V6E 3Z3
666-1295

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN

Frobisher Bay X0A 0H0
979-5361

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

4922, 52e Rue
Yellowknife X1A 2R1
873-3545 (Carrières du Nord)
873-3525 (Dotation)

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 500
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5211

C.P. 1300
Inuvik X0E 0T0
979-2935

C.P. 5000
Yellowknife X0E 1H0
920-8311

TRANSPORTS CANADA

C.P. 550
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5224

C.P. 280
Frobisher Bay X0A 0H0
979-5247 (Station d'information de vol)

TERRITOIRES DU YUKON

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

4114, 4e Avenue, bureau 301
Whitehorse Y1A 4N7
668-4487

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES CANADA

Conservation et énergies renouvelables
2078, 2e Avenue
Whitehorse Y1A 1B1
668-2828

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

C.P. 310
Faro Y0B 1K0
994-2444

4100, 4e Avenue
Whitehorse Y1A 1H5
667-5555

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Bureau local
Cour de la citoyenneté
Développement de la citoyenneté
308, rue Main, bureau 240
Whitehorse Y1A 2B5
668-2721

NOTES

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1982

N° de cat. BT 23-2/2-1982

ISBN 0-662-51987-6